Pour toutes transactions immobilières, fiez-vous au courtier le plus progressif et responsable de la rive-sud.

FOR SALE
A VENDRE
Les Immeubles
BAXTER
Realties Inc
671-6111

For all real estate transactions, place your confidence in the most progressive and responsable broker on the south shore.

Lafortune & Mattéo
Assurances Inc.
225, De Brullon - Boucherville
655-5901
Un service complet d'assurances



Laurent Lafortune
Président

La Seigneurie

BOUCHERVILLE - Semaine du 18 au 22 décembre 1967 -- Vol. 3 - No. 50



Souhaits de Noël de son excellence Mgr. Gérard-Marie Coderre évêque de St-Jean



"Moi, la lumière, je suis venu dans le monde pour que quiconque croit en moi, ne marche pas dans les ténèbres". (Jean 12, 46).

Oui, depuis cette nuit-là, une lumière éclaire tout homme venant en ce monde.

Le croyant qui accueille Jésus, marche avec la vraie Lumière, qui n'oscille jamais à travers les ombres et les lueurs passagères de sa vie, pour devenir fils de lumière.

Que Noël où nous accueillerons à nouveau Jésus dans la foi, nous fasse "entrer dans la joie, la paix et la lumière."

†Gérard-Marie, Coderre,
Evêque de Saint-Jean-de-Québec.

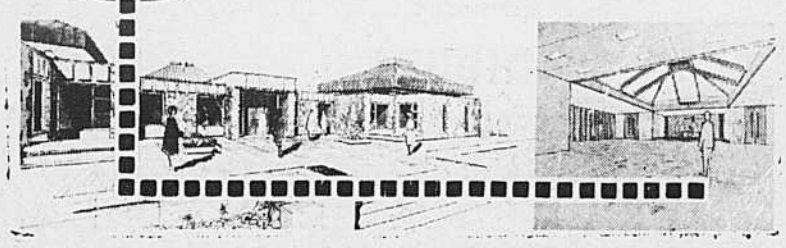
MUSTANG
FALCON
FAIRLANE
FORD
THUNDERBIRD
CAMIONS

ON PAIE MOINS CHER CHEZ
Gagnant de la Mention d'Honneur
Ford FORD

SERVICE HORS PAIR
P. E. BOISVERT AUTO LTEE
2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE, P. Q.
(A LA SORTIE DU PONT TUNNEL)

* VENTE
* LOCATION
* SERVICE
655—1301

OBSERVATION



LA VRAIE SIGNIFICATION DE NOËL

Chaque année, des campagnes s'organisent à travers le monde pour redonner à la fête de Noël son caractère religieux. Ce n'est pas sans besoin. Chez nous, Noël n'a pas perdu tout à fait son aspect chrétien, mais l'activité fébrile d'ordre économique et social qui nous accapare en ce temps de l'année risque d'étouffer insensiblement les préoccupations religieuses qui devraient nous inspirer. Il est donc toujours d'actualité de nous rappeler le vrai sens de Noël.

On en a fait la fête des enfants : Noël ne célèbre-t-il pas la naissance du divin Enfant de la Crèche? Il ne faudrait tout de même pas la réduire à une célébration enfantine, si charmante soit-elle. La grandeur de Noël est bien supérieure. On y célèbre le grand mystère de l'Incarnation, manifesté en ce jour d'une manière éclatante : la divine merveille, opérée dans le secret neuf mois auparavant, est révélée au monde par la naissance de Jésus. Par voie de conséquences, Noël rappelle aussi la naissance du Christ en nous par la grâce, fruit de l'Incarnation.

L'intelligence de ce mystère est réservée aux âmes simples et croyantes. Avez-vous remarqué qu'un si grand événement fut révélé aux bergers et caché aux personnages d'importance chez les Juifs? Et à Bethléem, les bergers rencontrent Marie et Joseph, autres personnages sans éclat aux yeux du monde, mais dont la valeur personnelle ne fut jamais égalée parmi les hommes. Noël nous donne une leçon que la vie cachée du Sauveur viendra confirmer : la vraie grandeur, la seule qui compte, réside dans l'âme purifiée et sanctifiée par la grâce.

Comment les Fondateurs nous aideront-ils à comprendre cette vérité? Vivants, ils passèrent plus ou moins inaperçus de leurs contemporains; leurs vertus et l'ardeur de leur vie furent ignorées de bien des gens. Mais depuis leur mort, Dieu s'est chargé de révéler au monde leur grandeur et leur vraie valeur en montrant au grand jour les merveilles de la grâce opérée en eux et leur puissance d'intercession au ciel. Depuis trois siècles, leur réputation de sainteté n'a fait que grandir. Et le monde peut contempler les oeuvres admirables qu'ils ont laissées. Cette glorification posthume a son couronnement dans la basilique de Saint-Pierre, comme ce fut le cas de nos Marguerite, lors de leur béatification. L'univers entier, alerté par la solennité de l'occasion, rendit hommage, dans la personne de nos deux bienheureuses, à une grandeur qui dépasse les dimensions humaines.

Émile GERVAIS, S. J.

Profitant de l'espace qui m'est généralement alloué pour le compte-rendu des assemblées du Conseil de Ville, j'aimerais présenter mes voeux de Joyeux Noel a son Honneur le Maire Clovis Langlois et a ses conseillers; a tous les fonctionnaires municipaux; a la Ligue des Citoyens & Propriétaires de Boucherville; ainsi qu'a tous les fidèles lecteurs du journal La Seigneurie.

CELINE RICHARD.

Si nos Bouchervillois s'avisaient d'offrir des livres en étrennes a quelques-unes de nos personnalités locales, voici quelques titres d'ouvrages que je me permettrais de leur suggérer:

S.H. le Maire Langlois: HISTOIRES EXTRAORDINAIRES, d'Edgar A. Poe.

Raymond Lalonde, échevin: LES CIGARES DU PHARAON, Collection Tintin.

Dr Roger Fontaine, échevin: MA PETITE POULE D'EAU, de Gabrielle Roy.

Léopold Senécal, échevin: PRISONNIERS DU SILENCE, de Edward L. Beach.

Gilbert Gareau, échevin: LETTRES CHOISIES, DE VOLTAIRE.

J. Claude Jodoin, échevin: APPRENDRE A CHANTER EN SIX LECONS FACILES, par le Prof. A. Malavoix.

Louis Jazzar, échevin: L'HOMME PRESSE, de Paul Morand.



DES VOEUX PARTICULIERS...

QUELQUES MARABOUT-FLASH.''

Ronald Beaupré, administrateur-trésorier: JE PREPARE LE ''GIBIER'', M.-F.

Eugène Mc Clish, greffier: L'ART DE PARLER (VITE) EN TOUTES CIRCONSTANCES, M.-F.

La Commission Scolaire: 20% D'ECONOMIE SUR VOTRE BUDGET.

La Ligue des C. & Prop. de Boucherville: LA TETE DES AUTRES, de Marcel Aymé.

Réal Crevier, directeur de la police: NOTRE PRISON EST UN ROYAUME, de Gilbert Cesbron.

A QUELQUES COLLEGUES DU JOURNAL 'LA SEIGNEURIE''.

Charles Desmarteau, directeur: APRES LA PLUIE, LE BEAU TEMPS - Comtesse de Ségur.

Paula Pilon: CAPSULES D'OPTIMISME - du R. Père M.M. Desmarais.

Violette: LE DICTIONNAIRE DES CITATIONS.

Eddy Faillace: PITIE POUR LES FEMMES - de Henri de Montherlant. (à être traduit par Violette).

Bonne lecture et Joyeux Noel.

CELINE RICHARD.



La Saulaie

ENTIEREMENT LICENCIÉ



SITUE A 1½ MILLE A L'EST DE BOUCHERVILLE

Joyeux Noël

et

Bonne Année

à tous

Pour la période des Fêtes, réservez à l'avance

en téléphonant à : 655-0434

LOUIS BOIS

Entrepreneur électricien

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Agent autorisé de

Poêles, Réfrigérateurs,

Peinture,

Lessiveuses "Moffat"

Boutique du Cadeau

652-2831

308, rue Ste-Anne

VARENNES

CHAMPIONNATS DE L'EST DU CANADA A KINGSTON

Boucherville remporte trois médailles de bronze



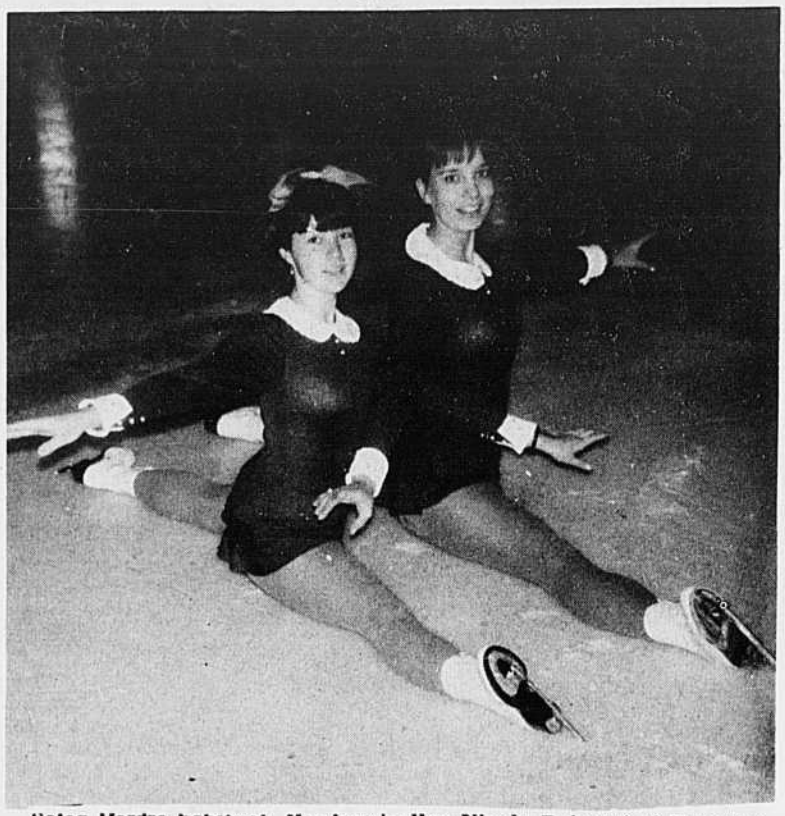
JEAN-GUY BONIN.

Deux années seulement après sa fondation, le Club de Patinage Artistique de Boucherville remporte à sa première présence aux Championnats de l'Est du Canada trois prix: Mesdemoiselles Nicole Boisvert et Francine Crevier gagnent les médailles de bronze chez les couples Seniors et Monsieur Jean-Guy Bonin enlève aussi une autre médaille de bronze dans la classe hommes juvéniles. Même s'ils n'ont pas remporté de prix, mesdemoiselles Janice Woods, Louise Michel et Nicole Lavallée ont fait tout de même belle figure à ces compétitions.

DEDICACE: Jean-Guy Bonin se classe deuxième et remporte une médaille de bronze.

Le président M. René Hébert et son équipe sont à féliciter.

A noter que le club tiendra le 26 décembre une école pour instructeur avec le réputé Gilles Trudeau et un autre professeur invité.



Selon l'ordre habituel, Mesdemoiselles Nicole Boisvert et Francine Crevier qui ont enlevé les médailles de bronze dans la catégorie "couple senior".

Seigneurie

BOUCHERVILLE,
Semaine du
18 au 22 décembre 1967
Vol. 3 - No. 50
Direction et publicité:
CHARLES DESMARTEAU
Secrétariat:
LOUISE NOISEUX
Composition:
CAROLE CORBEIL
COMPOSITA
Equipe de rédaction:
NICOLE BRUNET
LUCIE BRUNET
RAYMOND CARIGNAN
MICHEL CONSTANTIN
PIERRE COUTU
JEANNE DALPE
RITA DESROCHERS
EDDY FAILLACE
CLAUDE GAGNON
DORIS HORMAN
JEANNINE LABOSSIERE
JEAN-LUC LAFLAMME
SERGE LAFLAMME
VIOLETTE LEBON LAGACE
JACQUELINE D. METIVIER
JOSEE PAYETTE
PAULA PILON
CELINE RICHARD
LOUIS SIMARD
Mise en page:
YVON CADIEUX
MME DESMARTEAU
RAYMOND LEMAIRE
GUY ACHIM

La Seigneurie est publiée toutes les semaines au 4, rue Bachand, Boucherville. Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement au numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication. Imprimé en offser sur papier journal continu par: PAYETTE & PAYETTE LAPRAIRIE

JOHNSON PARLE DE MISE A L'INDEX DES SPÉCULATIONS EFFRÉNÉES

UNE DES GRANDES PRIORITÉS: L'URBANISATION

par Claude MASSON

Après l'éducation, c'est l'urbanisation.

Le premier ministre Daniel Johnson a levé le voile, en fin de semaine, sur ce qui sera, outre l'éducation, une des grandes priorités au Québec à compter de maintenant: l'urbanisation.

"Nous voulons rencontrer et relever ce défi de l'urbanisation", de déclarer le chef du gouvernement devant 1,000 partisans de l'Union nationale réunis à l'Epiphanie pour rendre hommage au nouveau ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier.

Le chef du parti, dont la présence était imprévue, s'est adressé aux sympathisans de l'UN durant plus d'une demi-heure. Il en a profité pour passer en revue les événements principaux qui se sont succédé à un rythme presque affolant depuis le 5 juin 1966.

M. Johnson, qui a surtout insisté sur la nécessité d'urbaniser le territoire québécois, a déclaré sur un ton déterminé: "Nous allons procéder à la mise à l'index de ces spéculations effrénées qui retombent en dernier lieu sur le dos du petit propriétaire".

Il a accusé l'ancien gouvernement d'avoir parlé durant six ans de résoudre ce problème de l'urbanisation sans avoir jamais rien fait de concret.

"Dès la première session de l'Union nationale, nous avons mis de l'ordre dans ce domaine, principalement par la création du mécanisme le plus important, la Société d'habitation du Québec".

M. Johnson a ajouté que la seconde étape a consisté à préparer un programme d'investissements de $400 millions d'ici cinq ans pour des projets de rénovation urbaine et de loyers à prix modique.

Et la troisième étape est franchie à compter d'aujourd'hui alors que le premier ministre québécois et le ministre des Affaires municipales assistent à Ottawa à une conférence fédérale-provinciale de trois jours sur l'habitation.

M. Johnson, qui prenait pour la première fois le risque de participer à la réception faite à un nouveau ministre, "en présence de députés qui ont l'étoffe de ministre et qui pourraient le devenir un jour", expliqué la position qu'il a défendue à la récente conférence de Toronto.

"Il est plus facile pour un chef politique, à un moment donné, de suivre le courant ou ce qui paraît être le courant mais c'est le devoir d'un chef de gouvernement de représenter ce qui est la solution aux meilleurs intérêts de la population. Les plans qui paraissent logiques sur le papier ne sont pas toujours les meilleurs".

Et d'ajouter aussitôt: "Je connais mal la nation canadienne-française si elle n'est pas prête à relever le défi, si elle n'est pas prête à affirmer sa vocation non seulement au Québec mais au Canada et dans le monde entier".

M. Johnson a réaffirmé que la nation canadienne-française doit entrevoir une dimension plus grande que celle de l'isolement. "Sa vocation ne sera jamais limitée aux limites géographiques actuelles du Québec".

Le défi qu'il a lancé à la nation canadienne-française, c'est celui de s'affirmer sur le plan du pays entier et même de l'univers. "Je ne pourrai jamais admettre que nous puissions oublier au-delà de un million de francophones dans les autres provinces canadiennes".

A l'adresse de certains indépendantistes, M. Johnson a déclaré: "Ces mêmes gens qui parlent de génocide du Vietcong sont prêts à dire que ce ne serait pas un génocide que d'oublier un million de nos frères qui vivent dans les autres provinces".

Pour le chef du gouvernement, l'attitude digne et ferme qu'a adopté le Québec à la conférence sur le Canada de demain a été "la meilleure façon de représenter le Québec".

Se rappelant la mémorable visite du général De Gaulle dans la province en juillet dernier, M. Johnson a dit que la France, "ce grand pays, ce grand homme", doit jouer le premier rôle pour le maintien du français dans le monde.

M. Johnson s'est adressé à une foule qui l'a écouté presque religieusement, d'autant plus que c'était la première fois depuis de nombreuses années qu'un premier ministre se rendait dans cette nouvelle ville (depuis juin dernier) de l'Epiphanie et que c'est la première fois depuis longtemps, également, que le député du comté de l'Assomption est appelé à occuper une fonction de ministre.

Joubert & Frère, Montréal
Monsieur Pierre Joubert, Varennes,
Monsieur André Joubert, Boucherville.

ont l'honneur de vous inviter

à vous prévaloir de leurs services :

Joubert & Frère
FOURRURES EN GROS

— VENTE : directement de l'atelier.
— ENTREPOSAGE & ASSURANCE :
— REMODELAGE : styles, selon votre personnalité.
— NETTOYAGE : scientifique et garanti.

Vingt années de spécialisation dans tous les domaines de la fourrure.

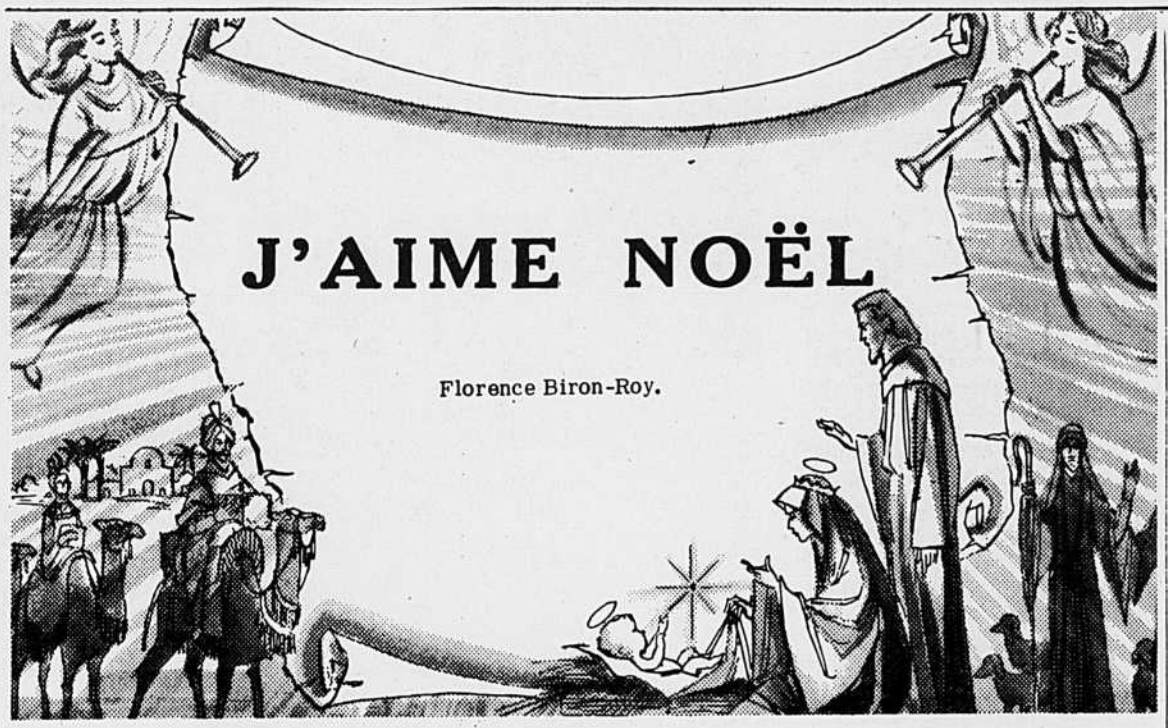
Réparation de tous genres. Service à domicile si désiré.
Sur un simple téléphone, notre expert passera chez vous sans frais et sans obligation de votre part.
Location de fourrures, S.V.P. faire réservation.

849-7924

Quand Me Pierre Laporte, député de Chambly rencontre ses électeurs de Boucherville

et que votre journal n'est pas présent, parce que oublié de la liste des invités!!!.

C'EST POURQUOI ON NE PEUT VOUS TENIR AU COURANT DES PROPOS ÉCHANGÉS. A BON ENTENDEUR, SALUT!



J'AIME NOËL

Florence Biron-Roy.

J'aimais Noel, lorsqu'à cinq ans,
Je croyais encor que les anges
Descendaient du bleu firmament
Suivis d'une harmonie étrange;
Pour que dans nos bas suspendus,
Suivant notre attente dorée,
Les présents de l'Enfant-Jésus
Nous viennent droit de l'Empirée.

J'aimais Noel, lorsqu'à quinze ans,
Traçant des sentes sinueuses,
En skis, j'errais seule en rêvant
Dans la paix des plaines houleuses,
Je cherchais des rameaux de buis
Que, près du brillant conifère,
J'accrochais au linteau de l'huis,
Aux cris joyeux des jeunes frères.

J'aimais Noel, lorsqu'à vingt ans,
Dans la pénombe de l'abside,
Je priais, tremblant pour l'amant
Parti pour la guerre perfide.
Jésus souriait à la foi
De mon oraison solitaire;
La crèche était, comme autrefois,
Promesse de paix sur la terre.

J'aime Noel, il fut le jour
Où brilla sur l'écrin de velours
De toute sa flamme irisée.
Des cloches chantaient dans mon coeur
L'attente à jamais terminée;
Nos yeux souriaient de bonheur
Comme une église illuminée.

J'aimerai Noel encore plus
Quand, de bambins blonds entourée,
Je leur parlerai de Jésus,
De l'ange, de la j
De l'ange, de la nuit sacrée,
Et, pour la messe de minuit,
Ils laisseront le coin de l'âtre,
Trottant près de moi dans la nuit,
Ravis... tels les bibliques pâtres.

Plus tard, aieule aux cheveux blancs,
Frêle, en des hardes surannées,
Je raconterai d'un ton lent
Récits de mes jeunes années.
Et les enfants de mes enfants,
Du merveilleux tout plein la tête,
Comme moi, diront tous les ans:
Noel, c'est la plus belle fête.



Puissent Noël et l'Année Nouvelle être pour vous un gage de Santé, Joie et Prospérité

Laurent Brodeur, maire

EDOUARD POITRAS, Conseiller
MARIUS PROVOST, Conseiller
YVAN VIAU, Conseiller
FLORENT TROTTIER, Conseiller
ERNEST EMOND, Conseiller
EDMOND GUEVREMONT, Conseiller

L.-MAURICE DESSUREAULT, sec.-trés.

La municipalité du Village de Varennes



Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année

Votre Caisse Populaire

655-9041

535 rue St-Charles, BOUCHERVILLE

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année

STINSON - FORTIER LIMITÉE

BUILDING MATERIALS – MATERIAUX DE CONSTRUCTION

(autrefois Richelieu Builder Supply Inc.)

Succursales: 12080 Laurentien 334-4410
2401 Côte de Liesse 748-6111

100, RUE DEMUY - BOUCHERVILLE - 655-1357



N.B.: N'HÉSITEZ PAS À VOUS SERVIR DE NOS COLONNES POUR EXPRIMER VOS OPINIONS. SAGES DE BOUCHERVILLE, SERIEZ-VOUS MUETS?

RÈGLEMENT DU CONFLIT

Une entende est intervenue entre la Commission scolaire de Boucherville et les professeurs de l'école Pierre Boucher, au sujet des heures de surveillance que ceux-ci se refusaient de faire. Une rencontre entre les commissaires et le syndicat des enseignants eut lieu le 11 décembre; rencontre au cours de laquelle le principal de l'école Pierre Boucher, M. Paul Milot, proposa un horaire de surveillance. Cet horaire fut accepté par la Commission scolaire, et fut soumis à l'approbation des professeurs qui l'acceptèrent à leur tour. Chaque professeur doit désormais consacrer quinze minutes par jour à la surveillance des élèves; les autorités font de leur côté tout leur possible afin que l'heure de dîner des enseignants leur soit donnée de façon continue, c'est-à-dire qu'entre deux demi-heures, par exemple, ils n'aient pas à faire quinze minutes de surveillance. . .

Nous avons demandé à quelques personnes informées leur avis sur le fait que seule l'école Pierre-Boucher ait soulevé de tels problèmes, alors que les autres écoles de Boucherville semblent s'être pliées de bonne grâce aux exigences de la convention collective de 1963 qui est, rappelons-le, actuellement encore en vigueur. De l'avis de plusieurs, c'est pour deux raisons bien précises que des conflits furent évités dans d'autres écoles de la ville: d'abord, dans ces écoles, c'est le principal qui, la majeure partie du temps, assurait personnellement la surveillance, et ensuite, le fait que le syndicat ait eu peut-être un peu moins d'influence dans les autres écoles qu'il n'en a eu à l'école Pierre-Boucher.

En somme, l'entente survenue entre les professeurs et la Commission scolaire semblent satisfaire tout le monde. Notons cependant que la solution n'est, d'une certaine manière, que temporaire. En effet, le nouvel horaire de surveillance proposé et accepté par les professeurs, répond, en fait, tout simplement aux exigences de la convention collective de 1963, à laquelle les professeurs devaient et doivent encore se référer, et ceci jusqu'à ce qu'une nouvelle convention collective entre en vigueur. Cette nouvelle convention collective est en élaboration, et l'arbitrage étudie actuellement la question de la surveillance, question qui a provoqué un conflit dans l'une de nos écoles. Le probleme est de savoir si la Commission scolaire doit payer un montant supplémentaire afin de défrayer le coût des heures de surveillance, ou si cette tâche fait partie du travail quotidien de chaque professeur. Seula la sentence de l'arbitrage peut maintenant modifier la situation.

L'entente survenue entre les deux partis en cause en est donc une à l'amiable. Il semble que chacun soit pour l'instant satisfait; on rapporte d'ailleurs que depuis mardi, lendemain du règlement, la surveillance se fait de façon régulière à l'école Pierre-Boucher.

Josée Payette.

★★★★NOS CORPS INTERMÉDIAIRES★★★★

"FAIS CE QUE DOIS, ADVIENNE QUE POURRA"

LOISIRS PIERRE-BOUCHER INC. BOUCHERVILLE

Pour les croulants seulement.

Les Loisirs Pierre-Boucher dont la réputation n'est plus à faire, organisera dès qu'il y aura de la glace à l'extérieur, des séances de patinage pour adultes tous les vendredis soirs de 8½ à 11 heures P.M.

Même si vous n'avez pas chaussé les patins depuis des années et que vous ayiez peine à vous tenir debout, tous sont intéressés à un spectacle improvisé et il se trouvera bien quelques bonnes âmes (vous pouvez même espérer qu'elles soient du sexe opposé!) pour vous soutenir ou vous ramasser selon le cas.

Vous pourrez ainsi vous garder en forme au son de la musique et pour ceux qui craindraient l'effet de l'oxygène dans leurs poumons encracés de nicotine, nous fournirons gratuitement à l'intérieur de l'Ecole, biscuits, café et encore de la musique à notre nouvelle discothèque "LES CROULANTS". Tous ceux qui ont pris des cours de danse et qui n'ont jamais l'occasion de laisser libre cours à leurs petits pas de fantaisie sont cordialement invités à nous montrer leur savoir-faire.

Sortez de vos "igloos" et que ça bouge la-dedans!!!....

Prix d'entrée? Vingt-cinq sous par tête... pour ceux qui en ont!... Est-ce exagéré?

PETITE ANNONCE
MENUISIER

Prendrait ouvrage général à l'heure ou au contrat.

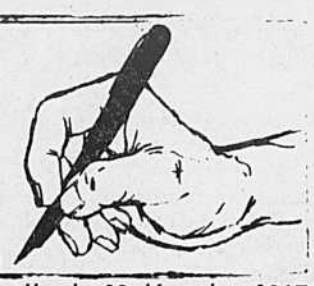
655-8182

Ligue des Citoyens et Propriétaires de Boucherville Inc.

INITIATIVE A IMITER DANS L'AVENIR

Mercredi soir, à la suite d'une assemblée spéciale du conseil de ville de Boucherville, le président de la Ligue des Citoyens et Propriétaires de Boucherville Inc., M. Gérald Hétu faisait remise de l'histoire de la Province de Québec de Rumilly à la Bibliothèque de Boucherville. Cette série de livres avait été donnée à la Ligue par un de ses membres. Une initiative qui pourrait être imitée dans l'avenir pour le plus grand bien des citoyens.

à votre tour...



Boucherville, le 13 décembre 1967

Monsieur Charles Desmarteau,
'La Seigneurie'
4 rue Bachand,
Boucherville, P.Q.

Cher Charles,

Au nom du Comité Civil du Corps de Cadets 'Youville' de la Marine et en mon nom personnel, je tiens à te remercier sincèrement de la magnifique publicité que tu as donnée à nos cadets dans les numéros du 6 et 13 décembre de La Seigneurie.

Tous les membres du comité civil et tous les officiers du corps de cadets ont beaucoup apprécié ce geste de ta part. Ils ont également loué la belle mise en page en ces deux occasions particulières.

Nous sommes convaincus que cette publicité stimulera nos cadets actuels et contribuera à l'enrolement de plusieurs autres.

Je te remercie encore de l'intérêt que tu portes envers les jeunes.

Sincèrement,
Guy Angers, Président,
Comité Civil de la Marine,
Section Boucherville-Varennes,
140 Lafontaine,
Boucherville, P.Q.

GA/mc



Ne pas confondre
SALON D'ART
COIFFEUSE STYLISTE
MEILLEURS VOEUX
de
MARIELLE, JOCELYNE, LOUISE
72 L-H- Lafontaine 655-8621

C. LÉTOURNEAU Inc.
— BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION — TOUT SOUS UN MEME TOIT —



Clément LÉTOURNEAU
Co-propriétaire

souhaite à tous ses clients



Lionel LÉTOURNEAU
Co-propriétaire

Joyeux Noël et Meilleurs Voeux pour la Nouvelle Année

24, rue LÉVIS (Monk) LONGUEUIL
— SPÉCIALITÉ —
Finition de sous-sol
674-4939

Cadieux & Frère Ltée
Maître-Mécanicien
OFFRONS SERVICE COMPLET
pour TOUT TRAVAIL de
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
et MÉCANIQUE INDUSTRIELLE
PLAN DE FINANCE SI DÉSIRÉ
643 Marie-Victorin
Boucherville
655-1319 655-1310
CASCADE 40
CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE



Légendes de Noël

C'est en Bretagne, vers le temps de Noël, qu'il faut aller pour retrouver les vieilles coutumes du Canada français pendant les fêtes de Noël. Presque toutes se retrouvent dans ce pays traditionnel, d'où sont venus les ancêtres de beaucoup de Canadiens français.

Dans la chaumière de chaque paysan et de chaque pêcheur, la bûche de Noël est solennellement allumée et les cendres pieusement conservées, la croyance populaire étant qu'elle préserve de la foudre.

La coutume, qui se perd en pays de Galles et en Cornouailles, était autrefois partout répandue. Les vieux Noëls en langue bretonne, si semblables au gaélique des Gallois, résonnent dans la bouche des vieillards et des enfants, et le voyageur anglais est parfois surpris de reconnaître l'air de tel vieux Noël anglais.

Dans la haute Bretagne, les enfants vont de porte en porte, chantant: "Réjouissez-vous, car en cette nuit s'est accompli le mystère de la Nativité. Alors, on les invite à entrer et, en les gavant de bonnes choses, on leur fait des cadeaux. Qui sait si notre vieille coutume canadienne de la guignolée ne vint pas de là !

Comme dans les autres parties de la France et au Canada français, les enfants de Bretagne trouvent leurs cadeaux, au matin de Noël, dans les sabots qu'ils ont déposé devant l'âtre. Au Canada, où les enfants ne portent pas de sabots, les enfants pendent leurs bas devant l'âtre qui ne doit pas s'éteindre, ou, encore dans l'arbre de Noël.

Dans le Ministère et dans toute la Bretagne, bretonnante, les mendiants et les miséreux ont le privilège de chanter des cantiques, et, au lieu de gâteaux, ils reçoivent de l'argent et de la nourriture un peu plus substantille, des ménagères, toujours charitables en ce pays où les pauvres sont regardés comme les représentants de Dieu sur la terre.

La veille de Noël, chaque famille bretonne se réunit sous la présidence de l'ancêtre, à un banquet comme les représentants. Cette coutume se retrouve chez nos Canadiens français dans le "réveillon", qui est ordinairement servi après la messe de minuit.

Pour eux, Noël sera une journée comme les autres

BIENTOT nous fêterons Noël. Que de joies, de projets, d'échanges de souhaits, de cadeaux, de visite en perspective! A cette occasion, beaucoup d'entre nous se permettront de faire même des "petites folies" pour les leurs.

Mais Noël, ce jour si attendu dans l'année, celui aussi où l'on a un regain de dévotion devant l'Enfant de la Crèche, éloigne quelques fois le papa, le grand frère ou la grande soeur hors du foyer à cause de leur travail. C'est à ceux-là qu'aujourd'hui nous voulons rendre hommage.

Dans toutes les classes de la société il se trouve un ami ou un parent qui doit sacrifier ce jour de réjouissances avec les siens, afin de se vouer au service des autres.

Pour nous qui nous préparons à vivre Noël dans la chaleur de notre foyer, avons-nous pensé à ce que sera celui d'un médecin, d'une infirmière, de tout le personnel d'un hôpital, d'un restaurant, d'un hôtel, à celui aussi d'un pompier, d'un chauffeur d'autobus ou de taxi, d'une téléphoniste, d'un policier, d'un gardien, d'un annonceur, d'un télégraphiste, d'un cuisinier, en service ce jour-là?

Prenons par exemple le cas d'un chauffeur d'autobus. Quelle sera sa journée de Noël ? Elle sera peut-être semblable à



Essayons de rendre ce jour plus agréable à tous ceux qui travaillent pour nous.



toutes les autres ou plus pénible, car, alors que tous fêteront joyeusement Noël il devra travailler, et pour lui travailler ce sera serpenter les rues au milieu d'une circulation dense, répéter cent fois la même chose aux gens, crier le nom des rues, éviter un piéton distrait, etc... Oui, travailler pour lui cette journée-là peut être plus pénible que travailler n'importe lequel autre jour de l'année car lui aussi il a un foyer où on l'attend.

Cependant, Noël peut être une fête même pour le chauffeur d'autobus en service ce jour-là. Il appartient à chacun de nous de faire en sorte qu'il en soit ainsi. Comment? En le faisant participer à notre joie par un sourire, une parole aimable, en évitant de l'impatienter, en étant cordial avec lui, etc. Il peut en être ainsi avec tous ceux qui travaillent en cette unique journée de Noël. Ne serait-ce pas une excellente façon de manifester que nous avons compris le message de Noël? Car un danger nous guette: c'est de se réjouir en oubliant pourquoi on se réjouit en cette journée. En répandant un peu d'Amour et de Charité autour de nous à Noël, nous manifesterons ainsi que nous avons compris le message divin de cette journée tant attendue.

Essayons de rendre la journée de Noël la plus agréable possible à tous ceux qui travaillent pour nous. N'oublions pas que nous pouvons avoir besoin d'eux ce jour-là et que nous sommes tous solidaires les uns des autres. Ainsi, tout le monde sera heureux et Noël deviendra "Noël pour tous".

Les Boutiques FORT ST-LOUIS



Meilleurs VOEUX

655-8022
TV Réal Letourneau
AMEUBLEMENTS

Pour NOEL et le JOUR de l'AN



655-8155
H. RACICOT INC.



BOUCHERVILLE

Draperies LAFOND
655-5683

650 BOUL.

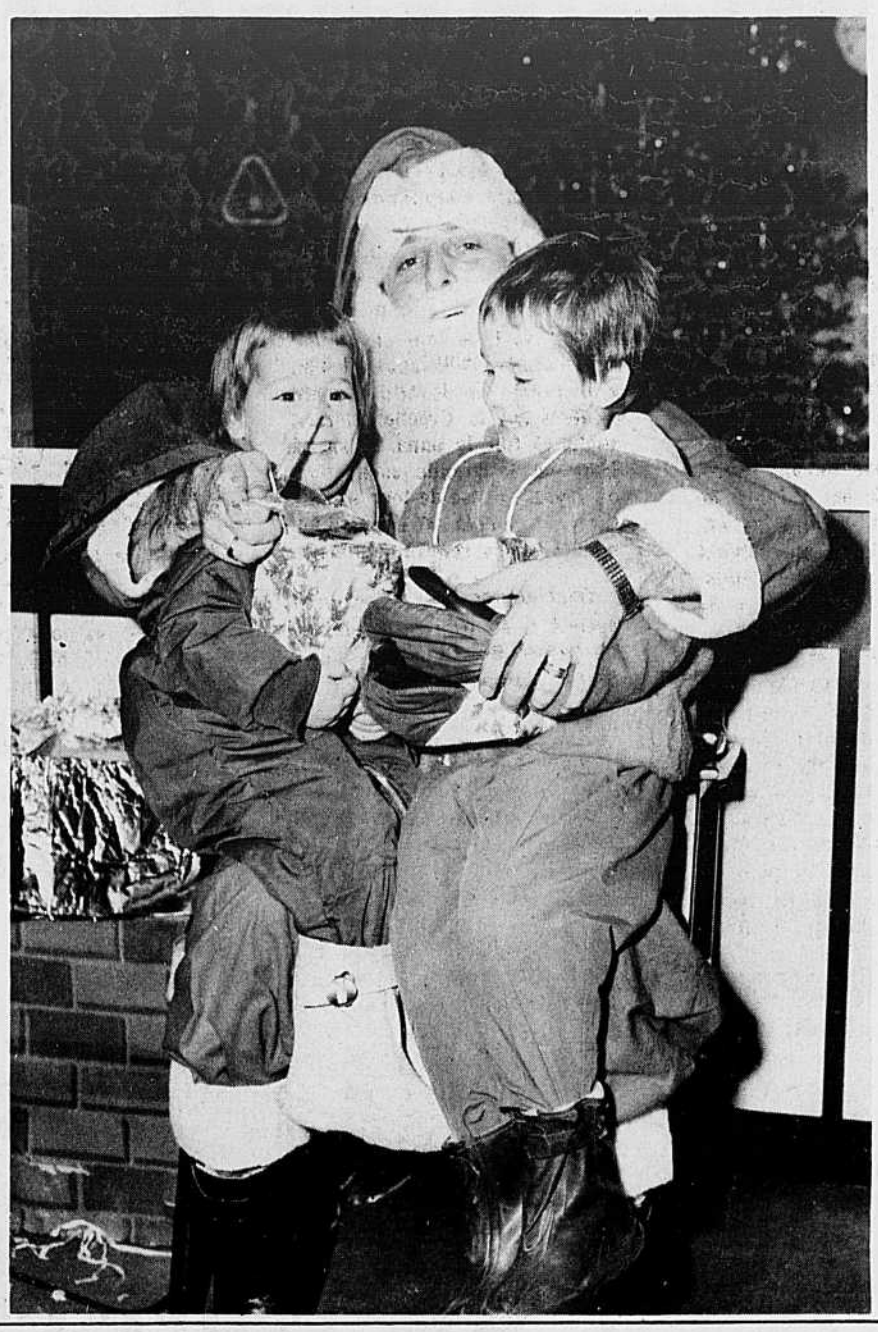
FORT ST-LOUIS

QUAND LE PÈRE NOËL VISITE LE CENTRE D'ACHATS BOUCHERVILLE...

Il y avait foule à la Banque de Nouvelle-Ecosse du Centre d'Achats Boucherville, samedi le 16 décembre dernier. En effet, de midi à 5.00 p.m., pas moins de mille enfants s'y sont pressés à l'intérieur pour rencontrer leur bon ami, le Père Noel, qui leur a distribué avec ses aides du grand nord au-delà de 2000 suçons, 25 radios transistors Loyd's, des centaines de sifflets, de cornets, des gallons de liqueurs, des douzaines de jouets, etc... Il y en avait pour tous. C'était une gracieuseté des marchands-unis de ce centre actif de Boucherville.

Il est à remarquer qu'à Boucherville, cette année, nos marchands se montrent très généreux, très "dans le vent" à la joie et faveur de nos jeunes.







LA POPULATION LE RECONNAITRA-T-ELLE??? C'EST-A-DIRE, FERA-T-ELLE SES EMPLETTES A BOUCHERVILLE SI POSSIBLE, afin de remercier ces marchands qui sacrifient plusieurs sommes de leurs économies et de leurs profits, en ristourne gratuite à notre intention?

CHERS LECTEURS, A VOUS LA REPONSE.

Tous nos centres de commerce trouvent dans ce message leurs parts de bénéfices de nos compliments.

La direction.

TABAGIE

PATISSERIE

MONACO

Vous Souhaite un

Joyeux Noël

et une

BONNE et HEUREUSE ANNÉE

FAITES
VOS RÉSERVATIONS
DE BONNE HEURE
POUR VOS DÉLICES DES
FÊTES

FAITES
VOS ACHATS
DANS UNE
AMBIANCE NOUVELLE!

GRAND TIRAGE

SAMEDI LE 23 DÉCEMBRE À LA TABAGIE 25 RADIOS SERONT DISTRIBUÉS

Venez en nombre avec vos coupons de la tabagie.

PATISSERIE MONACO 655-5051 | TABAGIE MONACO 655-9741

LE CLUB OPTIMISTE

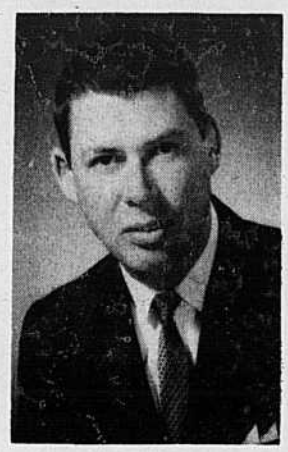
VOUS OFFRE SES MEILLEURS VOEUX



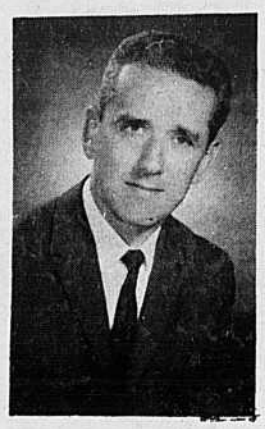
Président: LIONEL LETOURNEAU



Vice-président:
GUY ANGERS



Vice-président:
P.-YVES RACICOT



Secrétaire:
PAUL MALO

MEMBRES

COURSOL, Jean
ANGERS, Guy
AUDET, Paul-J.
CADIEUX, Germain
CADIEUX, Paul-Aimé
CADIEUX, Roméo
CARON, René
CIRCE, Marcel
CHOINIERE, Roland
COMEAU, Jérôme
COUTU, Réjean
DESJARDINS, Gérard
DESMARTEAU, Charles
DUBE, Christian
DUHAMEL, Victor
DUVAL, Robert
FAVREAU, André
FRECHETTE, Victor
GIGNAC, Ronald
JAZZAR, Louis
LA HAYE, Bernard
LAMOTHE, Willie
LANGLOIS, Clovis
LALONDE, Eugène

AVISEUR LÉGAL : Me Victor Duhamel



COMITÉS — RESPONSABLES

1- P'tit gars:	Guy Angers, Paul Audet
2- Concours oratoire:	Charles Desmarteau, J.-Guy Maheu, Ronald Gignac, J.-Yves Vaillancourt
3- Clubs Senior et Junior:	René Caron, Marc Malouin, R. Lebel
4- Visites Inter Club:	R. Cadieux, G. Cadieux, A. Favreau
5- Conférenciers:	Jacques Rinfret
6- Conventions et remises de chartes:	Réjean Coutu
7- Réunions sociales:	Marcel Pilon, C. Létourneau, Raymond Lebel, M. Touchette
8- Voies et moyens:	Léo Robitaille, J. Rinfret
9- Bulletin:	Paul Malo
10- Sécurité:	André Favreau, Pierre-Yves Racicot, Léo Robitaille
11- Réalisations et récompenses:	Marcel Circé, Gaston Moussette, Denis Racicot
12- Membres:	Bureau de Direction
13- Publicité et Scrap Book:	Charles Desmarteau
14- Téléphone:	Marcel Pilon
15- Evénements sociaux:	Lionel Létourneau

Crédo de l'Optimiste

je promets...

D'être fort au point que rien ne puisse troubler ma sérénité d'esprit:
De parler de santé, de bonheur et de prospérité à toute personne que je rencontrerai:
D'inculquer à mes amis la confiance en eux-mêmes:
De ne considérer que le bon côté des choses en véritable optimiste:
De ne songer qu'au mieux, de ne travailler que pour le mieux et de n'espérer que le mieux.
De manifester autant d'enthousiasme pour les succès des autres que pour les miens:
D'oublier les erreurs passées et de voir à faire mieux à l'avenir:
D'avoir toujours l'air gai et de sourire à toute personne que je rencontrerai:
De consacrer tant de temps à m'améliorer moi-même que je n'aurai pas le temps de critiquer les autres:
D'être trop magnanime pour me tracasser, trop noble pour m'irriter, trop fort pour craindre et trop heureux pour me laisser troubler.

Christian D. Larson

DE BOUCHERVILLE

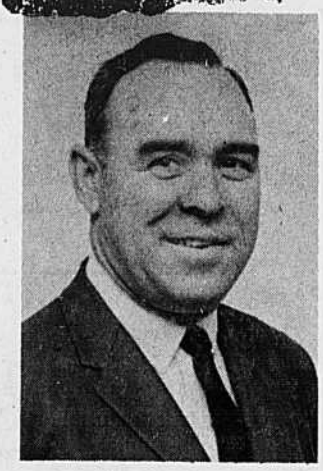
À L'OCCASION DE NOËL ET DU NOUVEL AN



Trésorier:
J.-YVES VAILLANCOURT



Directeur:
PAUL AUDET



Directeur:
MARCEL PILON



Past-président: JEAN-GUY MAHEU

OPTIMISTE INTERNATIONAL

MEMBRES

LANGEVIN, Léopold
LEBRUN, Gaétan
LEBEL, Raymond
LESSARD, Jacques
LETOURNEAU, Clément
LETOURNEAU, Lionel
LEWIS, James L.
MAHEU, Jean-Guy
MALO, Paul
MALOUIN, Marc
MOUSSETTE, Gaston
PILON, Marcel
RACICOT, Aimé
RACICOT, Denis
RACICOT, Henri
RACICOT, P.-Yves
RINFRET, Jacques
RINFRET, Yves
ROBITAILLE, Léo
TELLIER, Roger
TOUCHETTE, Marcel
TREMBLAY, Louis
VAILLANCOURT, Yves
VERRET, André

MEMBRES À VIE



René Caron



André Verret



Marcel Circé



Willie Lamothe

RÉALISATIONS 1967

1) Concours oratoire (nombre d'élèves impliqués, prix, etc.)
2) Visites à l'Expo:
   Plus de 800 élèves ont reçu passeports d'un jour
   Aussi contribution au voyage à Québec, visite au Parlement etc. pour les élèves de l'école Louis-H. Lafontaine.
3) Semaine de sécurité à bicyclette:
   Visites dans les écoles, présentation d'un film sur le sujet, conseils pratiques par les officiers de police de Boucherville concours de sécurité, et parade de bicyclettes et remise de cadeaux à plus de 75 participants.
4) Contributions aux Cadets de la Marine, pour achat de clairons
5) Contributions aux mouvements Scouts de Boucherville, pour l'achat d'équipement de camping.
6) SEMAINE D'APPRECIATION DE LA JEUNESSE:
   a) Participation des maires des trois terrains de jeux
   b) Publication dans les journaux et dans le Semainier Paroissial
   c) Des jeunes agissent comme commentateurs aux messes dans les églises de Boucherville.
   d) Souper "Père et Fils"
      Conférencier: Réjean Lacoursière
      Attraction spéciale, magicien invité
      Présence des maires des terrains de jeux
   e) Visites dans les écoles, conseils judicieux sur le civisme, etc.
   f) Présentation d'un film de Walt Disney au théâtre Avalon à Longueuil pour plus de 500 jeunes filles de nos écoles.
   g) Partie de Hockey à l'aréna de Boucherville, admission gratuite pour plus de 1,000 p'tits gars.

PROJETS 1968

a) Concours oratoire 1968

b) Fondation d'un club junior

c) Une oeuvre permanente, soit l'aménagement d'un lac pour les jeunes de Boucherville, où ils pourront pratiquer leurs sports de plein air favoris.

JOYEUX NOËL À NOS P'TITS GARS!



Dans quelques jours, ce sera Noel. A cette occasion, l'Exécutif du Club Optimiste pense à tous les gars de Boucherville, qui sont "LEURS P'TITS GARS". Ils souhaitent pour eux un beau jour de Noel et surtout une joyeuse fête de Noel. Que la joie brille dans leurs yeux et dans leur coeur. Que la paix règne en eux et autour d'eux.

Pour tous ceux qui ont eu ou auront à passer des examens à cette période, bon succès et félicitations. A celui qui aura été moins chanceux, que ce soit un élan vers un plus gros effort.

Dans le Credo Uptimiste on dit: "Je promets... de ne parler que de joie, de bonheur et de prospérité à tous ceux que je rencontrerai". Puisse cette phrase être le mot d'ordre de tous en cette saison et soyez assurés que nos meilleurs voeux vous accompagnent les Gars, de même que vos amis!

PAULA.

POUR LA SAISON DES FÊTES

LES MARCHANDS
MEMBRES DES "BOUTIQUES FORT ST.LOUIS"
SONT HEUREUX DE VOUS OFFRIR
LEURS VOEUX LES PLUS SINCERES.

GAGNANTS DES BAS DE NOEL METRO
Mme Marielle St-Onge — 630 François-Loisel
Annie Mongeau — 61 de St-Pierre

Les Boutiques FORT ST-LOUIS

FOR CHRISTMAS SEASONS

THE "BOUTIQUES FORT ST.LOUIS"
MERCHANTS'ASSOCIATION
ARE HAPPY TO GIVE YOU
THEIR BEST WISHES.

IL VOUS RESTE PLUS Q'UNE SEMAINE POUR LE CONCOURS DES FÊTES.

Nos magasins sont maintenant ouvert jusqu'à 9 hres.P.M.

105 gagnants

GAGNANT DES 6 DERNIERES SEMAINES.

Mme J.P. St-Cyr	$50.00
Laurette Chagnon	$50.00
S. Jourdaux	$50.00
R. Lacombe	$30.00
Mme Robert Houle	$20.00
Mme Edouard Meunier	$20.00
Lise Simard	$20.00
Mme Gérard Martineau	$20.00
Hélène Gaudet	$20.00
Yvonne Provencal	$20.00
Mlle A. Boisvert	$20.00
Mme Ulric Lussier	$20.00
Lionel Breton	$20.00
J. Longpré	$20.00
Mme Roger Brunelle	$10.00
Janine Trépanier	$10.00
Louise Roy	$10.00
Roger Coumoyer	$10.00
M. Touchette	$10.00
Mme Tousignant	$10.00
Lisette Marin	$10.00
Raoul Coumoyer	$10.00
M. Jodoin	$10.00
Pierre Labrosse	$10.00
Mme Carmel Birtz	$10.00
Berthe Beauchemin	$10.00
Mme Clément Bergeron	$10.00
Mme Jacques Langlois	$10.00
Elise Senécal	$10.00
Mme D. Tremblay	$10.00
Mme S. Gagné	$10.00
Denis Cloutier	$ 5.00
Mme P. Laflamme	$ 5.00
M. Giroux	$ 5.00
H. Ferland	$ 5.00
Mme A. Richard	$ 5.00
André Jodoin	$ 5.00
Charles Desmarteau, Fils	$ 5.00
C. Dansereau	$ 5.00
Mme Choquette	$ 5.00
Louise ???	$ 5.00
Mlle Diane Barbeau	$ 5.00
F. Clément	$ 5.00
Marc Labarre	$ 5.00
Manon St-Louis	$ 5.00
J.M. Aubertin	$ 5.00
Mme Emilien Meunier	$ 5.00
Mme Girard	$ 5.00
L. Martin	$ 5.00
Mme P. Bertrand	$ 5.00
Marie Beausoleil	$ 5.00
Alexandre Daigle	$ 5.00
Jacques Philibert	$ 5.00
Suzanne Beaudet	$ 5.00
Mme M. Savaria	$ 5.00
Marcel Gosselin	$ 5.00
Laurette Chagnon	$ 5.00
Rolland Provost	$ 5.00
Lucy Brouillard	$ 5.00
M. Bouthillier	$ 5.00
Sylvia Milton	$ 5.00
A.L. Normandin	$ 5.00
Mme Roger Brunelle	$ 5.00
Christiane Meunier	$ 5.00
J. Rochon	$ 5.00
F. Riendeau	$ 5.00
Cecile Goulet	$ 5.00
Aline Daigle	$ 5.00
Lucette Coupal	$ 5.00
J. Claude Lysight	$ 5.00
Michel Dagenais	$ 5.00
André Malo	
M. G. Gauthier	
Denise Geoffrion	
Mme Coutu	

AU P'TIT BISTRO
TAVERNE

LIBRAIRIE L. Joy STATIONERY INC.
655-9003

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
A partir du 18 décembre
ouvert jusqu'à 10 hres

N'OUBLIEZ PAS LE TIRAGE
DE NOTRE GROS LOT
$500.00
LE 23 DÉCEMBRE À 3:00 P.M.

MESSIER SUPER MÉTRO 655-9026
OUVERT JUSQU'A 9.00 HEURES
SEULEMENT LES MERCREDI
20 ET 27 DECEMBRE
OUVERT DE 1.00 A 6.00 HEURES
LE LENDEMAIN DE NOEL
FERME APRES LE JOUR DE L'AN

VETEMENTS POUR DAMES
Caroline De Rossy
655-9606

GAGNANTS DE CETTE SEMAINE.
CLAUDETTE DAIGNEAULT
20 L.H. Lafontaine
$100.00

MME RAYMOND GUERTIN
76 Français-Gauthier — $5.00
ELISABETH RAYMOND
637 Antoine-Girouard — $50.00
GILLES DUCHARME
220 Mgr. de Belmont — $10.00
ALEX SARTOS
701 Charles-Lussier — $10.00

TAPIS & PRELARTS
H.RACICOT INC.
655-8155

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Salon BOUCLE d'OR
655-9717

$10.00
MME J. NORBERT
746 Mathurin-Durand
$5.00
MARCEL LUSSIER
1100 Général Vanier

$5.00
CONNIE BOUTLER
818 Jean-Plouf
$10.00
EUGENE LAROSE
35 Lafontaine

Sylhouette Corsetière
655-0242

MERCERIE
les Impeccables
655-9691

Réal Létourneau 655-8022
AMEUBLEMENTS

TABAGIE
Au Calumet
655-9546

J.C. LYSSGHT
367 A Joseph-Hugh.
MME LEDOU...
$10.00
85 de Varennes
MME LEDOUX
$5.00
85 de Varennes

MANON DROUIN
738 Mathurin-Durand
MME DUCHESNE
72 François-Gauthier
MARGOT HOUDE
801 Pierre Viger

PAR:
LUCIE BRUNET

LAFOND
DRAPERIES
655-5683

15 GAGNANTS PAR SEMAINE
5 tirés jeudi à 8h p.m.
5 tirés vendredi à 8h p.m.
5 tirés samedi à 3h p.m.

Les gagnants pigeront dans l'arbre concours une boule de Noel contenant un bon d'achat de $5.00 à $100.00 échangeable aux magasins "Les Boutiques Fort St-Louis". Le gros lot de $500.00 sera tiré parmi tous les coupons de participation, samedi le 23 décembre à 3h. p.m.

15 WINNERS EVERY WEEK
5 pulled out each Thursday at 8h p.m.
5 pulled out each Friday at 8h p.m.
5 pulled out each Saturday at 3h p.m.

Winners will choose in contest tree a Christmas ball containing a merchandise certificate worth $5.00 to $100.00 redeemable at all stores of "Les Boutiques Fort St-Louis". A grand prize of $500.00 will be awarded on December 23rd at 3 p.m.

SALON PIERRE ET ANTOINE
655-9425

EDUCATION

LES ATELIERS PÉDAGOGIQUES

Ayant réalisé à quel point la formation de l'être humain a d'importance pour le sort de l'humanité et comprenant que ce sort est intimement lié à la formation de chacun, de plus en plus nombreuses sont les consciences qui s'éveillent au problème important que représente leur responsabilité personnelle, face à l'éducation.

Et les gens se demandent quelle pourrait être leur participation à l'effort généra.

SOIREE D'INFORMATION.

A cet effet, en l'école Paul-VI, mercredi dernier, tous les éducateurs de Boucherville étaient invités à une soirée d'information sur "les ateliers pédagogiques"

L'assistance était nombreuse, (175 personnes), insuffisante toutefois pour les besoins de la cause, car de l'intérêt et de l'action du grand nombre dépend le succès de cette importante réalisation qui a nom: EDUCATION.

ENGAGEMENT.

L'éducation, c'est un tout qui demande un engagement efficace, intelligemment organisé, solidement structuré. Actuellement, nous nous trouvons devant une nouvelle dimension du problème que nous devons maîtriser en groupe.

Il est tout nouveau pour les adultes que nous sommes d'envisager d'élever nos enfants tous ensembles, parents et enseignants réunis, groupés autour de nos jeunes pour mieux partager les responsabilités, en vue d'un meilleur résultat.

QU'EN PENSEZ-VOUS?

La chose est-elle possible? Et comment y arriver? Voilà ce que les assistants on cherché à savoir en posant des questions variées aux responsables et aux invités de la soirée qui eux, apportèrent explications et réponses illustrées par les très belles images en couleur d'un film fort intéressant sur les "Méthodes actives" ainsi que sur les "Ateliers Pédagogiques", (réalisation de la Fédération des Commissions Scolaires).

Le directeur des études, Monsieur Georges Sauvé expliquant l'efficacité d'une unité d'action des adultes auprès des enfants se reporta à Don Bosco qui nous dit-il, instaura cette mesure bien avant nous et s'en trouva fort satisfait.

UNITE D'ACTION

Cette pensée d'ailleurs inspirait chacun des participants qui adressèrent quelques mots au public. D'abord, Monsieur Louis Pilotte, président du comité Familles-Ecoles de l'Union de Familles ainsi que Monsieur Gérard Tessier, président de la Commission Scolaire (ces deux organismes étant responsables de la soirée) qui accueillirent chaleureusement les assistants.

ATELIER PEDAGOGIQUE.

Délégués par le Ministère de l'Education, les invités, monsieur Gérard Côté et madame Thérèse Phénix démontrèrent avec objectivité et compétence l'avantage de passer à l'action rapidement en vue d'organiser dans chaque école un "Atelier Pédagogique".

Madame Phénix, dont l'enthousiasme communicatif éveillait le goût de coop rer nous transmis sa conviction profonde que nous avons tout à gagner à faire un travail de collaboration qui, entre autre, apportera aux enseignants de précieux renseignements sur le milieu familial des enfants, les aidant ainsi à mieux comprendre et mieux orienter leurs élèves. Et pour les parents, une plus réaliste et plus exacte connaissance du milieu scolaire, des problèmes multiples et souvent très durs auxquels ont à faire face les enseignants et partant, à les mieux comprendre et aider.

POUR CHAQUE ECOLE

Un atelier pédagogique expliqua positivement Monsieur Gérard Côté est avant tout un organisme très souple, s'adaptant aux besoins de chaque école. Le Guide Pédagogique no. 5, structuré en vue d'aider à la mise en oeuvre d'un "Atelier", suggère un comité composé de 11 membres dont: le principal, 5 enseignants et 5 parents. Il va sans dire que le principal demeure la tête dirigeante, organisant avec les enseignants et les parents du comité sa meilleure formule pédagogique et le meilleur climat psychologique possible pour son école. Il est bien entendu que tous les parents et enseignants en dehors du comité pourront toujours compter sur un accueil ouvert et compréhensif de la part du comité. La réussite du travail en Atelier est conditionné par cette nécessité évidente.

Cet organisme d'ailleurs évitera de se donner des cadres rigides, veillant à demeurer disponible, prêt à s'adapter aux besoins de l'heure. L'usage permettra de s'orienter vers le meilleur choix.

EN PRATIQUE.

D'une façon plus précise, en quoi consiste le travail dans un Atelier Pédagogique et, du côté parents, devront-ils intervenir dans la tâche délicate du choix des méthodes d'enseignement?

Directement, non, répondit Monsieur Sauvé, cette fonction demeure sous la responsabilité des autorités scolaires, spécialement habilitées à le faire. Nous comptons toutefois sur la précieuse collaboration des parents qui veilleront à observer leurs enfants et feront part de leurs remarques qui jointes à celles des enseignants permettront de mieux connaître et juger les nouveaux modes d'enseignement.

Il serait heureux, redirent M. Coté et Madame Phénix que parents et enseignants apportent le fruit de leurs diverses expériences, découvertes et suggestions qui seront retenues et mises à l'étude par le comité en vue du bien général Et très important aussi que non seulement les membres actifs des "Ateliers" étudient le Rapport Parent No 1, mais tous les enseignants et tous les parents également. Cette action logique et positive faciliterait beaucoup le travail de groupe.

BROCHURE EXPLICATIVE.

Il existe à l'usage du public un guide intitulé: Atelier Pédagogique publié par le Ministère de l'Education qui fut distribué aux gens présents dans la salle Facile à comprendre, il pourrait être utile à tous. Quel serait l'organisme qui prendrait l'heureuse initiative d'en assurer la distribution aux éleves qui rapporterait la brochure aux parents tandis que le principal, lui, rendrait ce service aux enseignants?

En terminant cet exposé nous disons "bravo" à tous ceux qui se sont déjà mis à la tâche. Nous imaginons le travail d'équipe soutenu et la besogne de défrichage déjà amorcée et leur souhaitons tout le succès possible.

Nous croyons également efficace et heureux le geste posé par un de nos principaux qui pense à faire profiter son Atelier de l'expérience d'un Atelier Pédagogique d'une autre localité, en demandant des copies du programme structuré chez eux et à l'oeuvre depuis déjà un certain temps, afin d'en faire l'étude en comité, comme travail de base, quitte, si jugé bon, de l'adapter aux besoins de l'école.

Ce principal accepta très volontiers de passer quelques copies aux personnes hors de son école qui lui en firent la demande. Ces gestes d'entraide si positifs sont infiniment appréciables.

De cette soirée d'information, nous avons retenu que la formule de l'Atelier Pédagogique semble à l'avantage de tous puisqu'elle demande la participation active des éducateurs réunis oeuvrant en toute amitié et efficacité pour le bien général. A nous donc d'en profiter.

Et toute notre reconnaissance à chacun des invités et des organisateurs pour leur intérêt à la chose scolaire qui nous a valu une rencontre utile, ouvrant la porte à toutes les bonnes volontés.

Jacqueline D. Métivier.

A THETFORD

Extrait de l'Enseignement
1er décembre 1967

LES ÉCOLIERS ANGLOPHONES CATHOLIQUES ET PROTESTANTS VONT À L'ÉCOLE ENSEMBLE

Les anglophones catholiques et protestants de Thetford et de Coleraine dans le comté de Mégantic ont regroupé leurs enfants dans les mêmes classes l'an dernier. On a intégré les classes de niveau pré-scolaire et élémentaire du Andrew Stuart Johnson Memorial High School (protestante) et celles de l'école St-Patrick (catholique).

Une entente en bonne et due forme a été signée à cette fin. Entre autres considérants, on y lit que :

— **« les commissions scolaires catholiques et protestantes reconnaissent les bienfaits qui seront obtenus par des services éducatifs plus grands et plus centralisés ;**

— **le coût d'entretien et administration d'une école intégrée serait considérablement moins élevé que le coût actuel pour les deux commissions ».**

Cette entente a fait suite à une étude conduite par un comité composé d'instituteurs, de membres du clergé, de contribuables, de parents, de représentants des deux commissions scolaires et de représentants du ministère de l'Education.

La commission scolaire protestante a juridiction sur l'école intégrée. La commission scolaire catholique est représentée par deux délégués auprès de la commission scolaire protestante. Les coûts d'administration et d'entretien de l'école intégrée sont répartis entre les deux commissions scolaires selon le nombre d'enfants relevant de leur juridiction. Les mésententes possibles seront arbitrées par le ministère de l'Education.


Joyeux Noël
et
Bonne Année!
René Thomas & Fils
INCORPORÉE
77 rue STE-ANNE
VARENNES
652-2927

Joyeux Noël
et
Bonne Année
LUCIEN BENOÎT
CONSTRUCTION LTÉE
231 DE LA SAUDRAYS
BOUCHERVILLE

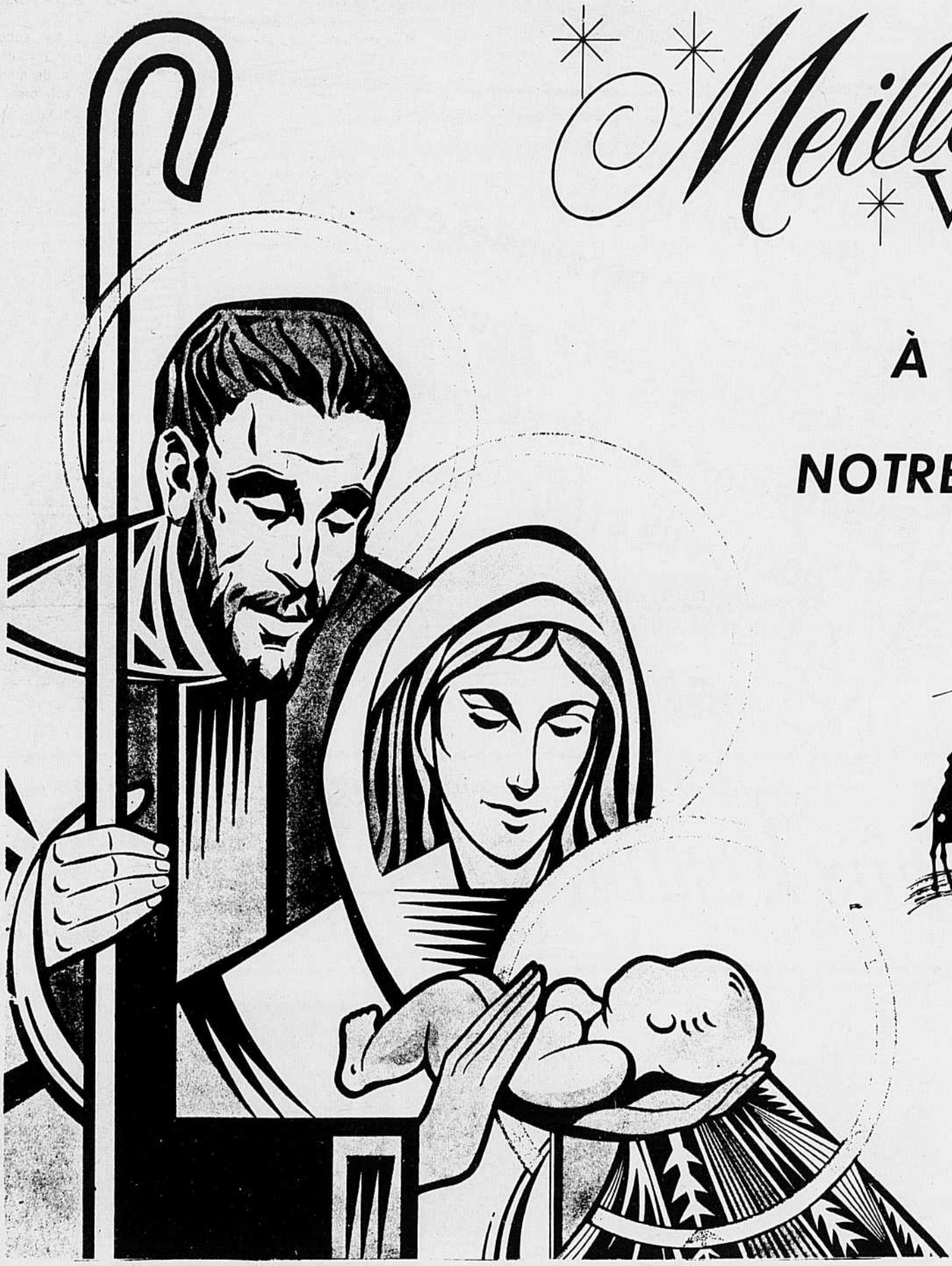
TÉL.: 655-5633

A L'OCCASION DES FÊTES

NOUS OFFRONS

NOS

Meilleurs VOEUX



À TOUTE

NOTRE CLIENTÈLE



DENIS RACICOT INC

le plus grand

VOUS OFFRE

JOYEUX NOEL



Le Centre d'Achats
Boucherville
possède un personnel expert,
qualifié, prêt à vous servir.
A l'occasion des fêtes tous s'unissent
pour vous offrir leurs souhaits

Louis Tremblay
Chemisier — Tailleur

IGA

DERNIER TIRAGE
LA SEMAINE
PROCHAINE

NETTOYEUR Aristo ENRG. CLEANER

TISSUS
France Hélène enrg.

Aux gamins

Boul. de VARENNES

Centre d'achats

SES SOUHAITS DE

BONNE ANNEE

PATISSERIE TABAGIE

POUR MIEUX VOUS SERVIR
OUVERT

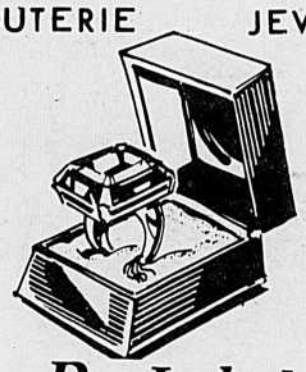
MONACO

LE JOUR DE NOEL ET
LE JOUR DE L'AN

VITRERIE
BOUCHERVILLE ENRG

lingerie
Marie-Claude
centre d'achat BOUCHERVILLE

BIJOUTERIE JEWELLER



R. Lebel

Restaurant
Seigneurie



Cordonnerie
Frank



Teinture
Réparations

JAZZAR'S



SALON



YVETTE

SALON DE BARBIER

PIERRE ET ANTOINE

CHAUSSURES

Cinq-Mars Enrg.

SHOES

NICOLE
Fleuriste

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
Succursale de Boucherville
Boucherville, P.Q.
G. A. CASTONGUAY, Gérant.



BOUCHERVILLE

? CONNAISSEZ-VOUS NOS MARCHANDS ?

LUCIE BRUNET.

Aux gamins

Aux Gamins, quel joli nom! Vous vous en doutez, c'est le nom du magasin que nous vous présentons cette semaine. Cette boutique pour enfants, située au Centre d'Achat Bouchervil-le, vit le jour le 15 septembre dernier. Son propriétaire est une dame toute jeune et des plus dynamique. Il s'agit de Mme Nicole Hurst connue de plusieurs malgré sa récente venue parmi nous.

Une courte biographie expliquera à la clientèle quelques détails intéressants. Même si son accent est trompeur, Mme Nicole Hurst est québécoise jusqu'au bout des doigts. Elle vit le jour à Joliette et y demeura jusqu'à l'aube de sa vie adulte. Mariée à un alsacien, Nicole Hurst adopte d'emblée cette tournure de phrase propre aux gens de cette province française. Cette façon de s'exprimer joue en sa faveur, car elle possède un langage très choyé où ne se glisse aucune affectation. Mme Hurst pratique régulièrement le yoga et la natation, sports de détente par excellence. On la retrouve toujours calme malgré sa vie active. Avant d'exploiter son



MME NICOLE HURST

commerce, elle était étalagiste. Ce métier lui vient en aide maintenant et son talent se remarque facilement. Ses vitrines sont de petits chefs-d'oeuvre où les éléments et les couleurs se marient pour former un tout des plus exclusifs. Présentement des lutins folichons sèment la joie au travers de ses vitrines et des flocons de neige créent l'atmosphère des fêtes. Les différentes teintes des vêtements exposés s'harmonisent si bien entre elles que nous voyons là l'oeuvre d'une artiste.

Le magasin "Aux Gamins Inc." offre aux mamans tout ce dont elles ont besoin pour vêtir leurs garçonnets et leurs fillettes depuis la naissance jusqu'au seuil de l'adolescence. Pour le tout petit (naissance à 6X) Mme Hurst s'est assurée l'exclusivité pour Boucherville des lainages INDIA, importation italienne. Un mélange de laine et crylor sert à la fabrication de ces vêtements d'entretien facile. Les lainages INDIA offrent de ravissants ensembles pour les nouveaux-nés et aussi pour les petits "bout-de-chou" plus âgés. Les coloris sont gais et durables. Mme Hurst a encore en magasin des importations venant de Belgique, France et Hongrie. Notre commerçante encourage beaucoup les maisons canadiennes. Avec fierté, elle avoue voir les fabricants canadiens faire d'immenses progrès. La coupe des vêtements et la texture des tissus s'est améliorée énormément; ce qui permet aux manufacturiers canadiens de rivaliser avec les manufacturiers européens. La maison canadienne "PETIT POUCET" est l'exemple parfait à citer pour illustrer la pensée de Mme Nicole Hurst. "PETIT POUCET" vend du linge de première qualité. Le talent des experts tailleurs se mêle avec distinction aux vives couleurs. Cette ligne de vêtement est à la disposition des petits garçons et des petites filles (1 an à 6 ans).

A mesure que les jeunes clients grandissent (8 ans à 12 ans), nous voyons leur collection s'identifier aux vêtements de leurs parents, tant par les modèles offerts que par les tissus employés. Il faut voir les chemises, les vestons et les pantalons de nos petits hommes s'apparenter aux complets de papa. Que dire maintenant des pimpantes robes de nos jeunes demoiselles. Les couleurs sont éclatantes comme le veut la mode de cette année. Les tissus sont variés et la coupe en est soignée. Ces robes habilleront nos étudiantes selon la personnalité de chacune.

Nos mamans trouveront "AUX GAMINS inc." tous les vêtements de base soit pour les jeunes bébés ou soit pour les plus âgés. Il y a aussi un vaste choix de pyjamas allant du pyjama traditionnel au futuriste pyjama de ratine "streche". Les étalages regorgent de bonnets, tuques, mitaines, gants, bas, collant etc. Il y en a pour tous les goûts vraiment.

Mme Hurst, soucieuse d'accomoder les Bouchervillois, offre les mille et une choses qui font de ravissants cadeaux de naissance. En plus, elle est heureuse d'annoncer à sa clientèle, qu'au printemps 68 elle sera le dépositaire exclusif pour la RIVE SUD des fameux "TRICOTS FRANCE". La renommée de cette maison française n'est plus à faire et cette exclusivité est un gage pour vous tous, de la qualité que cette boutique pour enfants est en mesure de vous fournir tout au long des ans.



M. et Mme Hurst, propriétaires du joli magasin "Aux Gamins inc."







Un étalage de goût, de style et de choix!

S'il vous faut
de l'ARGENT



pour payer des comptes
DEMANDEZ À HFC

Vous avez trop de comptes? Payez-les tous à la fois avec un prêt consolidé de Household Finance. Puis, remboursez HFC avec un seul paiement par mois, plus bas que le total de vos mensualités actuelles. Rendez-nous visite aujourd'hui.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

BOUCHERVILLE
280, boul. Fort St-Louis — Téléphone 655-9031
(Place Seigneurie)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

BIJOUTERIE JEWELLER



655-5551

R. LEBEL

Centre d'achats
Boucherville

EH OUI!
NOËL DANS QUELQUES JOURS

Noël NOËL

Je suis certain que vos achats de Noël ne sont pas encore complétés

Quelle belle occasion de venir encore me rendre visite.
Je peux vous fournir plusieurs articles
qui feront d'excellents cadeaux,
appréciés et admirés
par ceux qui les recevront.

Noël NOËL



Noël

Noël

CHOIX DE CADEAUX

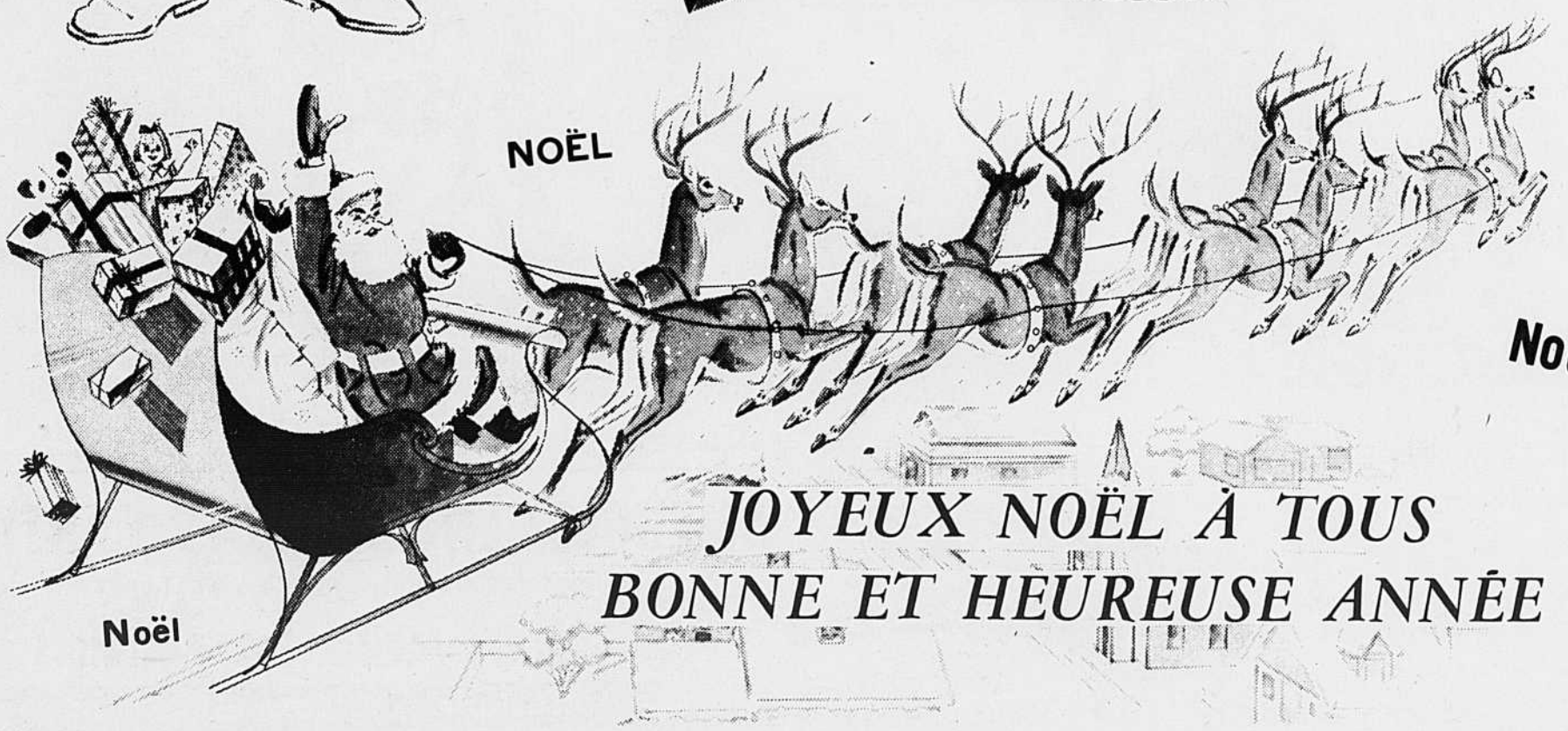
BIJOUX, BAGUES,
COLLIERS DE PERLES
CULTIVEES ET ORDINAIRES,
MONTRES,
BOUTONS DE MANCHETTES,
ARTICLES EN OR,
ARTICLES EN BOIS



BRIQUETS,
PORTE-MONNAIE,
PORTE-CLEFS,
RASOIRS ELECTRIQUES
ACCESSOIRES DE TOILETTE,



NOËL



Noël

JOYEUX NOËL À TOUS
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Les aventures du PROFESSEUR IRRITHÉ 14



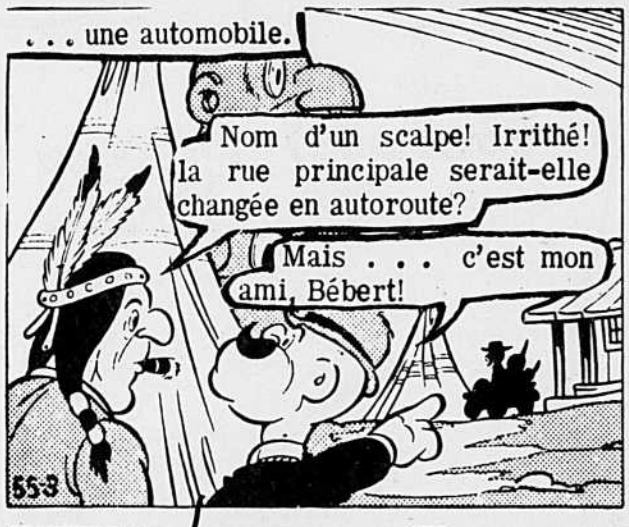
















(à suivre)

Nos experts auront tôt fait de vous les remodeler à la moderne et de vous faire économiser 50% sur le prix d'un neuf



AMEUBLEMENT JACQUES-CARTIER
DIV: REBUILDING & RECOVERING SEAT REG'D (SEAT COVER SERVICE)
TERMES FACILES $10. PAR MOIS
1255 Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier
TÉLÉPHONEZ AUJOURD'HUI 674-6271

SALAISON BOUCHERVILLE ENRG.

PERSONNEL COMPÉTENT ET COURTOIS À VOTRE SERVICE



SPÉCIAUX VALABLES
DU 13 DÉC. AU 6 JAN.



TIRAGE
d'un TÉLÉ-COULEURS

PANASONIC

GARANTIE 1 AN
service et pièces

655-8022
distribué par: TV Réal Letourneau AMEUBLEMENTS

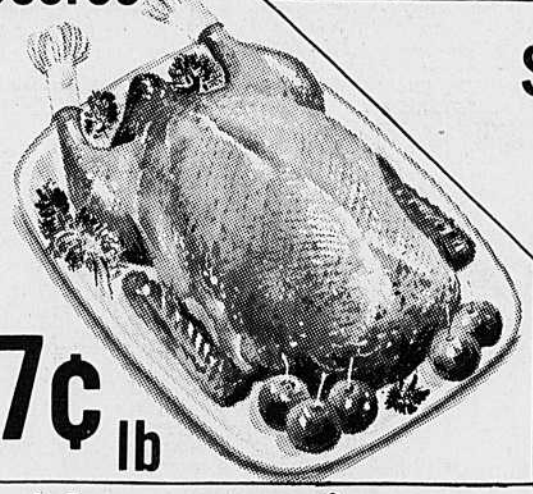
TIRAGE le 22 DEC. 1967
BILLET GRATIS avec chaque achat de $3.00

Croute à tarte 3/.89¢

Monarch
pie crust mix

Cigarettes
$4.19

DINDE
éviscérée



.37¢ lb

VIANDE A TOURTIÈRE 3LBS./$1.39

Shortening 1 lb 2/.79¢

Crisco
SHORTENING 100% VEGETAL
pour fritures, gâteaux et patisseries

FOR ALL TYPES OF COFFEE MAKERS
MAXWELL HOUSE
"GOOD TO THE LAST DROP"
NET WEIGHT—ONE POUND

Café sac 1 lb .75¢

Nous préparons les viandes pour congélateurs

MEILLEURS VOEUX A L'OCCASION DE NOËL ET DU NOUVEL AN.

655-1359
643, MARIE-VICTORIN

LIVRAISON GRATUITE
ROGER SAVARIA, prop.

655-1350
BOUCHERVILLE



CHAMPLAIN
VOUS PRÉSENTE

VOTRE NOUVELLE

STATION DE SERVICE

ADMINISTRÉE PAR

GÉRARD PERRON



CHAMPLAIN

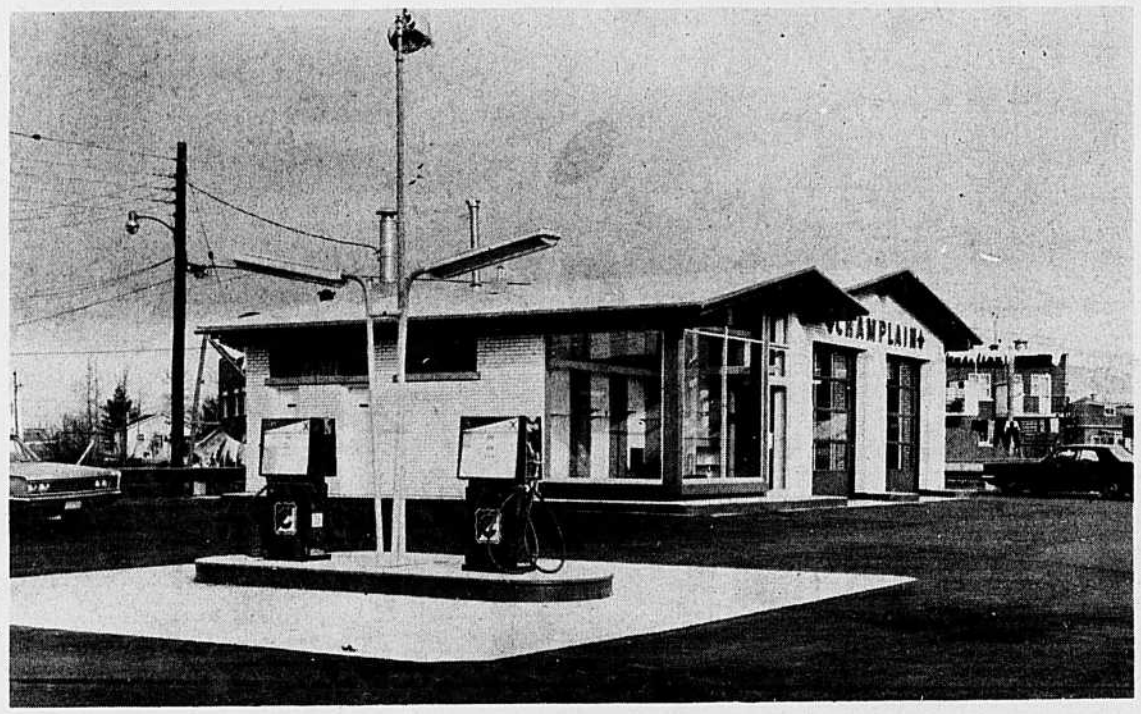
SITUÉ À

550 BOUL FORT ST-LOUIS

ANGLE

LOUIS-HIPPOLYTE LAFONTAINE

655-0305



VOUS Y GAGNEREZ EN SERVICE ET QUALITÉ EN VOUS RENDANT À VOTRE

STATION DE SERVICE CHAMPLAIN

● LAVAGE ● LUBRIFICATION ● SERVICE COMPLET D'ENTRETIEN ● PNEUS & BATTERIES ATLAS ●

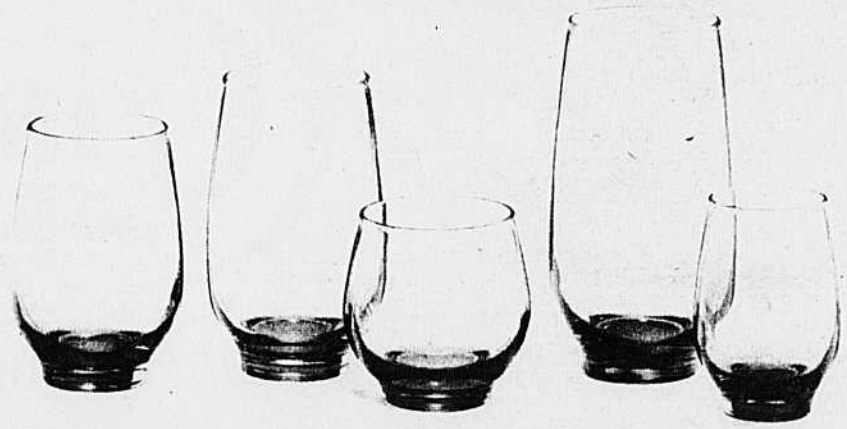
★ GRATIS ★

OBTENEZ VOTRE

VERRE

AVEC ACHAT
DE $3.00 ET PLUS
DE GAZOLINE

HATEZ-VOUS



CETTE OFFRE SE TERMINE LE 25 décembre 1967

CHAMPLAIN
PRODUITS PÉTROLIERS CHAMPLAIN LIMITÉE



Joyeux Noël

aux membres de notre personnel,
à leur famille,
à nos estimés clients,
à la population entière.

Nous nous sommes réjouis des excellentes relations qui ont existé entre patrons et ouvriers; nous souhaitons de tout coeur connaitre une année aussi prospère que 1967 qui s'est déroulée dans la bonne entente, dans la joie et dans la paix.

LE NOUVEAU NOËL

HENRI MUGNIER.

Non, il savait bien qu'il ne reviendrait pas, qu'il ne reviendrait plus sur cette terre où, voilà deux mille années, il était venu, envoyé par Dieu, pour sauver les hommes. Aujourd'hui, après vingt siècles, il voyait ces mêmes hommes plus satisfaits de leurs péchés qu'il ne les avait vus, même parmi les Philistins, même parmi ses propres bourreaux, à l'heure du Golgotha. Aujourd'hui, la guerre partout. Non seulement la guerre qui tue les corps, mais aussi, mais surtout, terrible, tenace, mauvaise, la guerre des âmes. Ces hommes, auxquels il avait apporté le pardon du Père, auxquels il avait apporté la grande Paix, la seule, celle du cœur, ils n'avaient que la haine en leurs mains, arme lâche et cruelle, tueuse de volontés et pourvoyeuse de Satan.

Certes, Jésus savait bien qu'ils étaient quelques-uns — mais combien vraiment, parmi des millions ? — qui, pour avoir le droit de croire en lui et à son amour, se feraient anéantir jusque dans les pires sentines. Car, désormais, c'était dans ces lieux impurs et corrompus que vivaient ceux qui osaient encore élever la voix pour l'humble prière. Il se souvenait des premiers hommes qui, déjà, au milieu de la barbarie des Césars romains et autres proconsuls et autocrates avaient organisé le grand mouvement de la chrétienté. Il savait — ne les avait-il point, dans leur gloire, à sa droite ? — il savait leurs peines et leurs souffrances et par quels chemins de ferveur ils avaient vaincu pour atteindre à la sainteté.

Jésus savait tout cela et, pourtant, il savait ne plus devoir retourner au secours des hommes. Que fallait-il donc que Dieu fît, lui qui avait donné son Fils, Jésus, jusque sur une Croix, pour racheter les péchés de ceux-là qui, aujourd'hui, et de plus en plus, y trouvaient mode de plaisir et de raison d'être ?

Et Jésus regardait la terre. Et la terre lui apparaissait, aujourd'hui, comme ivre de feux clairs. Des Anges passèrent. De douces musiques se firent entendre. Qu'y avait-il au Royaume du Père qui le comblait ainsi tout à coup d'une joie inaccoutumée ? Pourquoi les Rois Mages s'en venaient-ils à lui, les bras chargés de présents rares ? Qu'étaient-ce donc que ces doux bêlements d'agneaux, et de bœuf, et cet âne qui le poussaient de leur grosse tête, pour le mieux lécher de leur langue chaude et amicale ? Et cette paille fraîche que des braves gens rangeaient dans une crèche de bois de cèdre, pourquoi ? Et ce charpentier, qui le regardait si tendrement, et sa Mère, la Vierge Marie qui, tout à coup, se trouvait là, elle aussi, avec des regards et des gestes d'appel encore plus tendres et plus légers que ceux du charpentier Joseph son père... et ces étoiles, alentour, qui brillaient si bellement...

Et Jésus regardait toujours la terre. Et la terre lui apparaissait de plus en plus ivre de feux clairs. C'était donc cela. Mais oui. Il sourit. Il avait compris qu'il rêvait... Il voyait le temps où, enfant chéri, il était apparu dans l'étable de Bethléem, avec ses yeux grands ouverts sur ces hommes que Dieu avait voulu qu'il sauvât. Puis son court et magnifique passage sur les chemins du nouvel amour qu'il prêchait. Puis son Calvaire et son retour près du Père. Et ce jour, ce jour de sa naissance — Noël — que ceux qui avaient cru et qui croyaient encore en lui célébraient chaque année.

Et aujourd'hui, ces feux clairs sur la terre, c'était cela, c'était la nuit de Noël pour les hommes de bonne volonté.

Mais alors, ils étaient encore quelques-uns qui ne l'avaient point oublié, qui, selon la tradition, se souvenaient de l'Etoile qui avait guidé les bergers jusque à l'étable où sa Sainte Mère épiait ses premiers cris d'enfant. Ceux-là défiaient la nouvelle barbarie. Ceux-là croyaient que la paix doit être entre les hommes. Ceux-là croyaient en la force de la prière. Ceux-là pensaient que l'amour doit être la grande loi du monde. Ceux-là, c'étaient ses disciples, des chrétiens que César livrait aux fauves, des chrétiens, déjà, qui lui avaient aidé à porter sa Croix jusqu'au Golgotha.

Tout n'était donc point perdu.

A présent, Jésus était moins sûr de ne point revenir un jour parmi ces chrétiens. Le meilleur de ses sourires s'en alla vers eux. La terre, et malgré les nouveaux Césars, et malgré les sentines, et malgré les nouvelles arènes, et malgré les flots de souffrances, et malgré la haine et ses grimaces, la terre flambait toute d'une clarté nouvelle, et Jésus écoutait qui venait jusqu'à lui le plus bel *Hosanna* qu'il n'eût jamais entendu.

En cette nuit de la Nativité se préparait, magnifique, la Résurrection.

BOUTIQUE Gentleman

VOUS DIT
Joyeux Noël et Bonne Année!

NE PAS CONFONDRE
LOUIS TREMBLAY
Maintenant établi à St-Lambert

tient à remercier ses amis qui se sont rendus à St-Lambert pour visiter son magasin et lui témoigner leur encouragement.

IL OFFRE À TOUS SES MEILLEURS VOEUX

578 VICTORIA ST. – ST. LAMBERT, QUE. TEL. 671-7621

Joyeux Noël Bonne Année

"Bon Gîte, Bonne Table"
Salons de réception
Musique de danse tous les soirs
2 spectacles le samedi soir

Hotel Boucherville

TEL. 655-1220 DENIS LUSSIER PROPRIETAIRE



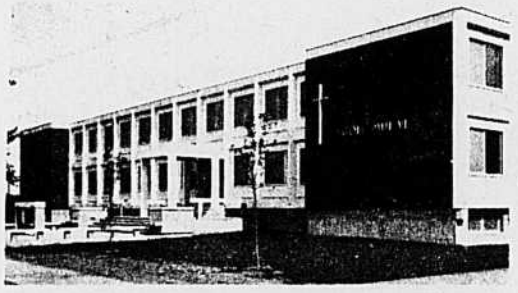


MEILLEURS VOEUX A TOUS A L'OCCASION DE NOEL

Pharmacie Boileau

2100, boul. Marie-Victorin - Fatima - 674-0570

La Commission scolaire de Boucherville





MONSIEUR LE PRESIDENT, MESSIEURS LES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE BOUCHERVILLE VOUS OFFRENT A L'OCCASION DE NOEL ET DU NOUVEL AN LEURS VOEUX DE BONHEUR, SANTE ET PROSPERITE.

MEILLEURS VOEUX À TOUS

PRESIDENT: M. GERARD TESSIER
COMMISSAIRES: M. EMILE GERMAIN
M. JEAN-MARIE POISSANT
M. BERNARD SAVARIA
M. ROBERT DUVAL.

Noël et les jeunes

Noel, avec sa neige blanche et sa nuit d'étoiles;

Noel, avec son minuit de cloches carillonnantes, ses églises irradiées de lumières, inondées d'encens, d'harmonie et de foules prosternées.

Noel, avec sa crèche rustique, ses anges aux ailes d'or, son Enfant -Jésus de cire rose, aux mains tendues, tout rayonnant de grâce et de sourire.

Noel, avec ses souliers et ses bas le long de la cheminée où son grand sapin vert, saupoudré de blanc, qui pousse en plein salon et penche à terre des branches trop fécondes, ployant sous les grappes de poupées, de polichinelles et des bonbonnières;

Noel, avec son réveillon, ses histoires, son franc rire, ses chaudes poignées de main où semble se raviver, dans une étreinte plus sincère, la douceur d'être du même groupe, de la même famille;

Noel, c'est la fête de tous; mais c'est surtout la fête des jeunes!

De cette joie qu'apporte le Dieu nouveau-né, la jeunesse en fait part plus large que tout autre.

C'est bien.

Mais gardez-vous, jeunes gens, de prendre l'accessoire pour l'essentiel.

De tous les présents du jour, le plus grand don, c'est encore l'Enfant-Dieu: don du ciel à la terre, incommensurable, infini que nul autre don ne saurait compenser et sans, lequel les plus riches cadeaux ne sont rien.

Oui, jeune homme, le plus beau présent que Noel puisse t'apporter c'est le Christ lui-même. Il apparait dans nos temples, mais il veut naître dans ton âme. Tu vas t'agenouiller à sa crèche, mais il te demande d'être placé dans ton coeur.

Noel, n'est-ce pas le grand rendez-vous du ciel et de la terre, de l'homme et de Dieu?

L'Eternel franchira la distance infinie qui le sépare de toi, son ami, son frère: resteras-tu infidèle à ce rendez-vous qui lui a valu la souffrance et lui a coûté la vie?... C'est toi qui aurais du partir le premier: vas-tu maintenant lui disputer les quelques pas qu'il te reste pour l'atteindre?

Il veut te parler. Il daigne te consulter pour les dons que tu attends de lui. Il est la Puissance, la Richesse incarnées. Tu as tant besoin! Et tu n'as qu'à demander: approche et parle-lui sans crainte.

Tu souffres... et tu souffres encore plus de voir souffrir les tiens. Tu n'as pas de place et ta famille n'as pas d'argent.

Regarde: Joseph et Marie, dénués de tout, ne purent non plus trouver de place. Réduits à l'étable de Bethléem, ils se résignent Mieux que cela, ils sont heureux. Ils ont compris que le bonheur n'est pas de posséder la terre, mais de posséder Dieu.

Noel! Vive Noel!

L'ange et l'étoile

"C'était en la nuit radieuse et bénie, en la douce nuit de Noel..

Des légions d'anges frissonnants et lumineux emplissaient la vallée de leurs ineffables harmonies. Déjà des monts voisins, émerveillés et ravis, les bergers accouraient pour adorer le frêle Enfant que Marie doucement berçait.....

Et Lui, le Divin Roi, souriait à sa Mère et bénissait en un geste adorable, ses premiers amis sur la terre, les humbles, à l'âme simple et bonne.

Soudain sur un doux signe de sa petite main, un bel ange approcha de la Crêche et Jésus levant son joli bras nu, détacha du nimbe étincelant qui retenait le voile de sa mère une très pure étoile. Et la donnant à l'ange: "Va, dit-il, avant que s'évanouisse l'ombre jeter dans le ciel d'Orient cette clarté. Tu la ramèneras vers moi, guidant ceux qui l'attendent."

Et l'ange radieux glissa longtemps sous le ciel sombre: mais bien avant l'aurore, piqua dans l'azur l'étoile de Marie."

La mission stellaire achevée, dans une rapide course du ciel à la terre, l'Ange emporta l'étoile, qu'il remit, pur diamant au front de Marie. Et tous deux, anges et étoile, reprirent leur mission d'amour auprès du Roi des Roi.

'On paie moins cher'' chez

Boisvert AUTO LTÉE

FORD

2 boul. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE - 655-1301

A LA SORTIE DU PONT LOUIS-HIPPOLYTE LAFONTAINE



M. PAUL BOISVERT, propriétaire de P.E. BOISVERT AUTO LTEE, ainsi que son personnel remercient leurs nombreux clients et souhaitent à tous

JOYEUX NOEL et HEUREUSE ANNÉE

Giuseppi

VOUS OFFRE SES MEILLEURS VOEUX POUR LA SAISON DES FÊTES

OFFERS YOU HIS BEST WISHES FOR THE SEASON'S GREETINGS





M. MR. GIUSEPPI

N'OUBLIEZ PAS LA SOIRÉE GIUSEPPI
Musique, nourriture, rafraichissements en quantité pour $25.00 du couple
Seulement 50 couples seront admis
Faites vos réservations dès maintenant.

655-9019

Commande minimum: $2.00
(25¢ frais de livraison)



DON'T FORGET THE GIUSEPPI'S EVENING
All you can eat and drink
Music
For $25.00 a couple
Limited to 50 couples
Reserve now.

655-9019

Minimum delivery order: $2.00
(25¢ delivery charges)

TOUS LES SOIRS - EVERY NIGHT
Le réputé organiste BOB TELLIER interprète vos mélodies préférées a la console de l'orgue.
BOB TELLIER will play for you your favorites melodies.

Centre d'achats PLACE LA SEIGNEURIE Shopping center

Fort St Louis Road boul. Fort St Louis Boucherville

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE BOUCHERVILLE

SPÉCIAL DU TRICENTENAIRE

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE BOUCHERVILLE





A Noël, offrez un cadeau de valeur à un prix très appréciable!!!



prix régulier
$9.50

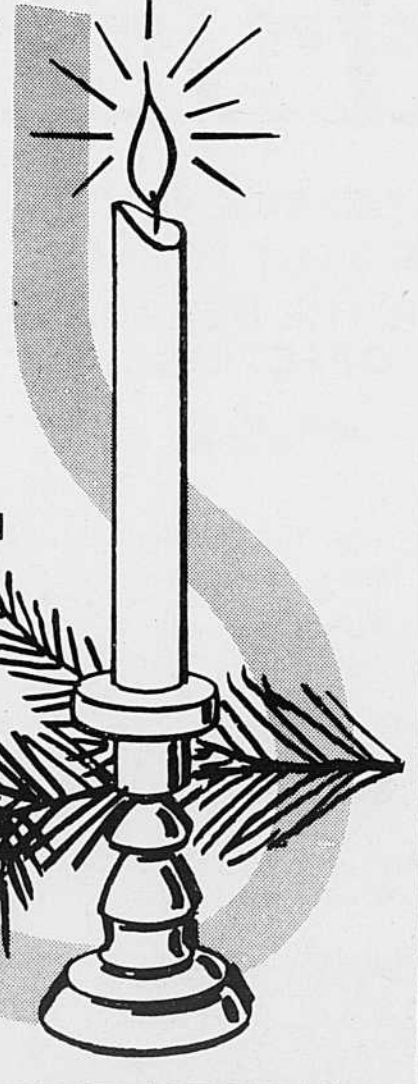
MESSIRE PIERRE BOUCHER



prix régulier
$5.50

VALEUR DE $15.00
Les deux volumes pour
$10.00

Pour vos commandes:
adressez-vous à 4, rue Bachand
BOUCHERVILLE
tél: 655-0505
ou 655-5562



Les deux volumes de base que tout Bouchervillois fier de sa ville, se doit de posséder.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE BOUCHERVILLE

Lalande & Tétreault
INGENIEURS – CONSEILS
Génie Sanitaire – Municipal
Egouts – Aqueduc
2 boul. Deslauriers, suite 500 — 671-6165 – 6 – 7
SAINT-LAMBERT — 861-8772

Jacques Lessard, L.L.L.
NOTAIRE
825, rue Pierre Viger
BOUCHERVILLE, QUÉ. — 655-5808

Chiropraticien
DR. JEAN-PROVOST GATIEN
Chiropractor
655-8374 — 800 Pierre Viger, BOUCHERVILLE

1595, rue St-Hubert, Montréal, Qué. — 526-6621
Roméo Boyer, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ - CHARTERED ACCOUNTANT
16, Boul. de Varennes, Boucherville, Qué. — 655-1002

LEOPOLD DEPANGHER, b.a., ll.l
NOTAIRE — NOTARY
55, RUE DE MONTBRUN, BOUCHERVILLE, QUÉ.
TÉL.: 655-8256

Jobin Ltée.
Tenue de livres
Impôt sur le revenu
55 de Montbrun, BOUCHERVILLE
RÉS.: 655-1575
BUR: 655-1314

Victor Duhamel, B.A., L.L.B.
NOTAIRE
528, RUE NOTRE-DAME, BOUCHERVILLE
TEL. OL. 5-1321

Mme Margaret R. Reilley
COURTIER - BROKER
* Nous CHERCHONS des bungalows pour clients sérieux
* Pour avoir des résultats satisfaisants, veuillez avoir recours à nos services efficaces de vente.
* We have serious clients for your bungalow
* If you wish to sell with satisfactory results, please call us we would be glad to help.
Bureau: 674-3861 — 55 Louis-Robert
Résidence: 655-8728 — Boucherville, P.Q.

Reflets féminins

MODES ACTUALITÉS NOUVEAUTÉS *

Comment rotir une dinde entiere

Placer, poitrine en haut, sur un gril dans une rôtissoire peu profonde.

Badigeonner de beurre ou d'huile. Saupoudrer de sel de poivre et paprika ne pas ajouter d'eau.

Couvrir d'une feuille d'aluminium (côté terne en dehors), en repliant aux deux bouts de la volaille mais non sur les côtés; ou encore, couvrir d'un coton à fromage trempé dans le beurre fondu ou de l'huile.

Cuire à four modérément lent 325oF., selon le tableau des durées. Enlever 5 minutes par livre si non farcie.

DINDE ENTIERE

Livres	Heures
6 à 8	3 à 4
8 à 12	4 à 5
12 à 16	5 à 6
16 à 20	6 à 7½
20 à 24	7½ à 9

FARCE AUX POMMES ET AUX RAISINS.

1 tasse de gros raisins de corinthe.
Eau bouillante.
1 tasse de beurre.
3-4 tasse d'oignon finement haché
1 ½ tasse de céleri (branches & feuilles hachées).
3 pommes à cuire, moyennes, pelées et hachées.
1 piment vert moyen émincé.
12 tasses de miettes de pain (de la veille).
1 ½ cuil. à table de sel.
1 cuil. à thé de poivre.
1 cuil. à thé de thym.
2 cuil. à thé d'assaisonnement à volailles.
une pincée de muscade.

Couvrir les raisins d'eau bouillante. Laisser reposer pendant 5 minutes. Egoutter et mettre de côté. Chauffer de beurre dans une grande poêle épaisse, et faire cuire l'oignon et le céleri à feu doux, pendant 3 minutes. Ajouter les pommes et le piment vert et continuer la cuisson pendant 1 min. Ajouter la moitié des miettes de pain et cuire en brassant constamment jusqu'à ce que les miettes soient dorées. Retirer du feu. Mettre ce qui reste de pain dans un grand bol. Ajouter le mélange aux pommes bien chaud, et mfer encore délicatement. Laisser refroidir et utiliser pour farcir une dinde de 12 à 15 lbs.

N.B. Ne préparer qu'un tiers de cette recette si vous désirez farcir un poulet.

Bon appétit aux fins gourmets!

BUCHE DE NOEL

4 oeufs
1 tasse de sucre.
3 c. à table d'eau
1 tasse de farine
¼ c. à thé sel
1 c. à thé vanille
1½ c. à table de "Corn Starch"
1¼ c. à thé poudre à pâte.

Préparation: Battre les blancs d'oeufs. Ajouter la demi-tasse de sucre graduellement

Battre les jaunes d'oeufs avec l'eau et le sucre.

Puis incorporer la farine dans une assiette de 15 pouces. Garnir d'un papier ciré.

Cuire 12 à 15 minutes à 410o F. Renversez sur du sucre en poudre.

Mme Rita Desrochers,
234 de la Jemmerais,
Boucherville.



à votre tour...



Boucherville, 15 décembre 1967.

Bravo! Cher "Coeur de Lion"!

Enfin quelqu'un secoue ses puces et me répond. Mais, tu sais, bien qu'on dise que la vérité choque, je suis certaine que mes articles ne s'adressent pas à toi.

Tu es certainement une femme pondérée et réfléchie, qui ne fait pas de colères inutiles. Chez vous, c'est calme et agréable à vivre. On peut discuter comme des gens civilisés.

Mais, aussi incroyable que cela puisse te paraître, il existe des femmes, avec qui, tout dialogue est impossible. Mais oui, crois-moi, il y en a, et beaucoup encore!....

Si tu écoutes "Madame X" ou "Voie de femmes", tu verras que certaines de nos consoeurs ne veulent rien entendre. Au lieu de réagir sainement, de prendre le taureau par les cornes, comme on dit, et de faire face à leurs problèmes, elles ne savent que se lamenter et se plaindre.

Que veux-tu, alors, qu'un homme de caractère, comme le tien et le mien, fasse devant de telles femmes?... S'il veut avoir la paix, il n'a qu'un parti à prendre, la fuite! Il reste le plus possible loin de cette criarde, qui lui casse les oreilles. Je sais comme toi, que l'homme a de bien bons moments; jolies secrétaires, bons petits dîners rencontres agréables autour d'une bière ou d'un gin. Mais vois-tu, la vie, ce n'est pas que çà. Tu sais bien, que certains soirs, quand il arrive fourbu, si tu n'étais là toute pimpante pour le recevoir gentiment, et le remonter, il n'irait pas loin.

Tu sais, on dit que: "la femme fait l'homme". Mais crois-moi, il existe des femmes "éteignoirs". Des femmes, qui, par leur égoisme, empêchent leur mari de donner leur pleine mesure et de devenir "Quelqu'un".

Ne t'en fais pas avec mes articles, puisqu'ils ne te concernent pas.

Je sais, qu'il existe encore, des femmes intelligentes et je te félicite d'en être.

Si je n'ai pas adressé mes articles à Violette, c'est que je n'ai rien à redire sur les idées qu'elle émets. Elle fait preuve de jugement et de circonspection, mais ses articles ne peuvent atteindre le genre de femmes que j'essaie de secouer.

J'espère que d'autres, comme toi, cher "Coeur de Lion", auront le courage de me répondre, quand il se sentiront visés.

Marie-Josephte.

Voulez-vous pénétrer avec moi, le sens du mot "parents"?

"Mon père!" Que de choses merveilleuses, cela signifie pour un enfant!

Papa! C'est, pour tous les enfants du monde, l'homme le plus extraordinaire qui ait existé. C'est le calme, et la sauvegarde de la maison.

Papa! C'est le pilier du temple. C'est l'être à qui, rien n'est impossible. Il n'y a que lui.

Quel être merveilleux! Sur lui, on peut toujours compter. Il sait, d'un geste, d'une parole, apaiser nos anxiétés. D'un sourire, il nous encourage.

Ah! quelle idole pour un enfant! ... Papa! Et maman!

POUR RESERVATIONS DES FÊTES APPELEZ

BUFFET ANDRÉ



Bureau 674-8026 Res. 679-1530

NOUS SERVONS: SANDWICHES ASSORTIES, CABARET DE VIANDES FROIDES, SAUCISSES COCKTAIL.

GROUPES DE 10 A 100 PERSONNES - LOCATION DE VAISSELLE

POUR QUE VOTRE REVEILLON DES FETES SOIT COMPLET, CONFIEZ-VOUS AU BUFFET ANDRE LTEE.

NOUS FAISONS RESERVATIONS POUR NOCES - 25e ANNIVERSAIRES - PARTY BOWLING - ETC.

LOCATION DE SALLE DE 25 A 1000 PERSONNES.

ANDRÉE ET TONY

22A DE MONTBRUN

PRODUITS DE BEAUTÉ

et Cosmétiques



MME ANDRÉE LALANDE, prop.

Pour vos cadeaux de dernière minute et vos produits de beauté ou de coiffure, Andrée vous offre un escompte de 10% sur touts ses articles en vente.

Nous vous remercions de votre encouragement.



Meilleurs Voeux

Pour livraison: 655-9141 655-8396



PAR: VIOLETTE

Bonjour,

J'ai quelque chose de spécial pour TOI aujourd'hui: une lettre de ton mari. La voici:

Madame,

Suite à la lecture de votre article, TOI & MOI, que je trouve très intéressant et de bonne littérature; je me permets de vous envoyer quelques idées masculines en strophes. Faites-en l'usage qui vous semblera nécessaire!

Bien à vous,
J. (ou) F. ROY

P.S. Je vous laisse le soin de critiquer à votre façon, mais attendez-vous à une réplique pour le plaisir des lecteurs ou lectrices. Honnêtement je "farce" un peu. Que ces trois lignes restent entre nous!

SORG
J. (ou) F. ROY

PENSEES

1-
tu es comme l'adjectif,
démonstrative, possessive,
pleine de qualificatifs;
mais indéfinie...

2-
tu n'es qu'un élément
direct à un sujet;
dont tu n'es que l'objet,
rarement complément.

3-
tu es la principale,
tu ne peux être indépendante,
toujours la subordonnée
de chaque proposition.

4-
chez toi, rien n'es défini,
tu fais pourtant l'article,
ton sens aigu devient grave
quand tu y mets l'accent.

5-
Reste pour toi, le relatif...
Là, je suis affirmatif,
tu ne peux être le comparatif
d'un superlatif...

A TOI, mon beau "Superlatif",

Ce que tu peux être chouette! Aujourd'hui, tu as la vedette. Dis, je peux bien te tutoyer car pour moi, vousvoyer quelqu'un, ça m'indispose... au sens propre! J'ai tout déchiffré de ta lettre excepté ta signature dont je ne suis pas certaine. Ca importe peu; je t'appellerai "Superlatif", ça te va? Entre parenthèses, je crois que tu es Européen, je me trompe?

Qu'un superlatif daigne écrire à un relatif ça m'épatte, et que ce même superlatif complimente le relatif par-dessus le marché, c'est renversant! Surtout, ne t'inquiète pas; ton P.S. restera bien entre nous. As-tu déjà vu une femme dévoiler un secret? Nous sommes toutes la discrétion même!... Ne perds pas confiance en MOI pour si peu. Si je l'ai publié ce P.S., c'est que dans ces quelques lignes personnelles, "t'es cute à la morte"... (traduction française: tu es mignon comme tout!) Ca été plus fort que mon vouloir comme dirait Séraphin. Et puis tes quelques idées masculines en strophes de ton mari Sorg sont drôlement biens. Il y a un de ces jeux de mots là-dedans, c'est formidable. Remarque que je n'aurais pas fait mieux moi-même... Hum! Hum!

Je te remercie de tes bons mots d'encouragement en ce qui concerne ma chronique; je dois t'avouer que ça m'a fait chaud au coeur même s'ils proviennent d'un membre d'une secte inexterminable. J'ai l'impression que TOI, tu as compris et que tu es entré dans le jeu. Ce que j'ai écrit à date, ce n'était pas pour insulter ces pauvres chéris de maris, ce nouveau sexe faible, c'était tout simplement pour les faire tous mourir de rage et qu'enfin nous redevenions toutes célibataires. Le paradis sur terre, quoi! Un homme me disait dernièrement qu'une femme célibataire était ordinairement intelligente, mais dès qu'elle se mariait, elle devenait sotte. En 1967, c'est la seule chose sensée que j'ai entendu venant d'un mâle. Mais comment voulez-vous messieurs qu'il en soit autrement quand vous savez fort bien avec quelle "race de monde" nous devons vivre, c-a-d les maris?

Pour me contredire un peu comme il se doit et surtout te faire plaisir à TOI Mon Beau Superlatif, une petite pensée qu'un de tes compagnons de malheur m'a citée au téléphone cette semaine: "Pourquoi un homme se mari-t-il? Parce qu'il a le goût de la CATASTROPHE... ou de la CHARITE." Je te vois ricaner dans ta barbe, mais attends. T'es-tu déjà demandé "pourquoi une femme pleurait le matin de son mariage en montant les marches de l'église? Parce qu'elle est consciente que c'est le prélude à une vallée de larmes..." Ca t'arrange? Je ne pouvais pas laisser les choses ainsi et te sentir victorieux, même si je ne suis que le "comparatif d'un superlatif..." Tu dois bien avouer que les superlatifs sont à la baisse cette année; as-tu remarqué où si tu ne veux pas voir? Ne pas voir, c'est plus confortable et ça fait tellement plus masculin... Vous êtes si vaniteux qu'il vous est difficile de ne pas vous prendre pour des super-ci ou super-cela. Vous vous croyez tous des César ou des Napoléon, les feuilles de laurier et les ulcères d'estomac en moins! Quant à nous, nous nous devons d'avoir l'air un peu idiotes si nous voulons garder notre "rating" de popularité auprès de la gent masculine. Une femme intelligente est très mal vue dans notre société et si elle n'est pas un peu (beaucoup) fausse, si elle ne joue pas à la naive, à la "Zézette" toute émerveillée devant le ou les beaux mâles (qui disent...) qui s'exhibent devant elle, les hommes sont pris de panique et s'envoleront comme des punaises que l'on chasserait avec du DDT Les femmes sont tres perspicaces et avec nos petites antennes que Dieu a bien daigné nous laisser après sa grande opération sur Adam (à bien y penser, il ne lui a pas seulement enlevé une côte...) nous percevons des choses...mais des choses...inimaginables! Nous, les filles d'Eve, sommes toutes solidaires et nous ne vous dirons jamais de quoi il s'agit.

Je te laisse sur cette petite note mystérieuse et espère te lire à nouveau cher Beau Superlatif.

Maintenant, A L'ATTAQUE: J'écris quelques lignes au "Maître de la Création" dont la lettre paraît dans "A Coeur Ouvert". Celui-là, c'est un RARE!!!... Il veut se faire "chouchouter", gâter, choyer? Pourquoi pas se faire changer de couches pendant que nous y sommes? Là-dedans au moins, Cher Maître de la Création, tu dois admettre que nous vous y connaissons. "Des esclaves plus ou moins camouflées" que tu écrit. Et bien, ta petite esclave que tu gardes bien au chaud dans la cuisine, elle te fera des surprises un jour. Je ne voudrais pas t'enlever tes douces illusions ni te donner un complexe d'insécurité, mais cette chaine qu'elle porte ou plutôt qu'elle traîne à son pied, elle en coupe de temps à autres un anneau à ton insu et O MIRACLE, un jour, elle se libérera de TOI et de ton joug et à ce moment-là, tu seras aussi impuissant qu'un nouveau-né.

Je te remercie de tes "bonnes paroles" et des stimulants comme TOI, j'en prendrais toutes les semaines. Ne crains rien, avec des gars de ton espèce, la controverse n'est pas en danger. Je sais fort bien que ce que tu as écrit est en partie pour me "tirer la pipe". Continue de m'écrire; ça me garde en forme!

A "FILLE D'EVE", je dis un gros merci. TOI aussi tu me stimules mais pas de la même façon que le "Maître de la Création". Tant qu'il y aura des femmes comme TOI, je ne lâcherai pas.

Maintenant que j'ai fini de parler à ces messieurs et que nous sommes entre TOI & MOI, nous allons "popoter" un peu. J'ai une nouvelle que je crois sensationnelle. Les Loisirs Pierre-Boucher organiseront des séances de patinage pour TOI, MOI, et les Maîtres de la Création quand il y aura de la glace à l'extérieur. Pour ceux qui auraient peur du froid, il y aura à l'intérieur de l'Ecole une discothèque qui s'appelle "LES CROULANTS". Qu'est-ce que tu en dis? Depuis le temps que les autorités s'évertuent à trouver des loisirs pour nos jeunes, mais nous, les parents: quantité négligeable. Une ou deux activités par année, c'était bien suffisant. Pour nous amuser, il nous faut dépenser des fortunes à Montréal; conclusion, nous ne sortons pas et tu fais des petites dépressions à chaque hiver. Ton "chouchou" de mari lui est fatigué et il s'écrase devant le "divin" écran de télévision pour son lavage de cerveau quotidien. Alors, si tu veux plus de renseignements, lis l'annonce sous la rubrique des "Corps Intermédiaires" et DE GRACE, viens et amène tes amis. Si les directeurs du Comité ne sont pas encouragés dans leurs efforts et que la population ne semble pas intéressée, ce sera une autre activité qui tournera en "queue de poisson". Si au contraire, vous venez nombreux, les Loisirs Pierre-Boucher pourront vous donner l'avantage. BOUGE UN PEU!!! Mets du nouveau dans tes vieilles habitudes de ménagère endurcie.

Au cas où tu ne me lierais pas la semaine prochaine, je prends un peu d'avance et te souhaite des fêtes pleines de bonheur vrai, celui qui dure.

Sincèrement,
Violette

A COEUR OUVERT.



Je lis assiduement ta chronique TOI & MOI et je m'amuse énormément. De te voir te débattre comme un démon dans l'eau bénite me fait bien rire. Est-ce possible qu'il y ait tant de choses dans une tête de femme?.....

J'ai lu quelque chose dernièrement et tout de suite j'ai pensé à TOI: "Toutes les femmes manquent un peu de cervelle, et lorsqu'il s'en trouve une qui sait dire deux paroles, tout le monde la cite car dans le pays des aveugles, les borgnes sont rois". (Machiavel).

Parlant de roi, je suis bien d'accord avec "Marie-Josephte" nous devrions tous être plus gâtés, plus choyés. C'est dans de telles conditions que nous sommes à notre meilleur et ça nous est dû. Nous ommes les "maîtres de la création", et quoique vous disiez, fassiez ou inventiez, vous ne serez toujours que nos esclaves plus ou moins camouflées.

Je te vois devenir toute rouge de colère; j'espère que ces quelques bonnes paroles te stimuleront et que tu ne laisseras pas tomber la controverse. Ca met du piquant dans Boucherville.

Ne lâche pas le.... MAITRE DE LA CREATION

Chère Violette,

Merci pour ta chronique; enfin nous avons quelqu'un pour nous défendre. Il y avait assez longtemps que l'auteur d'En Roulant Ma Boule (Bouncing Around) nous ridiculisait, maintenant c'est à leur tour d'y goûter.

Tout en nous divertissant, tu nous forces malgré nous à repenser certaines choses qui, à travers les couches, le ménage et les petits soins aux maris, avaient été oubliées.

Surtout, ne nous laisse pas tomber; nous avons besoin de TOI. J'ose espérer que ces quelques lignes d'encourageront à continuer de m'écrire toutes les semaines.

Sincèrement,
FILLE D'EVE

En Guadeloupe

VACANCES
inoubliables

sous un SOLEIL RADIEUX

ATMOSPHÈRE
FRANÇAISE
ANTILLAISE



Une table... des vins!!!

Un hôtel de classe
sur une magnifique plage de sable fin

Hôtel "Les Alizés"

128 chambres climatisées

LE MOULE
GUADELOUPE
ANTILLES FRANÇAISES





Joyeux Noël

POUPONNIERE R,. PERRON I. P.
616 Francois Loisel 655-5030

L'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale



A.F.E.A.S. Pour une centaine de dames de Boucherville, ces initiales symbolisent de bonnes soirées à discuter sérieusement de problèmes d'actualité ou d'éducation, et à échanger des trucs de cuisine, décoration ou couture.

L'A.F.E.A.S. (prononcez "aféace") est une association féminine d'éducation et d'action sociale. Issu du Cercle d'économie domestique, ce groupement répond au besoin, pour les femmes, de jouer un rôle concret dans une société en rapide évolution.

Mardi, le 12 décembre, la réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. -Boucherville revêtait un caractère particulier Les membres avaient été invités à un souper, à la salle paroissiale Ste-Famille, au cours duquel M. l'abbé Guy Pratt, aumônier diocésain du mouvement définit le but et l'action de l'A.F.E.A.S.

La soirée se déroula dans une cordiale ambiance des Fêtes. Les membres du Cercle s'étaient chargés de la décoration des tables. A partir d'éléments très simples, les dames avaient composé des centres de tables originaux, des bougies lumineuses de couleurs, des petits bonshommes de guimauve qui ne manquèrent pas d'exciter la bonne humeur et l'appétit.

Après la lecture des minutes de la dernière assemblée et l'adoption du rapport financier, M. l'abbé Pratt prit la parole. Aumônier des mouvements d'action sociale du diocèse de St-Jean depuis cinq ans, il avoue ses réticences premières vis-à-vis des associations féminines. Il croyait n'y trouver que papotage et échange de recette culinaires. Mais ses préjugés disparaissent après quelques mois d'observation objective. Il constate "qu'il y a place dans la province pour un mouvement de femmes" et que déjà, avec ses 32000 membres, l'A.F.E.A.S. est en mesure de promouvoir les intérêts de la femme et de servir de groupe de pression valable.

DEFINITION DU MOUVEMENT.

Le mouvement se situe sur trois plans. Le Cercle constitue l'unité de base à l'intérieur d'une ville ou d'une paroisse; la Fédération réunit tous les Cercles d'un diocèse; l'Association groupe l'ensemble des membres de la province.

Dans chacun des Cercles, l'Assemblée élit un conseil qui doit "coordonner, diriger, planifier l'action de l'ensemble". Il est aidé dans sa tâche par des comités: éducation, arts ménagers, recrutement. L'Assemblée se doit de seconder les efforts du conseil et des comités afin de réaliser pleinement les buts du Cercle. Ses objectifs sont doubles: "1o Par l'éducation, éveiller les membres à leurs responsabilités et les engager à faire face aux exigences de la famille et de la société. 2o Réaliser une action sociale en vue de la promotion de la femme et de l'amélioration de la société".

Après cinq années d'expérience, M. l'abbé Pratt peut conclure que le mouvement joue un "rôle bienfaisant dans notre milieu". Il déplore toutefois un certain absentéisme dans la société face à l'engagement social.

UNE BONNE SUGGESTION

A la suite d'une question mentionnant le manque de contact entre les différents corps intermédiaires de notre ville, M. l'abbé Pratt, qui est également curé de Fatima, fit part d'une expérience assez intéressante. Dans sa paroisse, il a créé un conseil de pastorale formé de deux représentants de chaque groupe social. Ce conseil prépare un calendrier des activités de la saison pour éviter, par exemple, que deux mouvements aient leur réunion le même jour. Il organise aussi des activités communes: ainsi deux ou plusieurs associations, ayant des buts similaires peuvent s'unir pour présenter conjointement un conférencier ou un film.

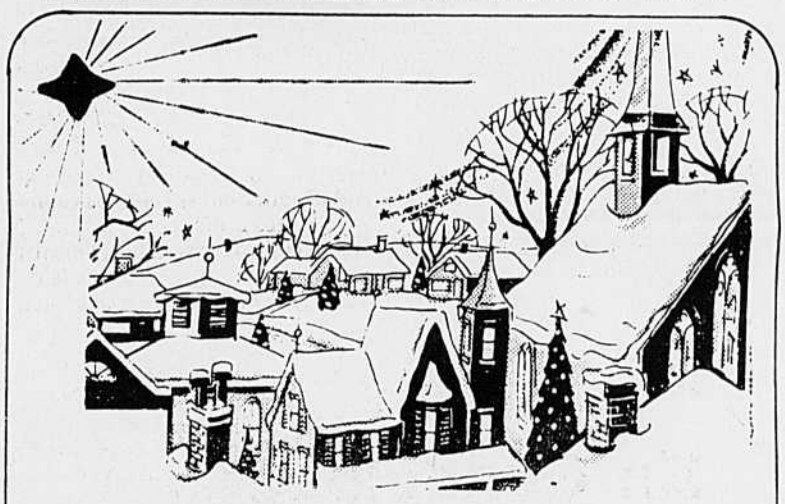
Après un excellent souper et un échange de petits cadeaux-surprises, les membres se donnèrent rendez-vous au samedi suivant, à l'occasion de leur dépouillement d'arbre de Noel. Ce sera alors à leurs enfants de s'amuser.

Jeannine Laporte
Labossière.





CERCLE DE BOUCHERVILLE DE L'A.F.E.A.S.
Présidente: Mme Jules Bouchard.
Vice-présidente: Mme Reine Goulet.
Directrices: Mme Gisèle Provost (également publiciste), Mme Roger Dalle, Mme Gérard Clément.
Comité d'éducation: Mme Mireille Laperle, Mme Françoise St-Onge.
Comité D'arts ménagers: Mme Julien Archambault, Mme Huguette Ferland.



A TOUS

UN JOYEUX NOËL

ET

HEUREUSE ANNÉE

Clinique Beauté - Visage

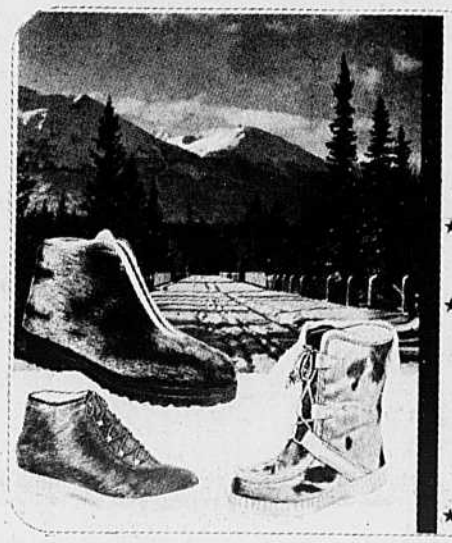
Fernand Aubry — Edith Serei

Pharmacie Boucherville

655 - 1321

Le BOTTIER





BOTTES TYROL

★ Sacs assortis en loup-marin.
★ Ceintures et bottes de loup-marin à compter de $45.00
★ Chapeaux.

• 1, Place Longueuil, Longueuil, Qué. 679-4450
• Greenfield Park Shopping Plaza. 672-7000

BOUNCING AROUND
Boucherville



by Eddy Faillace

Fans, each year in order to hold the Golf Clubs annual meeting, it is necessary to have a quorum of 75 shareholders. In the past, it was harder to find 75 shareholders than it was to find a Doctor in Boucherville on the week-end. Suppose the meeting was called for 9 00 o'clock. On hand you would have the usual 40 or 50 most interested members, who would then spend the next hour pulling members out of bed, from doing the dishes, changing the babies, drinking, necking, going to church, gambling, cheating, spying, beating their wives (Yeh!) getting beat by their wives, (Boo) being married, (Boo!), getting divorced, (Yeh!) and having a baby. Until finally the 75th shareholder was dragged in screaming and yelling. Then the meeting would start. Well, you could imagine my surprise when I arrived at the City Hall Friday the 15th to find that quorum had been reached by 10 minutes after 9. It was obvious by the early and large attendence that many members were interested in the outcome of this meeting. I won't bore you with all the details, so I'll describe just the highlights. The Board of Directors was reduced from 13 to 9, and each year three Directors would resign and three new ones would be elected. This move was made to insure efficency and continuity of work. The meeting was chaired by President Maurice Hébert whose clear and concise explanations for these changes was quickly understood and approved by the members. The financial statement was accepted and before nominations were opened for new directors, Mr. Hébert took the opportunity to explain to the members what he felt the next board should do. Besides forming a permanent recruitment committee Mr. Hebert stated that it was possible for the next board to make all the necessary improvements that would attract many new members, in the very near future. He stated that maybe the Club would never be a Valley de Richelieu or Laval-sur-du-Lac, but there was no reason that it couldn't become a swinging little club. (My leteral translation). Nominations were then opened and a slate consisting of Maurice Hébert, Eddie Petit, André Collins, Jacques Grenier, Bob Trépanier, Gilles Dansereau, Marc Bélanger, Dr. Martel, and Lionel Benoît was proposed. Four other members were nominated, but declined to run Resulting in the slates election by acclamation. Maurice Hébert was again elected as President. André Collins first Vice-President, Eddie Petit second Vice-President and Bob Trépanier, Secretary. Fans, I don't think that Maurice Hébert was well known to most of the shareholders before this meeting. But it was obvious by the support they gave him, that in two hours he had impressed the members as a man who knew what he wanted, where he was going, and how to get there. It is normal as in any election that the results may not please everyone. But it is hoped by all that no hard feelings will prevail and that everyone will do his best to make the Boucherville Golf Club, one, we can be proud of fore!

Fans, as you realize, I am a person of loving, kind, gentle nature. And as Christmas Day draws near I am overwhelmed by the spirit of giving. So to the following and expecting nothing in return for my generosity I give these lovely Christmas Gifts. To Shirley Stuart a copy of my book titled "Baking Can Be Beautiful But Dangerous". To Keith Stuart a new stomach. Dave Sciortino an enlarged picture of his eleven toes which he hasn't seen since his stomach came between them. To Rose Sciortino a copy of my book titled, "Shut Up". Edouard Chicoine a picture of Jean Brûlé. To Jean Brûlé a copy of my book titled, "Speaking English Can Be Fun". Raymond Carignan a razor. Armand Miele a nose guard. To Alma Miele free Medi-Care. Yvette Paquin a cash register that plays the tune, "OH, Marry, Me". To Jacques Bibeau's wife a gun. To Jacques Bibeau a bullet proof vest. To Norman Gagnon a picture of me, duly inscribed. To Violette Lagacé a pen that doesn't write. To Maurice Lagacé a wife that doesn't write. To Dr. Dansereau sharp knives and a copy of my book titled, "Plastic Surgery is only skin Deep". To Lippy Lucienne's husband Raymond, ear plugs. To Hungry Harvey and Burping Betty's husbands Sid and Laurent Financial Ail. To Jacques (Gros) Grenier a scale that blows him up at 300 lbs. Denise Grenier a picture of Jacques, so she doesn't forget who he is. To Gerlad Laberge a copy of my book titled "It's dangerous to tell Italian jokes to a member of the Mafia". To Dora Field a motor cycle with white wall tires. To Tom Field, Ben Lachance, Jacques Coupal, Roméo Cadieux, Jacques Messier, and my brother Dick a hair brush, that plays the song "Memories". To Ken Heatherington a new eye brow. To Councilman Fontaine a picture of Niagara Falls. To Gerald Hetu water pressure or a strong doby deorderant

To Jeannie Jubinville my book titled, "How to Put Sex in Your Cooking".

To Jean Guy Jubinville his own personal topless waitress. To Raymonde Chute an alarm clock that kicks her out of bed. To George and Jacques Gagnon a picture of President Lyndon Johnson, (Their favorite American) To Councilman Gareau a copy of my book, "You Too Can Be Mayor". To Councilman Jodoin the second edition to this book, "You Too, Too Can Be Mayor". To Councilman Jazaar a copy of my book, "Why Can't I Be Mayor". To Mayor Langlois a copy of my book, "Forget It Boys, I'm The Mayor". To Administrator Beaupre a picture of Peter Evdokias. To my daughter Linda a father who keeps his promise. To Police Chief Crevier bullets for his gun. To Engineer Gillies Chabot somebody else for the Council to blame. To Lionel Giroux a book on wine tasting (Private Joke). To all Taspayers whose evaluation has just be raised, a picture of the Civic Center. To the Owners of Seigneurie Shopping Plaza a picture of the empty stores. To Steinberg's a picture of their shopping mall. To Doreen Lachance an English acçent. To Charles Desmarteau a picture of the Present Council personally autographed by each member. Paul Cadieux, Gaston Moussette, and Sylvio Laflamme a life size picture of Mayor Langlois. To the Directors of The League a picture of their favorite architect, Norman Gagnon. To Yolande Dussault her own Bus. To Ernie Dussault a new girdle to replace the one his wife found in his car. To Bob Trépanier a second car. To his wife Jeannie driving lessons. To Jean-Guy Périard a putting stroke. To Phil Terrill my book titled, "How to Adjust Your Lie Without Touching The Ball". To Jeannie Petit steel plates for the toes of her shoes. Eddie Petit dancing lessons. To Joe Salvaiggo a happy smile. To Ken Ryan an education. To Yves Bellic a shot gun wedding. To Maurice Hébert a free membership at Laval-sur-le-Lac. To Kissing Carpenter chapped lips. To Father Grace a Sexy Housekeeper. To Peter Evdokias a picture of Gabel Nasser, an other trouble maker. To my wife Powerful Pauline, who likes to travel a one way trip to the Moon. To all my admirers a free examination by a psychiatrist. As I said early Fans I don't expect anything in return for these gifts. Just have a very Merry Xmas and a Happy, Happy, New Year. Keep those postcards coming in Fans. . . . .

QUI SONT CES SPECIALISTES?

M. TAPIS,
M. MEUBLES,
M. DRAPERIES.



CE SONT DES AGENTS MANUFACTURIERS QUI PEUVENT VOUS VENDRE MEUBLES, TAPIS, DRAPETTES, EQUIPEMENTS DE BUREAU A UN PRIX INFERIEUR ET A UNE QUALITE SUPERIEURE.
ESTIMATION GRATUITE.
SERVICE A DOMICILE.
LE CENTRE DU SPECIALISTE.
DECORATION INTERIEURE.

674-3035

SALON FRANÇOIS MORTAGNE

MME MONIQUE - B. CARRIER, PROP.

ATTENTION

SPECIALISTES EN COIFFURES HAUTES PERRUQUES ET POSTICHES
MECHES - TEINTURES



209 Thomas-Pepin 655-9567

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

HEURES D'OUVERTURE
LE SOIR:
6.30 A 8.00 P.M.
LES JEUDI ET VENDREDI

EN PLUS DES HEURES HABITUELLES
10.00 A.M. A 3.00 P.M.
TOUS LES JOURS SAUF LE SAMEDI

J.J. BARRETTE
Gérant

280 FORT ST-LOUIS
CENTRE D'ACHATS
PLACE LA SEIGNEURIE
655-9501



Joyeux Noël

à tous nos clients et amis

Nous vous remercions de votre encouragement

1085 boul. Ste-Foy, J.-C.

ANL

D'ICI AU 29 DÉCEMBRE, LES MAGASINS LASALLE DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

MANUFACTURES LTÉE. **La Salle** FACTORIES LTD.

Ouverts tous les soirs jusqu'à 10 h.

Samedi compris

COSTUME D'AUTO-NEIGE NYLON ENDUIT NEOPRENE

ENFANTS 4 À 6 ANS



11.97

Modèle monopièce avec capuchon, glissière sur le devant, fermeture à la jambe élastique au dos, ceinture à l'avant, deux poches, sous-pieds élastiques. Doublure rayonne matelassée. En brun ou marine.

AUSSI TAILLES 7 à 14 à

15.97

credico

NOUS HONORONS VOTRE CARTE CREDICO

À BAS PRIX SPÉCIAL!

Voici une fameuse valeur en élégants

PULLOVERS À COL ROULÉ.



2 pour $5

ou **2.77** chacun

Tricot Acrylic extensible entièrement diminué. Convient à toutes les tailles.

Les séparables inséparables pour vos réunions go-go! Le modèle "Gamin de Paris" avec glissière au dos. Attrayant choix de couleurs variées de bleu sarcelle, marine, rouille, vert, blanc.

SPECTACULAIRE! POUR HOMMES

CHEMISES BLANCHES

En vente à tous les magasins LaSalle à ce prix pour

3 JOURS

Valeur $5.95

$3.66

3 pour $10.

achetez-en 3 et économisez $7.85 sur le prix normal



AMBASSADOR

Fabrication canadienne

COTON ÉGYPTIEN FIL 2×2

TISSÉ EN ANGLETERRE

UN SOYEUX BROADCLOTH

Mercerisé Santorisé

MANCHETTES DOUBLES

COLLET FUSELÉ

CHEMISES POLO TRICOT DE COTON

POUR HOMMES



2 pour $5

Tricots et motifs nouveauté, élégants modèles à manches longues. Ces chemises Polo sportives conviennent en toute occasion pour le sport ou la détente et vous sont offertes dans les nuances de gris, brun, bleu, bourgogne olive ou noir. Tailles: P.M.G. et ExG.

BOUCHERVILLE HEURES D'AFFAIRES DU 7 AU 25 DECEMBRE **LONGUEUIL**

Centre d'achats "La Seigneurie"

BOUL. FORT ST-LOUIS entre Cicot et Montée Montarville

TOUS LES JOURS: 9 A.M. À 9.30 P.M.

SAMEDI: 9 A.M. À 6 P.M.

MANUFACTURES LTÉE. La Salle FACTORIES LTD.

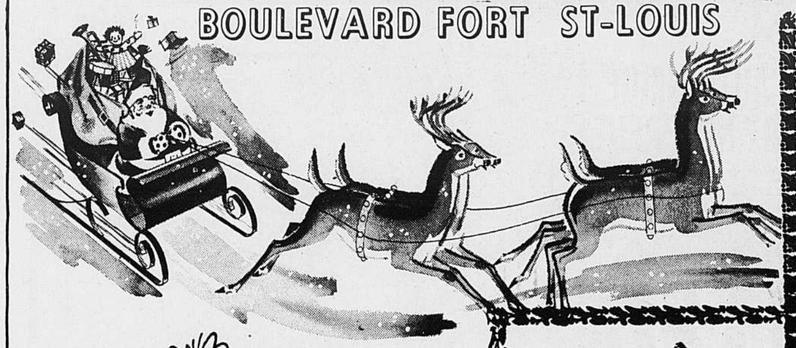
210, rue ST-JEAN

TOUS LES JOURS: 9 A.M. A 10 P.M.

Centre d'achats "Place La Seigneurie"

BOULEVARD FORT ST-LOUIS

BOUCHERVILLE







Un compte d'épargne
pour ces choses précieuses qu'on ne pourrait s'accorder autrement...

Visitez sans délai la BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE 655-9501

Votre concessionnaire TEXACO
J. E. A. RANGER LTD. LTÉE
BOUL. FORT ST -LOUIS

HUILE LÉGÈRE — FURNACE FUEL OIL
HUILE DISTILLÉE — STOVE OIL
655-0017

LE SERVICE HFC ET VOUS

Le personnel de Household est appuyé par l'expérience de plus de 88 ans que HFC a acquise en aidant des gens de tous les milieux à résoudre tous les genres de problèmes financiers. Voici quelques-uns seulement des services qu'il peut vous rendre. Il peut vous aider à . . .

- maintenir le bon équilibre de votre budget grâce à un prêt HFC;
- épargner sur les achats pour la famille avec le prêt de magasinage HFC;
- prendre des vacances bien méritées grâce au crédit-voyage HFC;
- améliorer votre maison grâce au prêt ménager HFC;
- économiser sur des achats importants en payant comptant, grâce à un prêt HFC;
- faire face à des dépenses imprévues avec le prêt d'urgence HFC.

HOUSEHOLD FINANCE HFC
BOUCHERVILLE
160, boul. Fort St-Louis — Téléphone 655-9031
(Place Seigneurie)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

Nettoyage à Sec

SERVICE INCOMPARABLE D'UNE JOURNEE (au comptoir)

ESCOMPTE DE 10% AU COMPTOIR (seulement)

DEUX COMPTOIRS DE SERVICE
Centre d'achats Boucherville 655-5844
Place Seigneurie 655-9991

Nettoyage Parisien

PHARMACIE LA SEIGNEURIE

CADEAUX DES FÊTES

Livraison gratuite
655-9001
Allons chercher et livrons les prescriptions sans frais supplémentaires

PLACE DE LA SEIGNEURIE LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DE LA VILLE

Le seul ou le client peut magasiner tout en jouissant du confort d'une promenade couverte, chauffée et climatisée

Il y a encore quelques locaux de choix disponibles pour information appeler M. Vernon 488-2341

Tabagie St-Louis



Cadeaux de tabagie, cigares, tabac, revues, journaux, jouets
montres
articles de classe

CIGARETTES EN SPÉCIAL POUR LA FIN DE SEMAINE
VARIETE DE CIGARES POUR NOËL

DÉCORATIONS DE NOËL

Ouvert de 8 AM à 10 PM tous les jours
(7 jours par semaine) 655-9631

Giuseppi

Restaurant et Cocktail lounge

Italian cuisine
Pizzas
Spaghetti
Minimum delivery order: $2.00 (25¢ delivery charges)

Cuisine Italienne
Pizzas
Spaghetti
Commande minimum $2.00 (25¢ frais de livraison)

655-9019



N'oubliez pas de vous procurer vos billets chez chacun des marchands du Centre

TOUTE LA POPULATION PEUT BÉNÉFICIER DE 18 PRIX SURPRISES

LES TIRAGES DE CETTE SEMAINE S'EFFECTUERONT COMME SUIT:

JEUDI , 21 DECEMBRE A 8.00 P.M. chez BOUTIQUE DES ENFANTS
VENDREDI, 22 DECEMBRE A 8.00 P.M. chez STUDIO DANIEL
SAMEDI , 23 DECEMBRE A 4.00 P.M. chez PATISSERIE SEIGNEURIE

Il y aura tirage-surprise et cela jusqu'au 30 décembre prochain.
Le tirage se fera par rotation chez nos 18 marchands.
Pour connaître les endroits des prochains tirages, veuillez lire La Seigneurie qui de semaine en semaine vous renseignera en ce sens.

GRAND PRIX

VOYAGE A NASSAU POUR 2 PERSONNES

OU OR

AUTO-NEIGE POLARIS (Valeur $900.00)

Avec la collaboration de l'Agence de Voyage Gaston Houle, Hôtel Boucherville 655-0624
Comprenant le transport par avion, depuis le 30 décembre 1967 en aucun temps jusqu'au 30 avril 1968, toutes dépenses payées.
ou au choix
Auto-neige Polaris en exhibit au Centre d'Achats

With the cooperation of "l'Agence de Voyage Gaston Houle" Hôtel Boucherville 655-0624
This trip includes transportation by Air Canada first class fare.
At all time from December 30th 1967 to April 30th 1968, all expenses free.
Or your choice
Snowmobile Polaris exposed at the Shopping Center

Boisvert
DISTRIBUTEUR POLARIS.

fred lewis SHOE CORPORATION

SHOE CORPORATION
CHOIX COMPLETS DE SOULIERS POUR TOUS LES GOÛTS ET TOUTES LES BOURSES



Andrée Salon de beauté (ROXBORO) INC.



Place Seigneurie Boucherville Tél: 655-9711

LISTE DE PRIX

SHAMPOOING et MISE EN PLIS	$2.75 et plus
COUPE de CHEVEUX	$1.75 et plus
PERMANENTE	$7.50 et plus
TEINTURE et MISE EN PLIS	$7.00 et plus



La Boutique des Enfants

Place La Seigneurie 655-9449

SPÉCIAUX SUR HABILLEMENTS DE LA NAISSANCE À L'ADOLESCENCE.

SPECIAL PRICES ON TOTS TO TEENS WARDROBES.



Pyjamas et tuque du père Noël rouge et blanc en ratine extensible. Grandeur, 10 à 30 lbs $2.98, rég. $3.98
Autres modèles $3.98 et $4.98

La Boutique des Enfants
280, Boulevard Fort St-Louis
Place La Seigneurie, Boucherville, Qué.

Dominion stores ltd
DOMINION

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle FACTORIES LTD.

Salon de Barbier



RENDA
Barber Shop

Coupes de tous genres Stylisées au rasoir
Attention spéciale aux enfants

Razor Hair Cut
Special Attention to Children

280 Fort St-Louis - Boucherville
Place de la Seigneurie - Tel. 655-9031

Sports Seigneurie

Seigneurie Sports





VARIÉTE COMPLÈTE

SPÉCIALITÉ: Équipement de ski pour toute la famille 655-9111

AGENT POLARIS

credico

FLEURS POUR TOUTES LES CIRCONSTANCES
Mariages - Funérailles
Anniversaires - Réunions
Événements spéciaux
Fleurs livrées n'importe où

NICOLE Fleuriste Enr
655-9121
655-12
LIVRAISON SUR LA RIVE SUD ET MONTRÉAL



STUDIO DANIEL

ALDO INC.

- ★ TAPISSERIE
- ★★ TAPIS
- ★★★ DRAPERIE
- ★★★★ PEINTURE SICO
- ★★★★★ MATÉRIEL D'ARTISTE

TAPISSEURS
PEINTRES DÉCORATEURS



SERVICE À DOMICILE

BOUCHERVILLE 655-9311

Seigneurie PATISSERIE CHARCUTERIE

PAIN COUSIN DU JOUR

GATEAUX DES FETES

48 SORTES DE FROMAGES IMPORTES

45 SORTES DE VIANDES FROIDES

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
DE 10 am À 7 pm
JEUDI ET VENDREDI
JUSQU'À 9:30 pm

GAGNANTS DE LA SEMAINE

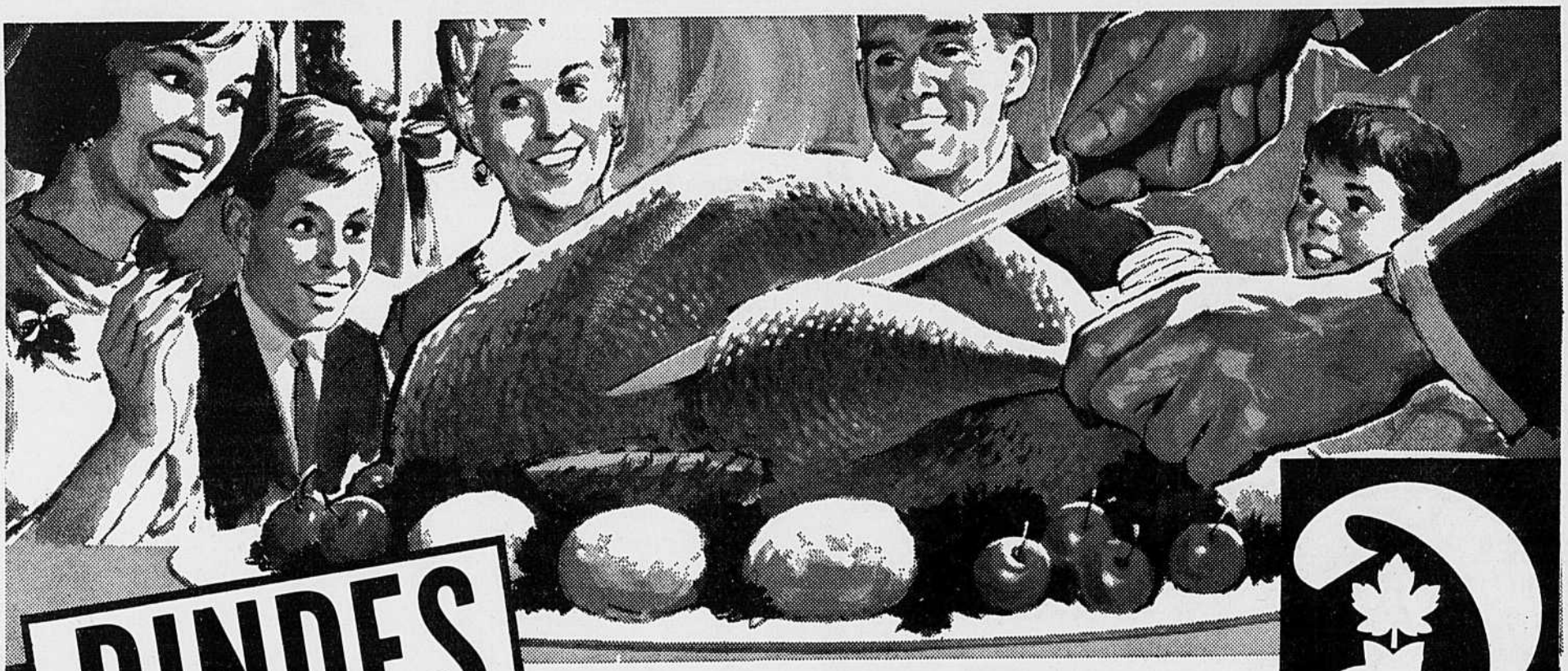
BOUTIQUE SPORTS "SEIGNEURIE"
K. HEMPLE
655-1578

BANQUE CAN. IMP. DE COMMERCE
G. PROVOST
655-0178

SALON DE BEAUTE ANDREE
LISE PREFONTAINE
655-5576

LE PERSONNEL AMICAL DOMINION VOUS DIT

"Meilleurs Voeux"



TOUT EST GARANTI:

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

DINDES

Catégorie "A" du Canada
Éviscérées, jeunes,
CRY-O-VAC

Prêtes à cuire
20 livres
et plus
Bas Prix Spécial

.38¢ lb.

JAMBON

Marques populaires
Sans couenne, dégraissé, jarret court

Prêt-a-Manger
Complet ou moitié

.59¢ lb.

CAFÉ INSTANTANÉ

"DOMINO" SPÉCIAL
EXCLUSIF AU DOMINION

Pot 8 oz. .89¢

COCKTAIL de FRUITS

"KON-TIKI"
BAS PRIX SPECIAL

2 Btes 28 oz. .79¢

MARGARINE MAYFIELD

BAS PRIX SPÉCIAL

4 pqts 1 lb. .87¢

FRUITS ET LEGUMES TOUJOURS FRAIS

ORANGES SUNKIST

VARIETE NAVEL

CENT PEPINS sucrées, juteuses
Catégorie no. 1 de la Californie
Grosseur 138 La douzaine

.49¢

POMMES Mc INTOSH

Catégorie de fantaisie, - du Québec

sac 5lb 49c

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi le 23 décembre au DOMINION: 280 boul. Fort St-Louis, Boucherville.

DOMINION

EN ROULANT MA BOULE
(Bouncing around)
par Eddy Faillace

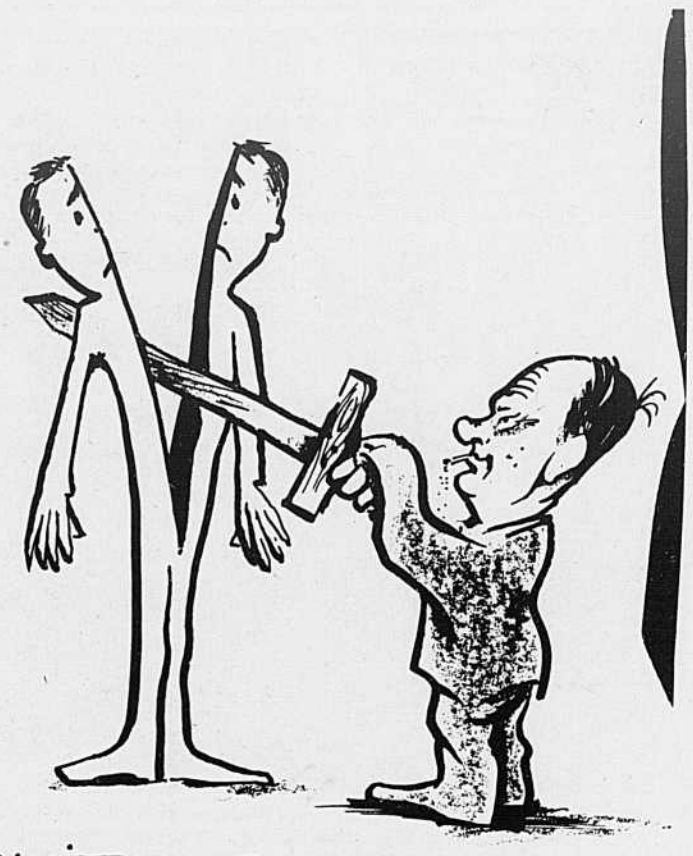
Chers admirateurs pour tenir l'assemblée annuelle du Club de Golf, il nous faut avoir une assistance de 75 propriétaires de parts pour avoir quorum. Les années passées, il était plus difficile de rassembler les 75 participants que de trouver un docteur durant la fin de semaine. Imaginons que l'assemblée débutait à 9:00 heures. De présents nous pouvions compter les 40 ou 50 membres les plus intéressés, qui devaient durant l'heure suivante, tirer les membres hors de leur lit, ou de leurs occupations telles que: lavage de vaisselle, changer le bébé, boire, aimer, aller à l'église, parier, tricher espionner, battre leur femme (ah!) être battu par leur épouse (ouch!), aller se marier, (oh!), se divorcer (oui!) et avoir un bébé. Quand finalement les 75 partenaires étaient amenés, criant et vociférant, l'assemblée pouvait commencer. Voici, vous pouvez imaginer ma surprise quand je suis arrivé à l'Hôtel de Ville le 15 décembre et que le quorum avait été atteint à 9 heures et 10. Il était certain par la nombreuse assistance que plusieurs membres étaient intéressés à connaître le résultat de la réunion. Je vous épargnerai les détails. Je ne vous décrirai que les faits saillants. Le bureau de direction sera réduit de 13 à 9 représentants, et chaque année, trois directeurs devront résigner et trois autres seront réélus. Cette initiative fut prise afin d'assurer plus d'efficacité et de continuité dans le travail. L'assemblée fut dirigée par le Président Maurice Hébert dont l'exposé clair et concis fut rapidement compris et accepté par les membres. Le rapport financier fut déposé et avant que les nominations se fassent pour les nouveaux directeurs. Monsieur Hébert saisit l'opportunité du moment pour expliquer ce que le nouvel exécutif devrait faire. En plus de former un comité de recrutement permanent, M. Hébert ponctuat qu'il était possible au nouvel exécutif d'entreprendre les nouvelles améliorations qui amèneraient plusieurs nouveaux membres et rapidement, il admit que le Club ne serait peut-être jamais comme le Vallée du Richelieu ou le Laval-sur-le Lac, mais qu'il n'y a aucune raison pour que nous ne possédions pas un petit club dans le vent! Les nominations commencèrent et une équipe comprenant Maurice Hébert, Eddie Petit, André Collins, Jacques Grenier, Robert Trépanier, Gilles Dansereau, Marc Bélanger, Dr. J. Alcide Martel et Lionel Benoit fut proposée. Quatre autres membres furent nommés, mais déclinèrent l'invitation. Le résultat fut donc que l'équipe fut élue par acclamation. Maurice Hébert réélu comme président, André Collins 1er vice-président, Eddie Petit - 2e vice-président et Robert Trépanier secrétaire.

Chers admirateurs, je ne pense pas que Maurice Hébert était bien connu des membres avant l'assemblée, mais, par le support qu'ils lui ont donné, il est certain qu'il les a impressionné grandement en agissant comme un homme qui sait ce qu'il veut, où il va et comment s'y rendre. Il est normal, comme dans toute élection, que le résultat ne plaira peut-être pas à tout le monde, mais tous espèrent qu'il n'y aura pas de ressentiment et que chacun fera en sorte que nous soyions fiers du Club de Golf de Boucherville.

Chers admirateurs, comme vous le savez, je suis d'une nature, bonne, douce, amicale: et comme Noel approche à grand pas, je suis submergé par l'esprit de générosité. Par conséquent, a ceux qui suivent et, n'attendant aucune récompense en retour, j'offre ces jolis cadeaux de Noel:

A Shirley Stuart une copie de bon livre "Cuisiner peut être très beau mais dangereux. A Keith Sutart, un nouvel estomac. A Dave Sciortino, une photo aggrandie de ses onze orteils, qu'il n'a pas vues depuis que son abdomen est si prohiminent. A Rose Sciortino, une copie de mon livre, "Taisez-vous". A Edouard Chicoine, une photo de Jean Brulé. A Jean Brulé une copie de mon livre. "Parler anglais peut être amusant". A Raymond Carrignan, un rasoir. A Armand Miele, un protecteur pour son nez. A Alma Miele, la gratuité médicale. A Yvette Paquin, une caisse enregistreuse qui chante "Oh marriez-moi". A la femme de Jacques Bibeau, un fusil. A Jacques Bibeau une veste anti-balles. A Normand Gagnon, une photo dédicacée de moi. A Violette Lagacé un plume qui n'écrit pas. Au Dr. Dansereau des couteaux aiguisés et une copie de mon livre "La chirurgie plastique a seulement la profondeur de la peau. Au mari de Lucienne Lippy, Raymond, des bouchons pour les oreilles. A Jacques (gros) Grenier, une balance qui le montera à 300 livres. A Denise Grenier, une photo de Jacques, pour qu'elle n'oublie pas qui il est. A Gérald Laberge une copie de mon livre "Il est dangereux de raconter une farce Italienne à un membre de la Mafia". A Dora Field une motocyclette avec des pneus blancs. A Tom Field, Ben Lachance, Jacques Coupal, Roméo Cadieux Jacques Messier, et mon frère Dick une brosse à cheveux, qui joue la chanson "Souvenirs". A Ken Heatherington, de nouveaux sourcils. Au conseiller Fontaine, une photo des chutes Niagara. A Gérald Hétu, une pompe à pression ou un désodorisant très violent. A Jeannie Jubinville mon livre intitulé "Comment mettre le sexe dans votre façon de cuisiner". A Jean-Guy Juvinbille serveuse personnelle "topless". A Raymonde Chute, un réveil-matin qui la sorte rapidement du lit. A Georges et Jacques Gagnon, une photo du président Lyndon Johnson (leur Américain favorit). A l'échevin Gareau, une copie de mon livre, "Vous aussi, pouvez être Maire!" A l'échevin Jodin, une deuxième édition du même livre, "Vous aussi, pouvez être Maire". A l'échevin Jazzar, une copie de mon livre "Pourquoi ne serais-je pas Maire?". Au maire Langlois, une copie de mon livre, "Oubliez tout ça les gars, je suis le maire". A l'administrateur Beaupré, une photo de Peter Evdokias. A ma fille Linda, un père qui tienne ses promesses. Au chef de police Crevier, des balles pour son révolver. A l'ingénieur Gilles Chabot, un autre souffre-douleur que le Conseil pourrait blamer. A Lionel Giroux un livre sur la Dégustation des Vins (farce personnelle). A tous les payeurs de taxes dont l'évaluation vient d'être remontée, une photo du Centre Civique. Aux propriétaires du Centre d'achats Place La Seigneurie, une photo des magasins vides. A Steinberg's une photo de leur mail intérieur. A Doreen Lachance, l'accent anglais. A Charles Desmarteau, une photo du présent Conseil, authographiée personnellement par chacun des membres. Paul Cadieux, Gaston Mousette et Sylvio Laflamme, une photo grandeur nature dû maire Langlois. Aux directeurs de la Ligue, une photo de leur architecte préféré, Normand Gagnon. A Yolande Dussault, son propre autobus. A Ernie Dussault, une nouvelle gaine pour remplacer celle que sa femme a trouvé dans son auto. A Bob Trépanier une deuxième voiture; à sa femme, Jeannie, des leçons de conduire. A Jean-Guy Périard précision dans son "putting". A Phil Terril, mon livre intitulé "Comment ajuster vos mensonges sans toucher le but". A Jeannie Petit, des plaques d'acier pour le bout de ses souliers. A Eddie Petit, des leçons de danse. A Joe Salvaiggo, un sourire heureux. A Ken Ryan, de la scolarité. A Yves Bellic, un mariage-coup-de-foudre. A Maurice Hébert, une carte gratuite de membre à Laval-sur-le-Lac. A Kissing Carpenter, des lèvres pleines de gerçures. A Father Grace, une ménagère attrayante. A Peter Evdokias, une photo de Gabel Nasser et d'autres trouble-fête. A ma femme Pauline la Toute-Puissante, qui aime voyager un billet à sens unique pour la lune. A tous mes admirateurs, une analyse gratuite chez le psychiatre. Comme je vous l'ai dit, chers admirateurs, je n'attends rien en retour pour mes cadeaux. Contentez-vous de passer un très Joyeux Noel et Une Heureuse, très Heureuse Année. Continuez d'envoyer des cartes postales....





"UNITED WE STAND. DIVIDED WE FALL."

TRÈS VIEUX DICTON ANGLAIS

normand hudon

AVERTISSEMENT A CEUX QUI SE PROCURENT DES ARBRES DE NOEL

Le ministre des Terres et Forêts, monsieur Claude-G. Gosselin, fait appel au civisme de la population dans la façon de se procurer des arbres de Noel durant la période des Fêtes. En effet, chaque année, plusieurs propriétés forestières privées sont pillées par des chasseurs d'arbres de Noel.

Le ministre rappelle que des dommages considérables sont causés à la propriété privée lorsqu'on coupe illégalement, sur des emplacements de villégiature, certains arbres d'ornementation de grande valeur qui ont l'apparence d'un arbre de Noel. Il existe une certaine cruauté dans le fait de couper un arbre qui a fait l'objet, durant de nombreuses années, d'une attention particulière.

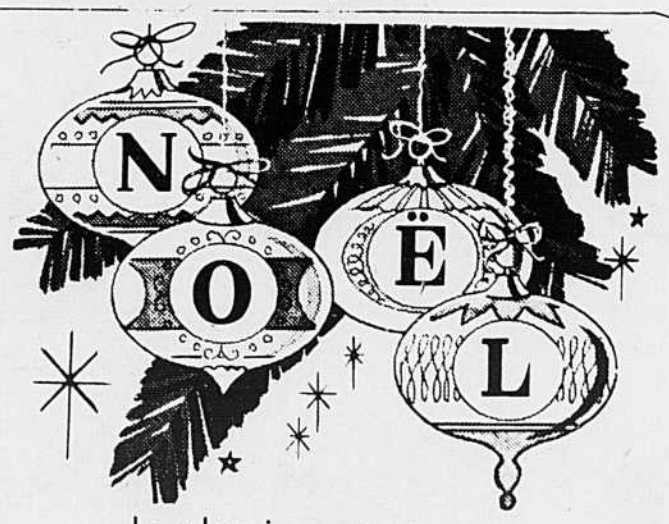
Ceux qui désirent se procurer un arbre de Noel, il est toujours possible d'obtenir du propriétaire du terrain une autorisation. Ceci permet d'éviter bien des ennuis et constitue en même temps un geste de civisme. Que la période des Fêtes ne soit pas une occasion de causer des dommages à son prochain.

Que Noel et le Nouvel An
vous apportent Joie, Santé et Bonheur

GM GENERAL MOTORS PRODUCTS

Albias Pépin
Automobiles Limitée

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - CAMIONS GMC - FIREBIRD



...le plus important concessionnaire G.M. sur la rive sud!

155 ouest SAINT-CHARLES — LONGUEUIL — 674-4924

ET MAINTENANT À L'ACTION

La Société pour le progrès de la rive sud recrute 250 membres en trois semaines.

C'en est fait. L'objectif est dépassé. Le succès remporté dépasse toute espérance. En trois semaines seulement, grâce à une vaillante équipe d'hommes dynamiques, la Société pour le progrès de la rive sud s'est donné un élan irréversible en recrutant au-delà de 250 nouveaux membres représentant toutes les professions, toutes les carrières, toutes les sphères de l'activité économique, tous les domaines de la vie sociale sur la rive sud. Le défi a été relevé grâce au président de la Société, M. Jean Tétreault, au président de la campagne, M. Roland Fortin, au conseiller technique du groupement, M. Gilbert Latour, au président du comité de planification, M. Léo Guilbeault, aux membres du comité de planification, MM. Gilles Brissette et Roger Perreault, au président du comité des manifestations publiques, M. Laurent Forest, aux quatre lieutenants de la campagne, MM. Jean-Guy Ouellette, Roger Fortier, André Meunier, Jean-Marie Dérôme, aux meilleurs recruteurs, MM. Yvon Dufour et Jean-Paul Robitaille, aux auxiliaires et à tous les recruteurs, aux maires de la rive sud qui ont accepté la présidence d'honneur de la campagne et à l'armée de collaborateurs bénévoles qui ont oeuvré pour mener à bien la réussite de la campagne de recrutement.

Un Mémoire des journalistes sur la situation de la femme au Canada



Le Cercle des femmes journalistes tenait récemment à Montréal une journée d'étude en marge d'un mémoire que le Cercle présentera à la Commission Royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada. Un grand nombre de journalistes assistaient à la réunion, tant de Montréal que d'Ottawa et de la Province. Nous voyons sur notre photo, de gauche à droite, Madame Julia Richer, présidente du Cercle, Mademoiselle Monique Bégin, secrétaire générale de la Commission Royale, Madame Thérèse Casgrain, membre honoraire du Cercle, Mademoiselle Jeanne Lapointe membre de la Commission Royale et Madame Jeanne Langlois, présidente du comité formé par le Cercle pour rédiger le Mémoire.



Me Phil Cutler, spécialiste en relations de travail, a traité de "La grève dans la fonction publique" dans une intéressante causerie prononcée devant la Société pour le Progrès de la Rive Sud à l'occasion de l'intronisation de 250 nouveaux membres de cet organisme qui s'étend à toute la Rive Sud.

Message du président.

Durant une soirée au cours de laquelle a eu lieu l'intronisation des nouveaux membres, le président de la Société pour le progrès de la rive sud a déclaré qu'il faut maintenant passer à l'action. Il a mentionné une série de problèmes à la fois complexes et d'envergures qui existent sur la rive sud et pour lesquels il faut trouver des solutions. Selon M. Jean Tétreault, "si le climat est mauvais, les chances de succès sont minces. Au contraire, si le climat est bon, les chances de succès sont plus assurées". Le président a déclaré: "Je suis très optimiste", ajoutant qu'il compte beaucoup sur toutes les ressources humaines recrutées durant la campagne pour résoudre les difficultés de toutes sortes qui persistent sur la rive sud. M. Tétreault a également rendu un hommage spécial aux fondateurs de la Société, qui portait jusqu'à récemment le nom d'Association pour les hommes d'affaires de la rive sud. "Eux, ils se sont engagés et ils ont été courageux" a-t-il dit. Puis adressant ses félicitations aux membres du conseil d'administration qui ont dû consacrer de nombreuses heures depuis un certain temps, il leur a souhaité de continuer au même rythme. M. Tétreault a aussi parlé de celui qui a été "la force motrice" de la Société au cours de la campagne, M. Gilbert Latour, conseiller technique du groupement.

A son tour, le président du comité de planification a renchéri sur les hommages déjà rendus et il a demandé à chacun des membres de faire un effort spécial pour recruter quatre autres membres chacun, ce qui ferait un total de 1,000 membres en peu de temps.

Le président de la campagne.

M. Roland Fortin, président de l'Association des hommes d'affaires de St-Lambert, qui avait été choisi président de la campagne de recrutement, a conclu au succès de cette campagne en déclarant: "Les problèmes qui existent sur la rive sud, on a maintenant les hommes pour les résoudre". Il a félicité tout particulièrement les quatre lieutenants qui n'ont cessé de l'appuyer, MM. Roger Fortier, André Meunier, Jean-Guy Ouellette et Jean-Marie Derôme.

Cette soirée d'intronisation des membres a eu lieu au restaurant LaBarre 500. Le propriétaire de l'établissement, M. Jean-Paul Crête, en a profité pour offrir à la meilleure équipe de recruteurs un souper gratuit avec leurs épouses.

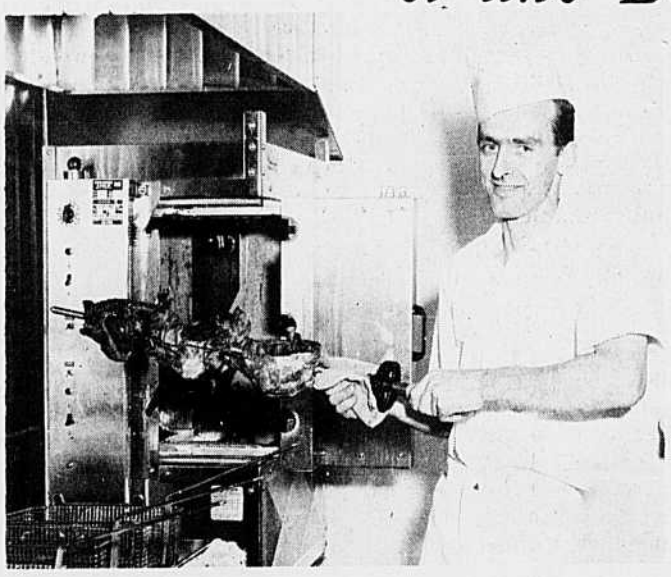
Chacun des nouveaux membres a reçu son certificat et sa carte de membre de même qu'un volumineux dossier comportant de nombreux renseignements sur la Société, son programme, son idéal, ses activités à venir.

La direction de la Société, son président, M. Jean Tétreault, le conseil d'administration et tous les membres veulent profiter de ce message pour adresser à tous les citoyens de la rive sud, sans aucune exception, leurs meilleurs voeux pour un Joyeux Noel et une Heureuse Année. Ils veulent que 1968 soit l'année de la découverte de la rive sud par et pour les citoyens de cette région.

RESTAURANT

Chez Marcel

vous souhaite un Joyeux Noël
et une Bonne Année



. LIVRAISON GRATUITE

. SERVICE A DOMICILE

. RESTAURANT LICENCIÉ

. PRIX SPÉCIAUX POUR RÉCEPTIONS ET BANQUETS

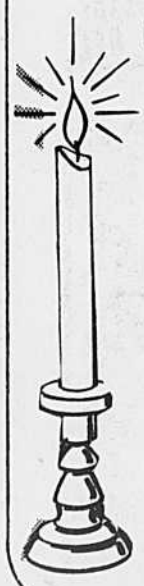
BAR
B.
Q.

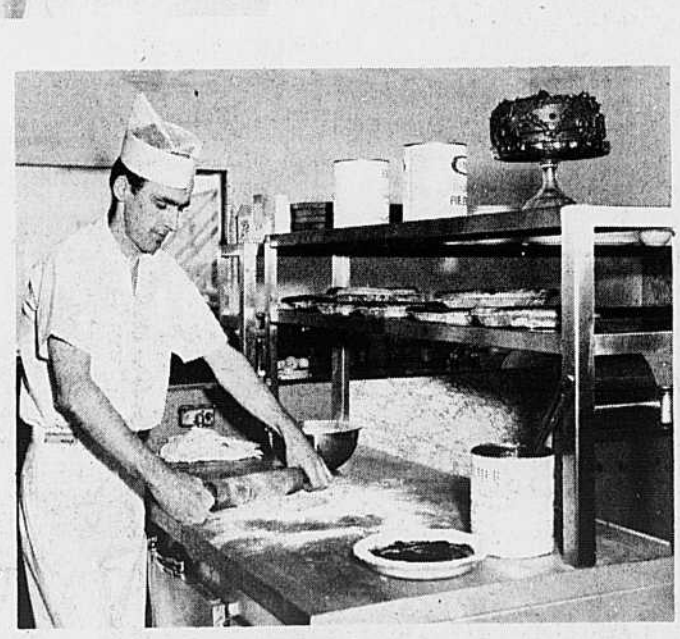


CHARCOAL
STEAKS



FAITES VOS
RÉSERVATIONS
DÈS MAINTENANT
POUR NOËL ET LE
JOUR DE L'AN





PIZZAS



CUISINE
CANADIENNE



576, ST-CHARLES, BOUCHERVILLE -

655-8936 - 655-0023



Récréation

PROGRAMME DU CENTRE CIVIQUE

VACANCES DE NOËL

26 Dec. - 8 heures A.M. à 5 heures P.M.

MARDI - Clinique d'instructeurs - patinage artistique.

5 heures à 8 heures - hockey mineur.

8 heures - hockey Sénior.

Piscine fermée toute la journée.

27 Dec - 9 heures à 7 heures - Hockey mineur.

MERCREDI - 2 heures à 5 heures - Patin public.

2 heures à 5 heures - Discothèque pour adolescents (Tenue de Ville).

5 heures à 7 heures - Hockey mineur.

7 heures à 9 heures - Junior (pratique).

9 heures à la fermeture - Locations.

Piscine ouverte a 1 heure.

28 Dec. - 9 heures à midi - Patinage artistique.

JEUDI - 12 heures à 2 heures - Hockey mineur.

2 heures à 5 heures - Patin public.

5 heures à 8 heures - Hockey mineur.

8 heures à la fermeture - Locations.

Piscine ouverte à 1 heure.

29 Dec. - 9 heures à 2 heures - Hockey mineur.

VENDREDI - 2 heures à 5 heures - Patin public.

2 heures à 5 heures - Discothèque (Tenue de Ville).

5 heures à 7 heures - Hockey mineur.

7 heures à 9 heures - Patin public.

8.30 heures à 12 heures - Spectacle de chansonnier.

9 heures à 12 heures - Location.

Piscine ouverte à 1 heure.

30 Dec. - 8 heures à 10 heures - Hockey Junior.

SAMEDI - 10 heures à midi - Junior (pratique).

12 heures à 2 heures - Hockey mineur.

2 heures à 4 heures - Patin public.

4 heures à 7 heures - Hockey mineur.

7 heures à la fermeture - Locations.

Piscine ouverte de 9 heures à 9.30 heures.

31 Dec. - 8 heures à 2 heures - Hockey mineur

DIMANCHE - 2 heures à 4 heures - Patin public.

4 heures - Fermeture.

Piscine ouverte de midi à 4 heures.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Patinoires publiques

A - Location: Des patinoires publiques seront en opération aux endroits suivants:

- Ecole L.-H. Lafontaine.
- Ecole Paul VI.
- Ecole Pierre-Boucher.
- Ecole Antoine-Girouard.

B- Heures d'ouverture: Tous les jours de la semaine de 4 heures à 10 heures.

Le samedi de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.

Le dimanche de 1 heure p.m. à 9 heures p.m.

Durant ces heures il y aura des gardiens sur chacune des patinoires.

C- Patin public: Sur toutes les patinoires publiques la pratique de hockey ne sera aucunement tolérée aux heures suivantes:

- Sur semaine de 7 heures à 9 heures.
- Durant les fins de semaine, samedi et dimanche de 1 heure à 5 heures.

D- Règlements: Tous les règlements en vigueur seront affichés dans les salles de patin. Les gardiens auront toute l'autorité nécessaire pour les faire appliquer, et toute personne ne s'y conformant pas pourra être exclue des patinoires.

Le gogo au service de la charité

Les jeunes filles et jeunes gens de Boucherville ont récemment posé un geste de charité qui sera très apprécié à Noel par plusieurs familles. En effet, la direction du Centre Civique demandait aux adolescents d'apporter des provisions comme admission à la discothèque.

La réponse a été autant spontannée que généreuse et une très grande quantité de provisions a été amassé. Tous les produits seront remis à la St-Vincent de Paul et aux Chevaliers de Colomb qui se chargeront de la distribution.

Ce geste méritait d'être souligné et connu de tous même si l'on dit que la charité ne fait pas de bruit. Trop souvent on accuse les jeunes, mais pas assez souvent peut-être sait-on reconnaître leurs qualités.

C'est pourquoi nous les félicitons de ce geste et les remercions pour tous ceux qui, grâce à eux, connaîtrons un Noel plus joyeux.



D'UN SPORT ... A L'AUTRE

avec



JEAN-LUC ET SERGE LAFLAMME

Sans vouloir discréditer tous ceux qui donnent de leur temps pour arbitrer ou piloter les différentes équipes du hockey mineur, permettez-nous de faire une mise au point au sujet d'un certain règlement qui semble confus et même méconnu de plusieurs. Reférons-nous à l'article 75 intitulé PASSES du livre des règlements et portons une attention particulière au paragraphe C qui traite du fameux "DEUX LIGNES". En le lisant, nous constatons que ce règlement est différent de celui de la ligue Nationale, d'où l'imbroglio qui existe présentement dans notre hockey mineur. Quand doit-on siffler un "Deux lignes" dans le hockey mineur? Jamais, sauf si le joueur qui reçoit la passe se trouve déjà de l'autre côté de la ligne rouge. Si un joueur saisit une passe venant de sa propre zone de l'autre côté de la ligne rouge, il n'y aura pas de hors-jeu si la rondelle a traversé la ligne du centre avant lui. Prenons comme exemple un joueur de défense qui déblaie sa zone mais la rondelle arrête dans la zone adverse sans atteindre la zone du déblaiement, alors un joueur de la même équipe posté juste avant la ligne rouge a attendu que le disque traverse cette lighe centrale et est allé s'emparer de la rondelle libre pour se diriger seul et compter. Le but sera très bon, même si tous les spectateurs crient au meurtre et à l'injustice... Nous espérons que vous comprendrez ce règlement, car depuis le début de l'année, de nombreuses équipes du hockey mineur ont été frustré de buts à cause de ce règlement mal interprété par la majorité...

SEMAINE DES FRACTURES DU NEZ

Devrait-on proclamer la dernière semaine de semaine nationale des fractures du nez? D'abord, il y a eu REJEAN LABRE, un des rares défenseurs des SEIGNEURS qui subit cette terrible blessure durant une pratique. Puis, alors que REJEAN devait se faire opérer vendredi, JEAN ST-CYR subissait le même sort à ST-VICTOR. Fait inusité, les deux joueurs des SEIGNEURS subirent leur opération le même jour. Nous leur souhaitons tous les deux une guérison rapide pour leur bien et pour celui des SEIGNEURS... Ce n'est pas tout, regardant calmement la joute des Canadiens samedi soir, nous voyons BRUCE McGREGOR du DETROIT se faire accueillir par JACQUES LAPERRIERE et devinez quoi... une fracture du nez pour Bruce.... Rien de tel pour vous donner une bonne "nézomonie"!...

MAUVAISE SURPRISE A LAPRAIRIE

La joute de mardi à LAPRAIRIE aurait été plus intéressante sans arbitre, car celui qu'on nousavait donné a volé le spectacle aux joueurs. Il ne parle pas français mais semble le comprendre si l'on se refère aux punitions d'inconduite qu'il distribue à qui mieux-mieux... Le LA PRAIRIE s'est vraiment surpassé lors de cette joute pour annuler 5 à 5 avec les SEIGNEURS... la défensive a montré des signes de détresse durant toute la joute... SIMON MARCIL s'est bien défendu avec deux buts, les autres allant à JEAN ST-CYR, CLAUDE ROCHON et ROBERT LAMOUREUX... La grande patinoire de LA PRAIRIE a semblé décontenancer l'attaque bouchervilloise, du moins dans l'engagement initial...

NOUVEAU REGLEMENT

Le nouveau règlement du hockey mineur de Boucherville stipule que chaque équipe devra faire alterner chacun de ses joueurs sur la glace afin que chacun puisse jouer à forces égales... L'équipe possédant une "petite vedette" ne pourra le laisser plus longtemps que les autres joueurs... De plus, la première et la seconde période seront de vingt minutes et la dernière durera 10 minutes. Pendant cette troisième période, l'instructeur pourra envoyer sur la patinoire toutes les formations qu'ils désirent...

(suite à la page 36)

BOUTIQUE DE SPORTS RACICOT ENRG.



655-1127

A l'occasion de l'ouverture de notre boutique, nous offrons à tous un escompte de 20% sur la plupart de notre marchandise.

CONCESSIONNAIRE AUTORISE CCM



29 De la Perrière

Près de la rue St-Charles

BOUCHERVILLE

OUVERT TOUS LES JOURS
10.00 A.M. à 9.00 P.M.
SAUF LE SAMEDI
9.00 A.M. à 6.00 P.M.



Au centre de Boucherville







LE HOCKEY MINEUR

PEE-WEE "St-Laurent"

Deux joutes étaient à l'affiche dans cette ligue cette semaine, La première opposait le "Restaurant Seigneurie" au "Denis Racicot". C'est le "Denis Racicot" qui l'emporta difficilement par le pointage de 4 à 3 grâce à deux buts rapides en fin de parties. Christian Chevalier, R. Lesieur, A. Côté et Daniel Chevalier avec le but gagnant marquèrent les buts des vainqueurs. Prévost, Dion et Gévry comptaient ceux du "Rest. Seigneurie".

Dans l'autre joute, le même "Denis Racicot" faisait match nul 2 à 2 avec la "Ferronnerie Boucherville". Lafontaine du "Denis Racicot" compta les deux buts des siens, dont un dans la dernière minute de jeu. Daneau et Thibodeau comptaient les buts du "Ferronnerie". Le club "Aristo" était inactif cette semaine.

PEE-WEE "RICHELIEU"

Il y avait egalement deux parties au calendrier dans cette ligue cette semaine. Mercredi, le "St-Sébastien" blanchissait le "Hab. Rive Sud" 1 à 0. M. Hubert marquait le seul but de la partie et le but gagnant pour le "St-Sébastien".

Dans l'autre partie, le "Pierre Boucher" passait aussi le pinceau au "Faymor" Pierre Robitaille fut la vedette de la joute avec un truc du chapeau, Larouche et Marinier furent les autres compteurs des vainqueurs. Le pointage final: "Pierre Boucher" 5 et "Faymor" 0.

Le St-Louis n'était pas à l'oeuvre cette semaine.



LE JOUEUR DE LA SEMAINE

Michel Lafontaine s'est particulièrement distingué mercredi dernier alors qu'il a permis à son équipe d'annuler à la toute dernière minute c'était son troisième but en autant de parties. Jouant pour le "Denis Racicot", il est de catégorie "pee-wee". Sa principale qualité est d'être un patineur infatigable, c'est la clef de son succès.

COMPTEURS

NOM	CLUB	B.	A.	T.P.
C. Provost	Aristo	4	2	6
C. Chevalier	Rest. Seigneurie	1	3	4
M. Lafontaine	Denis Racicot	3	0	3
R. Marsan	Ferr. Boucherville	2	0	2
A. Gévry	Rest. Seigneurie	2	0	2

CLASSEMENT

CLUB	P.J.	G.	P.	N.	T.P.
Aristo	2	2	0	0	4
Denis Racicot	3	1	1	1	3
Ferr. Boucherville	2	0	0	2	2
Rest. Seigneurie	3	0	2	1	1

COMPTEURS

NOM	CLUB	B.	A.	T.P.
P. Robitaille	Pierre Boucher	5	1	6
B. Larouche	Pierre Boucher	2	3	5
M. Richard	Pierre Boucher	2	1	3
F. Nadeau	St-Louis	2	0	2
P. Thibault	St-Louis	1	1	2

CLASSEMENT

CLUB	P.J.	G.	P.	N.	T.P.
Pierre Boucher	3	2	0	1	5
St-Louis	2	1	0	1	3
St-Sébastien	1	1	0	0	2
Faymor	2	0	2	0	0
H. Rive-Sud	2	0	2	0	0

TAXI TAXI

JOUR & NUIT

BOUCHERVILLE PROVOST TAXI OL. 5-5161

DAY & NIGHT

POUR UN SERVICE PROMPT, COURTOIS
ET CONFORTABLE
ET POUR VOS DEPLACEMENTS
DANS LE TEMPS DES FETES
APPELEZ 655-5161

Bureau d'affaire.



BOUCHERVILLE 655-5675

Les filles se moquent des garcons!

L'équipe féminine de Ballon-Panier de Boucherville a servi une leçon à l'équipe masculine.

En effet, mercredi le 29 novembre, l'équipe des garçons rendait visite aux porte-couleurs de l'externat de Longueuil et ils ont du s'avouer vaincus au compte de 69 à 26.

Au début du match, les représentants de l'externat ne tardèrent pas à montrer leur désir de remporter la victoire. Avec un jeu d'ensemble et de position décevant pour les nôtres, ajoutez à cela des passes précises et des lancers qui ne manquent pas leur cible; nos hôtes marquèrent la cadence du jeu du début à la fin. Avec un joueur de la trempe d'un Charbonneau, qui amassa à lui seul plus de la moitié des points, nos porte-couleurs n'étaient pas de taille. Néanmoins ils ont fourni un très bel effort si on calcule que l'équipe de l'externat était de calibre Junior, et que les nôtres sont de catégorie Juvénile.

De notre côté Robert Fournier se signala en enregistrant 10 points, suivi de Fernand Bémeur et de François Lauzon avec 4 points chacun. Incidemment Bémeur (5pi. 7 po. environ) a soulevé le rire des spectateurs lorsqu'il enregistra son panier, en s'arrêtant brusquement pour laisser passer les joueurs de l'externat qui se virent complètement déjoués; il ne restait plus à Fernand qu'à lancer le ballon dans la cible, ce qu'il fit avec aisance, et les géants de l'externat (la plupart atteignait les 6 pieds) en furent quitte pour une bonne leçon. Pour compléter le pointage Richard Diotte y alla de 2 points et Gilles Simard de 1. Il ne faudrait pas oublier ici le boulet de Diotte qui pénétra dans le panier sans que personne n'eut le temps de faire un geste.

Le lundi suivant, c'était au tour des filles d'affronter l'équipe féminine de l'externat.

Au début de la rencontre nos représentantes ont du s'acclimater avec le grand espace du gymnase de l'externat. On pouvait se rendre compte facilement que nos joueuses étaient complètement désorientées. Néanmoins le premier quart prit fin au compte de 4 à 2 en faveur de l'équipe locale. Au deuxième quart les choses se régularisèrent. Nos porte-couleurs enregistrèrent 2 points contre aucun de la part de l'externat. C'est au troisième quart que les nôtres montrèrent le plus d'autorité en enregistrant 6 points contre aucun. A la période finale, les deux clubs marquèrent chacun 2 points.

La meilleure dans Boucherville fut Diane Diotte avec 6 points, suivie de Claudette Campbell avec 4 et de Louise Picard avec 2. Pour Longueuil Louise Authier avec 4 points et Francine Beaubien avec 2.

1er Quart.

Diane Diotte: 2 points (Bchvl)
Louise Authier: 2 points (Longueuil)
Francine Beaubien: 2 points (Longueuil)

2ième Quart.

Claudette Campbell: 2 points (Bchvl)

3ième Quart.

Diane Diotte: 1 point (Bchvl)
Diane Diotte: 1 point (Bchvl)
Claudette Campbell: 2 points (Bchvl)
Louise Picard: 2 points (Bchvl)

4ième Quart.

Louise Authier: 2 points (Longueuil)
Diane Diotte: 2 points (Bchvl)

Pointage final: Boucherville 12
Longueuil 6

M Gaston Jolicoeur, Publiciste.



CARTE D'IDENTITÉ — Seigneurs 1967-68

Nom de famille ROBERT Prénom MICHEL
Date de naissance 9 FÉVRIER Age 18
Grandeur 5'8" Poids 155 LBS.
Position AILE GAUCHE Lance à droite — gauche ✓
Dernier club SEIGNEURS DE BOUCHERVILLE
Record: 2 buts 5 ass. 18 parties
Joueur préféré STAN MIKITA Club préféré CHICAGO
Etudiant ✗ Pour devenir ✗
Travailleur ✓ Emploi COMMIS

Nous avons remarqué que les joutes débutaient souvent très en retard. A qui la faute, nous l'ignorons, mais joueurs comme instructeurs essayez d'arriver plus de bonne heure, c'est peut-être ce dix ou quinze minutes qui vous fera gagner... Pauvres gardiens de buts "mosquitos" et "pee-wee", vous faites vraiment pitiés avec vos masques trop grands. Il y aurait deux bonnes solutions à vos problèmes; soit que le Centre Civique se procure des masques plus petits ou soit que vos parents vous en achètent. C'est pas drôle de voir un gardien de buts tenir son masque de la main droite et son bâton de la main gauche, ça se complique lorsqu'il vient pour prendre la rondelle... Espérons que la situation au sujet des masques des gardiens va s'améliorer... Le joueur de la semaine dans le dernier numéro était COME GAUTHIER... IL NE FAUDRAIT PAS MANQUER LA PROCHAINE JOUTE DES SEIGNEURS A ST-LEONARD JEUDI SOIR... LES SEIGNEURS, C'EST LES MEILLEURS...

COMPTEURS DES SEIGNEURS

NO	NOM	B.	A.	T.P.	PUN.
21	Jean St-Cyr	10	14	24	16
10	Michel Rochon	10	8	18	20
9	Michel Robert	7	10	17	10
7	Normand Caisse	10	6	16	42
15	Michel Lemieux	2	13	15	4
16	Robert Lamoureux	6	6	12	51
14	Bernard Blain	5	7	12	2
5	Pierre Caisse	7	4	11	13
18	Simon Marcil	5	4	9	10
19	François Angers	0	8	8	42
20	Claude Rochon	3	4	7	15
4	Richard Martineau	2	4	6	26
2	Michel Noiseux	0	6	6	4
8	Mario Blanchet	2	1	3	4
3	Réjean Labre	0	3	3	4



MEILLEURS VOEUX POUR NOËL ET LE JOUR DE L'AN

de la part de

J. Comeau Ltée
Construction

777 Antoine Brodeur
Boucherville

TEL. 655-5565



QUI SKI RIT

PAR CLAUDE GAGNON

LE CHASSE-NEIGE

Tous les skieurs ou à peu près connaissent cet exercice qui sert de freinage dans une descente.

. Placer les skis en position de chasse-neige: talons écartés et spatules rapprochées (sans se toucher)

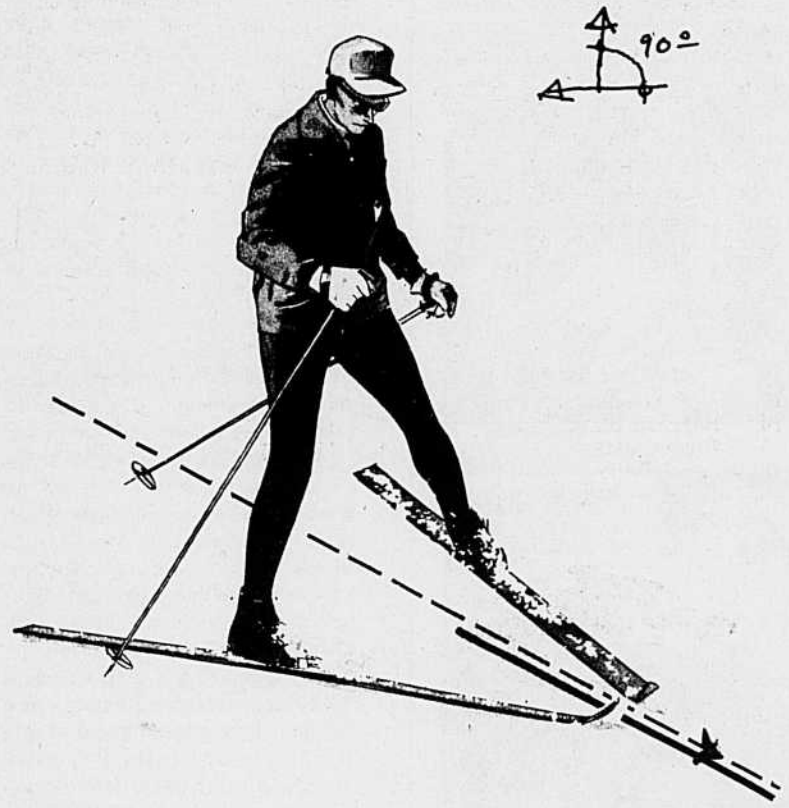
. La pression est répartie sur les carres intérieures.

. La pesanteur est portée en avant sur la plante des pieds.

. Le poids du corps est également réparti sur les deux skis. Les genoux et chevilles fléchis comme dans la position de descente.

. Les mains sont tenues en avant, les cannes en arrière.
. Pour augmenter le freinage on accentue l'écartement des talons et la pression des carres, tout en chargeant davantage les talons.

Cet exercice se pratique dans une pente faible et bien tapée. Une fois en position on doit descendre en ligne droite en maintenant une pression égale sur les carres intérieures.



Pour accélérer on relâche un peu cette pression en fléchissant les genoux ce qui a pour but d'amener les skis à plat.

Pour arrêter on ouvre plus grand les talons en ramenant le poids en arrière et en redressant les genoux.

LE CHASSE-NEIGE GLISSE

Pour exercer l'équilibre du skieur et lui donner un meilleur contrôle de la position chasse-neige.

D'une position normale de descente: les skis parallèles avec 6 pouces d'espace entre les deux; les genoux fléchis et poussés en avant avec la pesanteur sur la plante des pieds; on descend en ligne droite - on ouvre en chasse-neige pour revenir en position de descente et ainsi de suite. Répétez plusieurs fois jusqu'au bas de la pente pour finir par un arrêt chasse-neige. Jusqu'ici nous n'avons fait encore aucun virage; on s'habitue à contrôler ses skis en ligne droite sur des pentes faibles finissant par un replat ou encore par une légère montée.

Dans ces deux exercices du chasse-neige et du chasse-neige glissé vous remarquez que les genoux fléchissent et travaillent beaucoup, voilà le secret du ski: la flexion - extension qui allège les skis lorsqu'on revient en position de descente puis une autre flexion pour passer à la position du chasse-neige - ce qui provoque un freinage jusqu'à l'arrêt si l'on accentue l'écartement des talons comme expliqué plus haut.

Aujourd'hui, dans nos écoles de ski on enseigne le chasse-neige que pour se dépanner au besoin. On ne perd plus son temps sur cet exercice. Il y a déjà bien assez de skieurs chasse-neige. On pratique les exercices qui amèneront le skieur le plus tôt possible vers le ski parallèle.

A la semaine prochaine.

LIGUE DE BALLON-PANIER JUVENILE DE LA RIVE-SUD.

CEDULE

MOIS	DATES	VISITEURS	LOCALS	NO.
DECEMBRE	20	LONGUEUIL	VERCHERES	3
	21	BOUCHERVILLE	VARENNES	4
JANVIER	10	VARENNES	LONGUEUIL	5
	11	VERCHERES	BOUCHERVILLE	6
		LONGUEUIL	VARENNES	7
	13	BOUCHERVILLE	VERCHERES	8
	18	VERCHERES	LONGUEUIL	9
		VARENNES	BOUCHERVILLE	
	25	VERCHERES	VARENNES	10
	25	LONGUEUIL	BOUCHERVILLE	11
	29	LONGUEUIL	VERCHERES	12
	31	BOUCHERVILLE	VERCHERES	13
FEVRIER	1	VARENNES	LONGUEUIL	14
	3	BOUCHERVILLE	VARENNES	15
	8	VERCHERES	VARENNES	16
		LONGUEUIL	BOUCHERVILLE	17
	14	LONGUEUIL	VERCHERES	18
	15	VARENNES	BOUCHERVILLE	19
	21	BOUCHERVILLE	LONGUEUIL	20
	22	VERCHERES	BOUCHERVILLE	21
		LONGUEUIL	VARENNES	22
	24	VARENNES	VERCHERES	23
	29	VERCHERES	LONGUEUIL	24
		BOUCHERVILLE	VARENNES	25
	6	VARENNES	VERCHERES	26
	7	LONGUEUIL	BOUCHERVILLE	27
	13	BOUCHERVILLE	VERCHERES	28
		VARENNES	LONGUEUIL	29
	14	LONGUEUIL	VARENNES	30
		VERCHERES	BOUCHERVILLE	31
	20	VARENNES	VERCHERES	31
	21	BOUCHERVILLE	LONGUEUIL	33
	27	VERCHERES	LONGUEUIL	34
	28	VARENNES	BOUCHERVILLE	35

COURS DE CHARME ET MAINTIEN

La première série de cours de charme et maintien prenait fin récemment, et toutes les élèves se sont réunis avec leur époux pour cloturer le premier semestre.

Il est à noter qu'une deuxième série de cours sera au programme à compter du 14 janvier prochain. On peut s'inscrire auprès du Service de la Récréation. (655-1371)

Son honneur le maire Clovis Langlois rehaussait de sa présence cette activité et la directrice des cours, Mme Irène O'Connel a exprimé avec beaucoup de satisfaction l'intérêt soutenu des élèves.

SKI

L'école de ski du Service de la Récréation entreprendra la saison de cours dès le 9 janvier. Aussi toutes les personnes intéressées doivent s'inscrirent le plus rapidement possible en composant 655-1371, poste 58



ÉCOLE DE SKI
KANGOUROU
SKI SCHOOL
Dêpart: 8.00 a.m. samedi
Retour: 6.00 p.m.
Lecons de ski toute la journée
French and english classes
âge: 7 à 15 ans.
Boucherville 655-8552

LUCIEN PICARD T.V.
.VENTE .SERVICE .LOCATION
TV - RADIO - STEREO - PHONO - ETC.
"Membre de la Corporation des Electroniciens du Québec"
5192 Beaubien - Montréal 259-2000
801 Michel Peltier - Boucherville 655-8909

MARCEL TURCOTTE INC
534, Marie-Victorin, Boucherville
LE SERVICE DE CHAUFFAGE LE PLUS COMPLET À BOUCHERVILLE
VOUS NE PAYEZ L'HUILE QUE .17 3 LE GALLON
TOUTES LES PIÈCES ET LE SERVICE DE VOTRE BRÛLEUR VOUS SONT FOURNIS Gratis!
Techniciens licenciés en brûleurs à l'huile à votre service
SERVICE 24 heures par jour sans aucun frais
situé entre la Banque Provinciale du Canada et l'Hôtel Boucherville
· PLOMBERIE
· CHAUFFAGE
· BRÛLEURS À L'HUILE
· HUILE À CHAUFFAGE
Commodité de paiements


♦ SERVICE DU BRÛLEUR GRATUIT
♦ AUCUNE ASSURANCE À PAYER
♦ VOUS NE PAYEZ QUE L'HUILE
655-1365
n'attendez pas appelez immédiatement et demandez
M. ADRIEN A. GRENIER

GEORGE WESTON LTÉE

Offre une occasion exceptionnelle pour une

Bonne dactylographe - Expérimentée

ayant des aptitudes pour travailler dans les chiffres.
Excellentes conditions de travail,
incluant les meilleurs bénéfices disponibles,
atmosphère plaisante.

Pour information ou entrevue, composez:

674-4971 local 228

A L'OCCASION DES FÊTES



LA GALERIE DU MEUBLE

VOUS OFFRE SES

MEILLEURS VOEUX



M. Paul Quintal, propriétaire.

Face au Centre d'Achat
1396 Chemin Chambly,J.-Cartier 677-6964



ARAM

13



(à suivre)

"L'Expo et le Festival mondial auront suscité chez les nôtres un intérêt accru pour les arts, une meilleure connaissance de la Place des Arts et le désir d'y revenir souvent. Que de préjugés sont tombés chez ceux qui n'y avaient jamais mis les pieds, en pensant qu'elle était réservée aux privilégiés! Ils en sont revenus avec une tout autre impression, en ne l'appelant plus la Place des autres, mais la Place de tous!"

C'est ce caractère populaire de notre grande institution culturelle que rappelait hier soir (mardi), devant les membres du Richelieu Saint-Laurent, M. Marcel Théorêt, directeur de l'information et délégué aux relations publiques de la Place des Arts.

A titre d'illustration, M. Théoret a rappelé qu'il est possible d'y assister à une représentation théâtrale pour $1.65, que les étudiants peuvent participer aux Matinées symphoniques pour $0.50, que les concerts de musique de chambre sont accessibles aux jeunes pour $2.00, qu'il en coûte $2.50 pour entendre l'Orchestre Symphonique de Montréal et que les billets des concerts symphoniques du soir destinés à la jeunesse se vendent $1.50.

Parlant des troupes et des artistes qui se sont produits ici à l'occasion du Festival, M. Théoret affirme que "cette confrontation" permet à nos artistes et au public montréalais d'espérer que nous pourrons, dans un avenir rapproché, constituer une compagnie d'opéra de grande classe, grâce à laquelle notre métropole, déjà égale aux plus grandes capitales du monde sous tant d'autres aspects, pourrait se classer au même rang dans ce domaine.

Après avoir souligné le prestige dont jouit la Place des Arts à l'étranger et les éloges dont elle fait l'objet, M. Théoret mentionne certains projets et initiatives, tels le calendrier des événements artistiques, distribué chaque mois gratuitement à plus de 50,000 personnes, d'autres publications de haute tenue pour répondre à une demande constante et croissante venant de tous les milieux, enfin, l'enrichissement de la collection d'oeuvres d'art qui décorent les foyers.

A ce propos, M. Théoret a rappelé que certaines sociétés possèdent des oeuvres de grand prix qu'elles présentent au public dans des expositions itinérantes, et il a formulé le souhait que des compagnies "prêtent des oeuvres à perpétuité à la Place des Arts".

VOTRE HOROSCOPE

POUR LA SEMAINE

BELIER — du 21 mars au 20 avril

Consultez vos patrons avant de prendre des décisions importantes dans votre travail. Ne vous plongez pas dans le mensonge; avouez tout à l'être aimé. Il vous comprendra.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Sachez discerner les bonnes choses des mauvaises. Un compagnon de travail est jaloux et essaye de vous faire du tort. Soyez prévenant envers l'être aimé.

GEMEAUX — du 21 mai au 21 juin

De grands changements sur le plan des affaires vous feront gagner de l'argent. Soyez plus sévères envers vos amis. Ne tolérez pas toutes les mauvaises actions qu'ils font.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Laissez de côté les projets qui ne peuvent pas se réaliser. Entreprenez de nouvelles choses. Eloignez vous de l'être aimé; çà ne pourra que renforcer les liens qui vous unissent.

LION — du 23 juillet au 23 août

Vous avez trop de responsabilités. Sachez les partager avec vos compagnons de travail.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Ne faites pas votre travail à moitié. Il vaut mieux en faire moins et le faire mieux. Il n'est pas facile de créer à sa mesure l'être qu'on aime.

BALANÇE — du 23 sept. au 23 oct.

Vous avez finalement trouvé un emploi à vos capacités. Tachez de le conserver. Les soirées seront favorables à l'amour.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Recherchez les occasions de vous hausser dans l'esprit de vos patrons. Soyez très prudent dans le choix de vos amis.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Vous devrez prendre plus de responsabilités dans votre travail. N'hésitez pas; elles vous vaudront de l'avancement.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Pesez bien le pour et le contre d'une affaire avant de vous y lancer. Controlez davantage des mouvements d'impatience qui jettent un froid entre vous et l'être aimé.

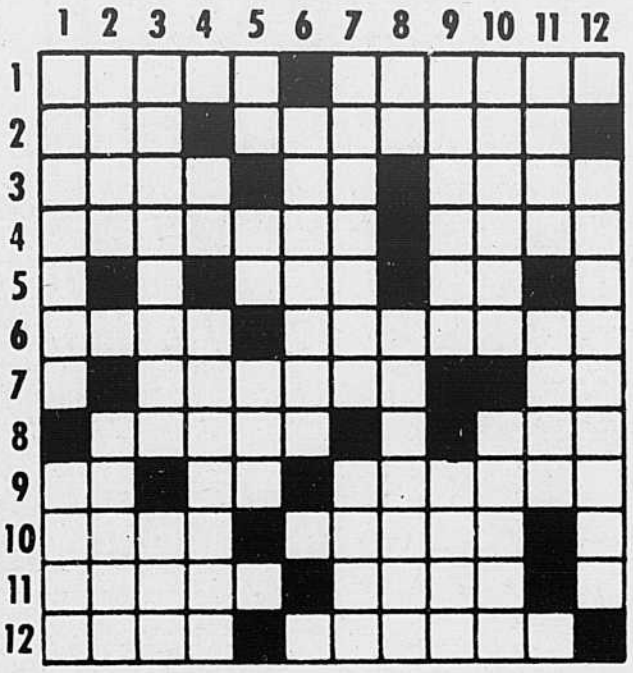
VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Faites preuve de stabilité en affaire; c'est essentiel pour votre avancement. Acceptez une invitation qui peut avoir une répercussion sur votre vie sentimentale.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Soyez très ferme envers vos compagnons de travail et votre entourage car ces personnes chercheront à vous gouverner.

PROBLEME 14



PROBLEME 13



HORIZONTALEMENT:

1-Le regretté comédien: Fred.....--.....aux Enfers, opéra bouffe d'Offenbach.
2-Direction du vent (est-nord-est)--Int. du père Gédéon.
3-Int. du docteur Prévost (Belles Histoires)--Sélénium--Arrose Saragosse.
4-Industriel--Prénom de l'animateur de Prix Plaza.
5-Préfixe qui commence orogénie--Initiales de Robert Rousseau.
6-Prénom de l'animateur de Mot de passe--Obstinés, opiniatres.
7-Douce, sociable--Radium.
8-Entaille ou partie saillante--Prénom du joueur de hockey Rousseau.
9-Au centre de code--Pron. pers.--Applique met.
10-Prénom de l'animateur de Devinez Juste--Ville d'Italie ou est située la Scala.
11-Prénom de l'int. de Carmen Desnoyers (Pain du Jour)--Salvator.....célèbre peintre surréaliste.
12-Maitère pesante embarquée sur un véhicule--Prénom de l'actrice francaise Vlady.

VERTICALEMENT:

1-Int. du père Chevron (Belles Histoires)--Fait de vive voix.
2-Orifice du rectum--Rôle de Shirley Booth, (T.V.).
3-Prénom de l'auteur du Pain du Jour--Patrie de Constantin LeGrand.
4-Préposition--Acrion de lier.
5-Initiales de l'int. de Bidou Laloge (Belles Histoires)--Fille d'Inachos--Animal têtu.
6-Se servirent de.
7-Auront le courage de--Opéra de Verdi.
8-Initiales de Rosita Salvador--Rôle de Roger Moore (Saint)
9-Prénom de l'int. de Pierre Turgeot (Filles d'Eve)--Deveu pale.
10-Auteur du livre: J'accuse les assassins de Coffin--Ancien joueur de hockey: Marcel.....
11-Se trompa--Dieu grec de l'amour.
12-Prénom de la comédienne LeSieur.

REMBOURREURS

Set de salon, set de cuisine. Garantie écrite de 5 ans. Estimation gratuite. Termes faciles.

674-6271

ALUMINIUM

EXTRA SPÉCIAL D'INTRODUCTION

CHEZ

B.P. ALUMINIUM Ltée

REVÊTEMENT D'ALUMINIUM



BENOIT PERRAS, Président

Economie de 25% à 30% sur le chauffage

Plus de peinture nécessaire. Plus de réparation nécessaire.

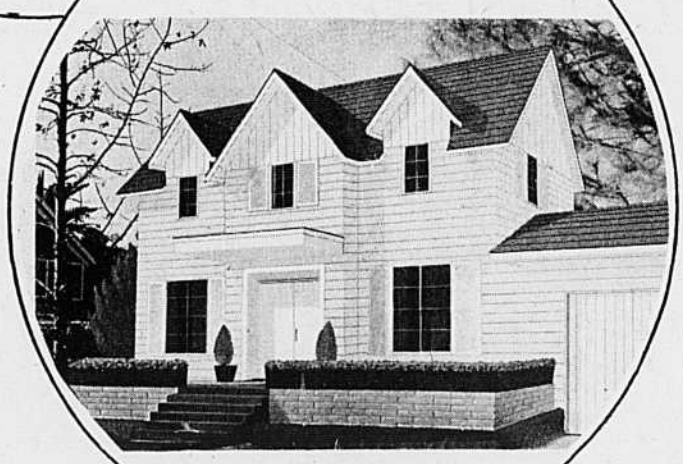
. ESTIMATION GRATUITE
. INTERETS BANCAIRES 6%
. 10 ANS POUR PAYER
. INSTALLATION RAPIDE

Le seul revêtement d'aluminium à trois couches de peinture dont ceux à l'émail cuit au four.

AVANT



APRÈS



. Garantie de 20 ans
. Choix de 12 couleurs
. Choix de 6 et 8 pouces de hauteur
. Plus de deux fois le pouvoir isolant des parements en aluminium à renfort conventionnel
. Plus léger
. Ignifuge...classifié dans la catégorie "réfractaire" par l'American Society for Testing Materials (ASTC 1692)
. Etanche...diminue ou élimine la condensation entre le parement et le mur de la maison
. Imputrescible: à l'épreuve de la moisissure, de la fongosité, des termites et des rongeurs.

Obtenez: ELEGANCE - ENDURANCE
SECURITE - VALEUR ELEVEE

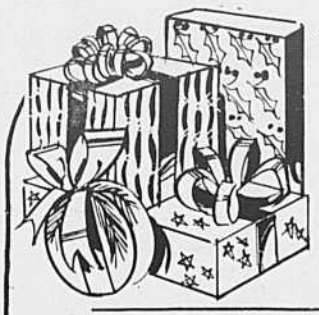
. CLAPBOARD D'ALUMINIUM
PIERRE ARTIFICIELLE
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE ET D'ALUMINIUM
. FENETRES ET PORTES ALUMINIUM
. VITRINES ET PORTES COMMERCIALES

B.P. ALUMINIUM Ltée.

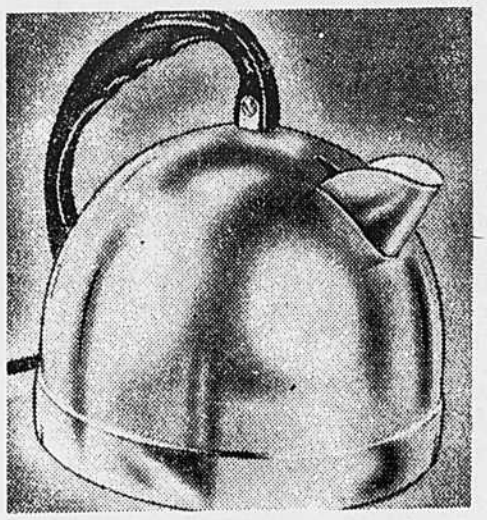
60, rue FRANCOIS-GAUTHIER, BOUCHERVILLE

CONSULTEZ QUELQU'UN QUI S'Y CONNAIT

Tél. : 655-1324



A L'OCCASION DE NOËL
Donnez-lui un cadeau dont elle se souviendra toute l'année



BOUILLOIRE G.E.

Puissant élément de 1,500 watts, commutateur automatique arrêtant le courant advenant le cas où la bouilloire est à sec, poignée isolante noire, cordon 6 pi. inclus.

REG.: $13.95

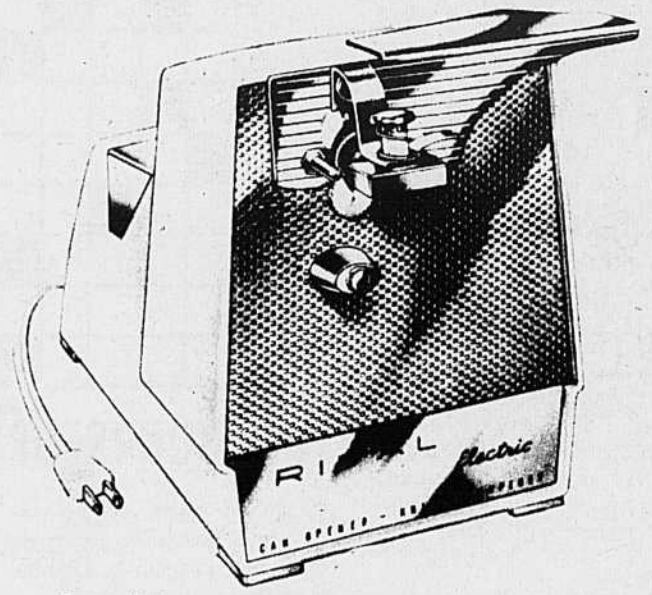
SPECIAL: 10.98

SPECIAL: 14.88



FER À REPASSER F99/FS10*
À SEC ET À VAPEUR

Repassant à sec ou à vapeur, c'est un fer CGE authentique de première qualité, possédant les caractéristiques les plus recherchées telles qu'un tableau des tissus et un cadran des températures avec réglage pour tissus "lavez-portez".



Ouvre-boîte et aiguiseur à couteaux combiné de haute qualité - ouvre toutes les boîtes - garanti d'un an.

SEULEMENT: 19.95

Autre modèle sans aiguiseur à couteaux

SEULEMENT: $14.95

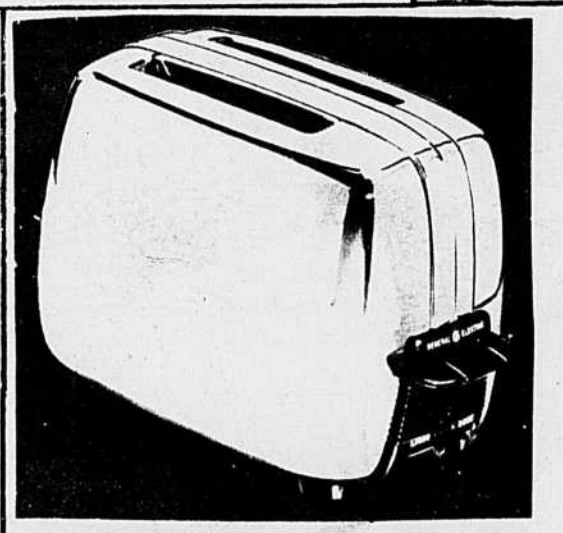


Mélangeur de luxe
Chromé brillant
avec jarre de verre
Capacité de 36 oz. mais
assez bas pour se
ranger avec facilité.
Fait tout
des Purées aux cocktails
Un article d'une
versatilité étonnante.

Rég.: $46.95

En Spécial:

39.98



Le grille-pain le plus en usage dans tout le pays.
Modèle attrayant
Fini chromé brillant
Grille les rôties
parfaitement, à votre goût
Se nettoie aisément
par le dessous.

Reg.: $24.95

En Spécial:

19.98



CAFETIÈRE P407

Les premiers rendus seront les premiers servis...

Les acheteurs reconnaîtront instantanément la valeur exceptionnelle de cet appareil aux lignes modernes et élégantes. Fini spécial lustré comme un miroir et intérieur traité anodiquement facile d'entretien. Prépare de 3 à 9 tasses et conserve le café chaud automatiquement. Sélecteur qui vous donne le café désiré; faible, moyen ou fort. Pompe et tige en acier inoxydable. Poignée articulée pratique.

REG.: $26.95

SPECIAL: 22.98

LES RÉVEILLE-MATINS LES MIEUX CONCUS
—SILENCIEUX— SONNERIE DEUX FORCES —
— D'UNE ÉLÉGANCE CONSOMMÉE — LUMINEUX —



Baby Ben

SEULEMENT: 9.95

DE LUXE: $12.95

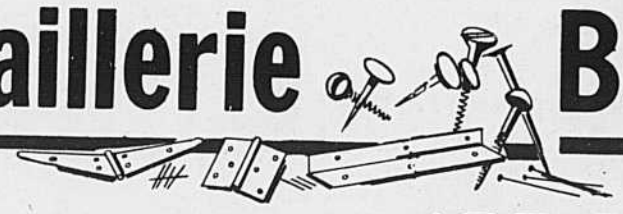


Big Ben

GROS MODÈLE 10.95

Ouvert tous les soirs cette semaine

Quincaillerie BOUCHERVILLE INC.



637 Marie-Victorin **655-1389** **LIVRAISON GRATUITE**